

# PISTE



PISTE.DE | DEIN STADTMAGAZIN FÜR HAMBURG

AUGUST 2013

Reportage

**EINE FRAGE DER GAGE**

Job & Ausbildung

**BLICK IN DIE ZUKUNFT**

Interview

**PAUL VAN DYK**

Björn Dunkerbeck



**REBEL**  
— COUTURE —

**Exklusives Nightlife-Fashionlabel**  
Hamburg beweist Style  
[rebelcouture.com](http://rebelcouture.com)

+++++ ALLE TOP-EVENTS UNSERER STADT +++++



# ECHTES CARSHARING IN HAMBURG!



Jetzt  
kostenlos anmelden:  
[www.citeecar.com](http://www.citeecar.com)

**Ein Auto.  
Ein Preis.  
Ein Parkplatz.**



***citeecar***

DRIVEN BY YOU

Mietgebühr 1 € pro Stunde. Mindestmietdauer von 2 Stunden. Zusätzlich werden gefahrene Kilometer mit 0,20 €/km berechnet. Autovermietung nur an Mitglieder. Mehr Informationen unter [www.citeecar.com](http://www.citeecar.com).



Nussin Armbrust

Liebe Leser, den Schulabschluss habt ihr in der Tasche und nun? Oder seid ihr gelangweilt vom bisherigen Job? Dann unbedingt hier weiterlesen! Wir haben in dieser Ausgabe ein großes Job-

und Ausbildungsspezial und wer noch nicht so richtig weiß, was er machen möchte, kann sich hier bestens inspirieren lassen. Es gibt so viele Möglichkeiten, auch im Job seinen Traum zu leben. Und wie gesagt: nicht nur die, die gerade ihren Schulabschluss haben, sondern auch diejenigen unter euch, die nach neuen Herausforderungen suchen, sollten sich diese Ausgabe sehr genau durchlesen. Keine Sorge, Zeit zum Feiern bleibt euch sicher noch, daher haben wir auch in diesem Heft wieder die besten Partytipps zusammengestellt. Und wem nun nicht nach Feiern zumute ist, der kann ja auch mal einen Ausflug machen! Wie wäre es zum Beispiel mit einer Draisenfahrt! Wer nicht weiß, was eine Draisine ist, der sollte unbedingt unter der Rubrik Reise nachsehen. Aber was wäre die PISTE, wenn sie nicht noch mehr gute Tipps in Sachen Lifestyle hätte?! Schneidet euch in dieser Ausgabe zum Beispiel die flotten Sporttipps aus und trainiert mal wieder, bevor der Winter kommt und alle zum Couchmuffel mutieren. Als Interviewpartner haben wir niemanden geringeren als Paul van Dyk, der uns einiges verraten hat, wie zum Beispiel seine Spende für die Flutopfer. Der August wird noch einmal ein heißer Monat, ich spür's – und ganz bestimmt mit dieser schönen PISTE Ausgabe.



GASTRO | 026



FASHION | 016

**TITEL**  
Rebel Couture . . . . . 001

**CITY NEWS**  
City Klatsch . . . . . 004  
Kolumne . . . . . 006

**JOB & AUSBILDUNG** . . . . . 010

**LIFESTYLE**  
Fashion . . . . . 016  
Sport . . . . . 018  
Zweiradsommer . . . . . 020  
Multimedia . . . . . 022  
Music & Production . . . . . 023  
Reise . . . . . 024  
Family & Co. . . . . 028

**GASTRO**  
Trends . . . . . 026

**FESTIVAL** . . . . . 029

**KULTUR**  
Konzerte . . . . . 034  
Konzerte-Review . . . . . 036  
Clubkinder . . . . . 037  
Interview . . . . . 038  
Eintrittskarten.de . . . . . 040  
Bühne . . . . . 044  
Kino . . . . . 046  
DVD & Games . . . . . 048  
Buch & Hörbuch . . . . . 049  
CD & Download . . . . . 050

**NIGHTLIFE**  
Review . . . . . 052  
Reportage . . . . . 057  
Club News . . . . . 061  
Location-Check . . . . . 063  
Preview . . . . . 064

**TERMINKALENDER** . . . . . 071

**IMPRESSUM** . . . . . 080

**SEE YOU** . . . . . 082

INTERVIEW | 038



JOB & AUSBILDUNG | 010



Travemünde-Malmö v.v.  
Einfache Fahrt nur  
**p.P. 32€**  
Ganzjährig, Fahrradmitnahme auf Wunsch inklusive

**Finntastisch reisen**

# Alter Schwede!

... ist das günstig!

Für nur 32€ (Tagfahrt ohne Kabine) bringen wir Dich in nur 9 Stunden nach Schweden. Genieße die ursprüngliche Natur Skandinaviens und erlebe mit Finnlines zusätzlich die Faszination Ostsee mit vielen Annehmlichkeiten, die Du sonst nur aus Hotels kennst. Nutze z. B. unsere Fährverbindung **Travemünde-Malmö** für Deinen Aufenthalt in Schweden oder **Travemünde-Helsinki** für die Anreise nach Finnland. Finnlines ist Urlaub von Anfang an.

Buchung und Infos unter Telefon: 0451 1507-443 oder [www.finnlines.de](http://www.finnlines.de)

Finnlines Deutschland GmbH, Einsiedelstr. 43-45, 23554 Lübeck  
Geschäftsführer: Uwe Bakosch





# CITY KLATSCH



## SCHANZENKINO

ICH SCHAU DIR IN DIE AUGEN,  
KLEINES

06. Juli - 31. August,  
Sternschanzenpark

Das Schönste am Sommer ist, dass man fast alles draußen machen kann. Das Schanzenkino zeigt mit Einbruch der Dunkelheit aktuelle Kinofilme und Klassiker. Wer danach noch nicht genug hat, kann im Schanzenkino-Clubheim weiterfeiern. Na dann: Hasta la vista, Baby!

[schanzenkino.de](http://schanzenkino.de)

## WAVEMUSIC

PUBLIC CHILL 2013

25. August, Hafencity, Coast by east,  
14.00 bis 24.00 Uhr

Der krönende Abschluss der diesjährigen wavemusic Public Chill Eventreihe wird am 25. August in Hamburg im Coast by East in der Hafencity stattfinden. Mit dabei sind Henrik Schwarz, Sunlightsquare, Raphael Marionneau, RSS Disco sowie die wavemusic DJs Tim Tabel & Max Disko. Der wavemusic Public Chill gilt als das musikalische Highlight der urbanen Sommer Open Air Veranstaltungen. Das, was den wavemusic Public Chill neben dem DJ Line-Up von anderen unterscheidet, sind die urbanen am Wasser gelegenen Locations mit freiem Blick auf den Sonnenuntergang. Auf zahlreichen Lounge-Möbeln könnt ihr bei guter Musik und Drinks die Seele baumeln lassen, der Eintritt ist selbstverständlich frei.

[wavemusic.de](http://wavemusic.de)

[public-chill.de](http://public-chill.de)

## ALSTERVERGNÜGEN

SOMMERFEST

29. August - 01. September, Binnenalster

Der Jungfernstieg, gesäumt von weißen Zelten, bietet alles, was des Besuchers Herz begehrt. Abends erleuchtet der Nachthimmel über der Alster dank eines bunten Feuerwerks. Wer danach immer noch Energie hat, der findet sich nur drei Gehminuten entfernt im Parlament ein. Während an der Binnenalster also langsam die Lichter ausgeknipst werden, geht es auf der Alstervergnügen-Party noch hoch her und das sicher wieder bis zum Morgengrauen. Zu diesem Event verlost die

**PISTE** 3 x 2 Tickets. Teilnahme auf [piste.de](http://piste.de).

**win!**

[alstervergnügen.de](http://alstervergnügen.de)



## FASHION 11.1

OPEN-AIR AUSSTELLUNG AUF DEM ÜBERSEEBOULEVARD  
01. August - 15. September, Überseeboulevard

Sich Ausstellungen unter freiem Himmel anzusehen ist gleich doppelt so schön, wie in einem üblichen Museum. Am 1. August eröffnet „Fashion 11.1“ – das ist der Titel der Open-Air Ausstellung im Überseeboulevard. Hier können Kunstinteressierte bis zum 15. September im Herzen der Hafencity zum sechsten Mal 50 großformatige Motive betrachten. Diese tauchen den Boulevard in eine echte Modemeile. Das Projekt wurde in Zusammenarbeit mit der Agentur Klein Photographen und Christian Barz realisiert und zeigt die Werke von zwölf Fotografen. Jedes Motiv erzählt unter dem Motto „High Fashion“ seine eigene spannende Geschichte. Die Ausstellung ist kostenlos und kann rund um die Uhr besucht werden.

[ueberseeboulevard.com](http://ueberseeboulevard.com)

## SPEKTAKULÄRE EXPEDITION

MIT CAMP DAVID NACH CAPE HORN



Die Expedition, für die das Lifestyle-Label Camp David Teilnehmer sucht, ist vor allem für erfahrene Sportler ein Abenteuer fürs Leben. Trekking, Mountainbiking, Climbing und Kayking stehen auf dem Plan, wenn es heißt: Auf nach Südamerika und das unter der Aufsicht der Extremsportler Joey Kelly und Matthias Kopfmüller. Zwei Routen können zu Lande und zu Wasser von insgesamt 18 Teilnehmern bestritten werden. Gesucht werden Sportler mit Outdoorerfahrungen ab 21 Jahren. Die Bewerbungsphase beginnt am 15. August und die besten 200 Bewerber haben anschließend die Chance, sich bei einem Qualifikationswettkampf in der Schladitzer Bucht bei Leipzig durchzusetzen und zu gewinnen.

[campdavid-expedition.de](http://campdavid-expedition.de)



## CITEECAR – EIN GUTER DEAL! CARSHARING NEU ERLEBEN



Attraktive Preismodelle, eine übersichtliche Tarif-Struktur und eine einfache Erreichbarkeit für Jedermann. Für nur 1 Euro pro Stunde und 20 Cent pro Kilometer können die Teilzeitautos schnell, günstig und ohne Preisschwankungen gemietet werden. Doch nicht nur die Preise überzeugen, sondern auch das Konzept. Bei dem traditionellen Prinzip stehen die Fahrzeuge auf festgelegten Parkplätzen und werden dort wieder abgestellt. Bei CiteeCar ist das anders – revolutionärer. Die Parkplätze werden von „Hosts“ zur Verfügung gestellt. Jeder kann zum „Host“ werden, auch du! Als Host erhältst du

Vergünstigungen bei der Nutzung. Durch Freifahrkontingente und Vorteile bei der Versicherung haben Hosts quasi ein Gratisauto direkt vor der Tür stehen. Dies hat den Vorteil, dass kein öffentlicher Parkplatz blockiert wird und CiteeCars nicht an anonymen Stationen in Hamburg zu finden sind, sondern genau dort, wo sie gebraucht werden. „Normale“ Mitglieder der CiteeCar Community können die Fahrzeuge jederzeit bequem abholen und nach der Fahrt wieder abstellen – ganz unkompliziert und ohne Absprachen. Seit April 2013 gibt es 100 weitere CiteeCars des Typs KIA Rio in unserer Hansestadt. Das Low-Cost-Konzept trifft auf große Begeisterung bei den Hamburgern, da es als Alternative zum teuren Autobesitz dient und jeden Nutzer unkompliziert von A nach B bringt. Einfach einfach!

[citeecar.com](http://citeecar.com)



## 12. STADTPARK-REVIVAL 2013

DIE RENNLEGENDEN KOMMEN

07. - 08. August von 08.00 - 19.00 Uhr, Saarlandstraße

Es geht wieder rund im Hamburger Stadtpark. Das Stadtpark-Revival, Hamburgs Oldtimer Grand-Prix, startet nun schon zum 12. Mal am 07. und 08. September auf seinem Traditionskurs. Dann gibt es für Oldtimerfans und Aktive aus Nah und Fern nur ein Ziel: Hamburg und sein Stadtparkkurs! Klassische Automobile und Motorräder üben auf jeden eine besondere Faszination aus. Die Renn- und Sportfahrzeuge (Baujahr 1918 bis 1978) die 2 Tage lang den 1,7 km langen Rundkurs durchfahren, vermitteln den Besuchern (ca. 25.000) ein echtes Grand Prix-Feeling. Traditionell mit von der Partie ist Motorrad-Weltmeister Egon Müller. Die Fahrerlager Automobile und Motorräder, sind für jeden Besucher frei zugänglich und im Eintrittspreis enthalten. Freut euch auf Hamburgs Oldtimer-Grand Prix, wenn es heißt: Start frei zum 12. Hamburger Stadtpark-Revival 2013.

Tageskarte für alle Bereiche 15 Euro inkl. 3 Kinder bis 15 Jahre, Vorverkauf 12,75 Euro auf [motorevival.de](http://motorevival.de)

## Hamburgs Oldtimer Grand Prix

**7. - 8. September 2013**  
**12. Stadtpark-Revival**  
Saarlandstraße • Südring • [www.motorevival.de](http://www.motorevival.de)

KOLUMNE  
ELISAS WELT

**SPORTWAHN**

Auf die Plätze, fertig los! Die Konkurrenz schläft nicht! Gerade konnten wir einen kleinen Eindruck davon bekommen, wie sich wohl ein Sommer anfühlt. 30 Grad, die Luft steht, die Haut klebt. Doch alle Jahre wieder bin ich mit meiner Bikini Figur zu spät dran. In der Redaktion ist gerade ein richtiger Sportwahn ausgebrochen. Alle feilen an ihrer Kondition, an ihren Muskeln und verbessern letztendlich ihre Gesundheit. Nur ich hinke hinterher. Der Elan. Das ist das Problem. Meine eigene Motivation steht mir im Wege. Es steht eine bequeme kuschelige Couch gegen einen Muskelkater zur Wahl. Doch wie soll denn das sportliche Leben aussehen? Nie wieder Pommes? Kein Schokoladeneis mit meinen fünf Lieblingstoppings (Weisse und Dunkle Schokolade, Brownie, Erdbeeren, Schokolinsen)? Na stellt sich mir eine Frage: Wo bleibt da der Genuss? Okay, ich sehe ein, ein bisschen was, sollte jeder Mensch tun. Statt einen tollen Drink werde ich mir wohl

nächstes mal einen Eiweiß-Shake im Club bestellen, ich freu mich schon auf die Reaktionen. Ich überlege statt des Sportes mit dem Stricken anzufangen. Ich gebe zu, ungewöhnlich im Sommer. Aber wenn ich dann mit allem fertig bin, ist in Hamburg der Sommer vorbei und wir stehen schon knietief im Wintermatsch. Das geht ja in Hamburg schnell. Trotz alledem besinne ich mich nun auf meinen Körper. Die goldenen Mitte ist der Schlüssel zum Erfolg. Zweimal die Woche zwingen mich nun zum Sport. Einen Trainingsplan habe ich bereits. Der erste Schritt ist also getan. Vom Crosstrainer bis hin zu Spinning-Kursen steht alles auf meiner To-Do List. Doch ab und zu werde ich mir weiterhin einen Cheeseburger mit ordentlich Pommes genehmigen! Somit auf die Kohlenhydrate die Nachts meine Kleidung enger nähen!

Greets Elisa



**GRILLEN MIT FRITZ**



LASST EUCH VERWÖHNEN MIT FRITZ-KOLA

So werden Sommerabende perfekt genutzt: Der eingestaubte Grill wird endlich ausgepackt und mit Würstchen und Steaks bestückt. Doch das lästige Einkaufen schreckt ab – nicht nötig, wenn ihr mit Fritz-Kola grillt. Alles was ihr braucht, ist ein Grill und drei Freunde, denn Fritz-Kola liefert alle Zutaten für den perfekten Grillabend. Das Menü enthält mit Currywurst, Schinken grillern, Burgern und Schweinemedallions von Schmitt-Foxy Food alles, was das Herz begehrt. Der kleine Hunger kann vorerst mit Tortillachips, Salsa und Guacamole gestillt werden. Später gibt es dann Grillgemüse, Penne- und Kartoffelsalat mit frischem Brot. Die Limonaden von Fritz-Kola sind dabei die ideale Erfrischung für einen Grillabend mit Freunden. Das Paket ist für vier Personen mehr als ausreichend und kann deutschlandweit an jeden Badensee, Garten oder Park geliefert werden. Wenn ihr Zeit und Lust habt, kann das Vergnügen losgehen – Fritz-Kola organisiert dann den Rest. Die **PISTE** verlost einen Grillabend für vier Personen. Teilnahme unter [piste.de](http://piste.de)



[fritz-kola.de](http://fritz-kola.de)

**SESSIONLINE**

MACHST DU MIT?

Ein Profilbild macht noch keinen Sommer. Das sollten alle beherzigen, die Facebook oder sonstigen Dating-Portalen zu sehr vertrauen. Die Partnerwahl in der Großstadt gestaltet sich oft schwierig, genauso wie das Finden von neuen Freunden oder jemanden, der mit einem um die Alster joggt. Falls ihr nicht weiterhin jeden Status nach einem Hinweis auf kommende Aktivitäten durchsuchen wollt, könnt ihr eure eigenen jetzt einfach teilen. Im neuen Netzwerk SessionLine erstellt man einen interaktiven Veranstaltungskalender, der andere einlädt, an euren Interessen teilzuhaben. So findet ihr auch ganz sicher Gleichgesinnte, denen Spaß macht, was euch gefällt. SessionLine ist also weniger eine Seite zur Selbstpräsentation, sondern vielmehr ein Netzwerk für Aktivitäten – so nah an der Realität, wie eine Website nur sein kann. [sessionline.com](http://sessionline.com)



Wo? Anleger, Serrahnstraße 1, Bergedorf  
Abfahrt: 17.30 Uhr  
Dauer: Ca. 3 Stunden  
Preis: 52 E (inkl. Schiff, Show und Speisen)  
Tickets: [mafiaadinner.de](http://mafiaadinner.de)

**UNTER GANGSTERN**

DER "PATE" LÄDT ZUM HANSEATISCHEN BARKASSEN-DINNER  
18. August und 15. September

Wer den "Paten" oder die "Sopranos" mag, der wird das Mafiadinner lieben. Gefährlicher und italienischer geht es kaum! Wein, Weib und Live-Gesang auf deutsch und italienisch gepaart mit Schüssen, Sprüchen und Comedy. Machtspiele sind garantiert, wenn geklärt wird, was mit Pedro an der Alster passiert ist und, ob Carabinieri Seniore Luigi in der Lage ist, den Fall aufzuklären. In Bergedorf erwacht die Camorra zwischen Bruschetta, Lasagne, Tiramisu und weiteren italienischen Köstlichkeiten zum Leben. Hier heißt es: Gangster gegen Ordnungshüter oder Geliebte gegen Ehemann. Doch, wie bei Italienern so üblich, herrscht Lebenslust pur. Ein Mordsspaß, den am Ende jedoch nicht alle überleben!



# CAMP DAVID

## SUP WORLD CUP HAMBURG

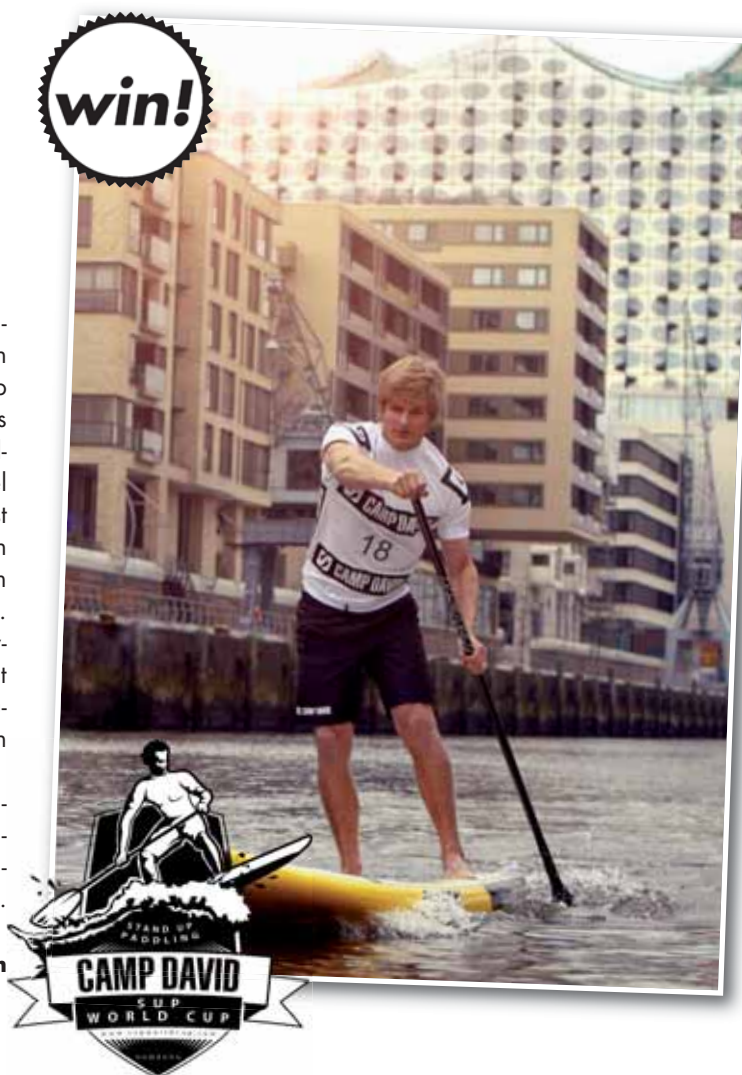
EIN TRENDSPORT EROBERT DIE HAFENCITY

SUP steht für Stand Up Paddling und entwickelte sich zu einer wahren Trendsportart. Besonders in Hamburg wurden Kanäle, Fleeten und Seen zur SUP-Hochburg. Beim Camp David SUP World Cup treffen vom 16. bis zum 18. August zum dritten Mal die besten Profis der Welt und starke Amateure aufeinander. Für die rund 200 Teilnehmer steht neben 15.000 Euro Preisgeld ebenfalls ein WM-Titel auf dem Spiel. Im Rahmen der Veranstaltung wird es am 16. August ebenfalls ein Charity-Staffelrennen geben. Bei dem Rennen treten fünf Teams mit jeweils einem Prominenten, einem Journalisten, einem SUP-Experten und einem Wildcard-Gewinner gegeneinander an. Dabei können Preisgelder gewonnen werden, die für ein Charity-Projekt ihrer Wahl gespendet werden. Die Trendsportart trainiert den ganzen Körper und ist sehr gut für die Balance geeignet. Zuschauer werden bei dem sportlichen Event garantiert auf ihre Kosten kommen.

Die **PISTE** verlost einen Wildcard-Platz und ein Camp David Package, bestehend unter anderem aus einem Camp David Shopping-Gutschein im Wert von 250 Euro, einem Badetuch von Camp David, einem Duft und ein von Björn Dunkerbeck signiertes SUP-Shirt. Teilnahme auf [piste.de](http://piste.de)

[supworldcup.com](http://supworldcup.com)

win!



## WELLENREITER

INTERVIEW MIT BJÖRN DUNKERBECK

**Wenn der Camp David Sup World Cup einen Tourstop in unseren schönen Stadt Hamburg macht, kommt Freude auf! Man kann in die einzigartige Atmosphäre eintauchen und den Surf-Lifestyle hautnah erleben. Viele namenhafte Persönlichkeiten aus der Sportwelt sind vor Ort, so auch der 41-malige Windsurfweltmeister Björn Dunkerbeck, den wir näher kennen lernen durften.**

**Was macht Hamburg als Sup Hochburg so besonders?**

Hamburg ist eine der schönsten Städte Deutschlands. Der Camp David Sup World Cup 2013 findet mitten im Stadtzentrum in der HafenCity statt – ein Ort mit einer unverwechselbaren Atmosphäre. Das macht das Event so einzigartig!

**Du gehörst mit deinen 41 Weltmeistertiteln zu den erfolgreichsten Profi-Sportlern der Welt. Welche Bedeutung hat das Surfen für dich?**

Seit meinem achten Lebensjahr spielt das Surfen in meinem Leben eine wahnsinnig wichtige Rolle. Für mich bedeutet Surfen jede Menge Spaß, absolute Freiheit und ein positives Lebensgefühl. Aber natürlich ist Surfen auch harter Wettkampfsport zu dem Erfolge genauso dazu gehören wie Misserfolge.

**Was sind deine Ziele für die Zukunft?**

Ich möchte weiterhin Spaß am Surfen haben. Das ist für mich

Grundvoraussetzung für alles andere. Da ich einen gewissen Ehrgeiz besitze, möchte ich aber zum einen auch bei den anstehenden Weltcups so oft wie möglich in den technischen Disziplinen auf dem Treppchen stehen. Zum anderen möchte ich im November diesen Jahres die 100 km/h Top-Speed in Namibia knacken. Und ein sehr privater Wunsch von mir ist es, meinen vier Kindern alle Tricks mit dem Surfbrett beizubringen.

**Du hast gemeinsam mit dem Lifestyle-Label Camp David eine Kollektion entworfen, die im nächsten Jahr auf den Markt kommt. Was ist dein Lieblingsteil aus dieser Kollektion und was bedeutet Mode allgemein für dich?**

Es hat mir wahnsinnig viel Spaß gemacht, an dieser Linie mitzuarbeiten und meine eigenen Vorstellungen einfließen zu lassen. Die Kollektion sieht nicht nur gut aus und ist sehr praktisch, sondern besticht durch einen hohen Tragekomfort und funktionale Merkmale, wie einem UV-Schutz. Erhältlich ist die "Björn Dunkerbeck Special Edition by Camp David" ab März 2014 in allen Camp David-Stores – Ihr könnt gespannt sein!





## APÉROS BORDEAUX

FEIERABEND AUF FRANZÖSISCH  
14. August, Park Café Schöne Aussichten

Französischen Lifestyle kann man an einem schönen Augustabend im Planten un Blumen erleben. Die Eventreihe „Apéros Bordeaux“ kommt in unsere Stadt und verwöhnt alle Freunde des guten Geschmacks mit stimmungsvoller Livemusik und einer Vielzahl von leckeren Bordeaux-Weinen. Experten wie Sommelière Sandra Junker stehen zu allen Fragen rund um das Getränk des Abends Rede und Antwort. Zudem wird ein Live-Act für kultiviertes Ambiente sorgen, während die Gäste in entspannter Atmosphäre neue Weinspezialitäten entdecken können. Mit dabei ist an diesem Abend Singer- und Songwriter-Talent Gregor Meyle, der mit seinen eindringlichen Songs das Publikum verzaubern wird. Allen Weinfans ist besonders der Zeitraum von 19.00 bis 20.00 Uhr ans Herz gelegt, da dann alle Weine zum halben Preis angeboten werden. Bis Mitternacht sorgt anschließend ein DJ für Partystimmung und lässt den Abend fröhlich ausklingen. Ein Muss für alle Genießer!

[bordeaux.com](http://bordeaux.com)



## MS DOCKVILLE KUNSTCAMP

SCHÖNER ALS UNKRAUT  
01. - 11. August, Wilhelmsburg

Abseits der Bühnen des MS Dockville schlägt ein weiterer künstlerischer Zweig seine Zelte auf. Ende Juli treffen sich viele internationale Künstler, um gemeinsam kreativ zu werden. Von Malerei, Weberei und Töpfern ist jede Disziplin vertreten und präsentiert sich ab dem 01. August unter dem Motto „Unkraut!“ der Öffentlichkeit. Unter freiem Himmel kann jeder Besucher auf dem Campgelände Neues entdecken und an Kunstwerken verschiedenster Art teilhaben, ob Ausstellung oder Aufführung, es ist genügend Raum für alle da. Allein um die einzigartige Atmosphäre des Kunstcamps zu erleben, lohnt sich ein Besuch auf jeden Fall.

[kunstcamp.com](http://kunstcamp.com)



## NEON PRIDE CLOSING PARTY

WHIGFIELD IM HARD ROCK CAFE HAMBURG  
04. August, Hard Rock Cafe Hamburg

Eine Woche lang feiern Homo-, Bi- und Transsexuelle den 33. Christopher Street Day unter dem Motto „Mehrheit für Vielfalt – Du hast die Wahl!“. Das Hard Rock Cafe Hamburg setzt mit der so genannten „Neon Pride-Closing Party“ am 04. August ein letztes Ausrufezeichen hinter eine ereignisreiche Feierwoche: Auf zwei Floors und der Dachterrasse kann ab 20.00 Uhr zu Hits aus den 80ern und 90er Euro-Dance-Superhits getanzt werden, bevor dann als Highlight des Abends der Live-Auftritt der Kult-Sängerin Whigfield folgt. Der Auftritt von Whigfield ist das Highlight auf der Closing Party des Hamburg Pride. Nun ist sie zurück mit einer neuen Single und einem neuen Album. Übrigens: Die gesamten Einlassnahmen gehen an die Lesben-, Schwulen-, Trans- und Jugendberatung des Hamburger Magnus-Hirschfeld-Centrums.

Die **PISTE** verlost zwei VIP-Packages für die Neon Pride Closing Party im Hard Rock Cafe. Ein VIP-Package beinhaltet den freien Eintritt für zwei Personen sowie einen Verzehrgutschein im Wert von 50,00 Euro. Teilnahme auf [piste.de](http://piste.de).



[hardrock.com/hamburg](http://hardrock.com/hamburg)



# BLICK IN DIE ZUKUNFT

INFORMIERT ÜBER JOB UND AUSBILDUNG

Mit sechs oder sieben Jahren wird man eingeschult und verbringt dann eine gefühlte Ewigkeit auf der Schulbank. Doch wenn die so gehasste Schulzeit sich dann langsam dem Ende neigt, fragt man sich doch, wo die Jahre geblieben sind. Gerade eben hat man noch das Einmaleins auswendig gelernt und schwups – schon sitzt man plötzlich auf der Zeugnisentlassungsfeier. Sobald man sein Zeugnis in den Händen hält, macht sich die Frage im Kopf breit, was man mit seiner Zeit nun anstellen möchte. Schließlich beginnt erst jetzt „Der Ernst des Lebens“, von dem man so gerne spricht. Ausbildung, Studium oder doch erst ein FSJ? Das muss jeder für sich selbst entscheiden. Eine aussagekräftige Bewerbung ist allerdings in jedem Fall wichtig.

## DIE PERFEKTE BEWERBUNG

SO BEWIRBT MAN SICH RICHTIG

- ✓ **Ein gepflegtes Äußeres**  
Der erste Eindruck entscheidet. In Bezug auf ein Bewerbungsgespräch oder das Foto im Lebenslauf ist das nicht bloß ein Mythos. Vor einem Bewerbungsgespräch sollte man deshalb lieber fünf Minuten mehr vor dem Spiegel verbringen.
- ✓ **Interesse zeigen**  
Bevor man zu einem Bewerbungsgespräch geht, sollte man sich über den jeweiligen Betrieb informieren. Das erleichtert das Gespräch und zeigt dem Gegenüber Interesse, was wiederum ein Argument für dich ist und die Chancen auf positives Feedback vergrößert.
- ✓ **Pünktlichkeit**  
Sprichworte sind oft Schwachsinn. Jedoch sollte man sich bei dem Bewerbungsgespräch an Omas Satz „Fünf Minuten vor der Zeit ist des Deutschen Pünktlichkeit“ durchaus halten.
- ✓ **Vorbereitung**  
Bei dem Bewerbungsgespräch möchte der zukünftige Arbeitgeber möglichst viel über den Bewerber erfahren. Da ein Bewerbungsgespräch zeitlich jedoch begrenzt ist, sollte man sich vorher überlegen, was man über sich erzählen möchte, um sich von seiner Schokoladenseite zu präsentieren.
- ✓ **Immer schön höflich**  
Ein „Bitte“ oder „Danke“ zu viel ist besser, als eines zu wenig. Bei dem ersten Gespräch mit dem hoffentlich bald zukünftigen Chef sollte man sich von seiner besten Seite zeigen.



## UNTERNEHMENSGRUPPE HOYER

### ENERGIEGELADEN IN DIE AUSBILDUNG

Die Unternehmensgruppe Hoyer gehört zu den größten mittelständischen konzernunabhängigen Unternehmen der Mineralölbranche in Norddeutschland. Über 1.300 Mitarbeiter sind an den verschiedenen Standorten tagtäglich damit beschäftigt, den immer größer werdenden Kundenkreis von inzwischen über 200.000 Kunden mit Mineralölprodukten und Flüssiggas zu versorgen. Mit einer Ausbildung zum Kaufmann/-frau im Groß- und Außenhandel in der Niederlassung Hamburg habt ihr die Chance Teil eines engagierten, motivierten und qualifizierten Mitarbeiterteams zu werden. Ihr lernt bei Hoyer alles, was wichtig ist, um eine erfolgreiche Ausbildung abzuschließen. Das Tätigkeitsfeld ist weit gefächert – ausgeübt werden kaufmännische Tätigkeiten von der Angebotseinholung über die Lagerung bis hin zum Verkauf. Von unseren Bewerbern wünschen wir uns folgende schulische Bildung: Realschulabschluss / Berufsfachschule Wirtschaft / Abitur.

Ihr interessiert euch für diese abwechslungsreiche Ausbildung in einem innovativen Unternehmen? Dann zögert nicht, euch umgehend mit unseren vollständigen und aussagekräftigen Unterlagen zu bewerben.



[hoyer-energie.de](http://hoyer-energie.de)



## SCHNUPPERSTUDIUM

10. August, BITS HAMBURG

Ist ein Studium wirklich das richtige für mich? Und wenn ja – was will ich dann studieren? Die BiTS Hamburg bietet Interessierten am 10. August ab 11.00 Uhr die Chance, dieser Frage auf den Grund zu gehen. Studieninteressierte können an diesem Tag Vorlesungen und Seminare besuchen, um herauszufinden, ob sie sich ein Studentenleben vorstellen können. Wer sich danach immer noch nicht ganz sicher ist, kann sich mit Professoren unterhalten und sich informieren, welche Berufsmöglichkeiten nach dem abgeschlossenen Studium bestehen. Interessierte können sich per E-Mail oder Telefon anmelden.



[bits-hochschule.de](http://bits-hochschule.de)



# WIR BILDEN AUS:



## Groß- u. Außenhandelskauffrau/-mann

für unsere Niederlassung in Hamburg  
Schulbildung: Realschulabschluss / Berufsfachschule Wirtschaft / Abitur  
Ausbildungsbeginn: 01. August 2014

### Mit ENERGIE in die Zukunft!

#### Wir brauchen junge Nachwuchskräfte in unserem Team!

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an:  
**Hoyer Energie-Service Hamburg** · z.Hd. Christiane Stein  
Billwerder Ring 21 · 21035 Hamburg · Tel. 040 / 251951-0

[www.hoyer-energie.de](http://www.hoyer-energie.de)



## GLÜCKLICH IM HOTEL

DUALES HOTELMANAGEMENT AN INTERNATIONALER  
BERUFSAKADEMIE HAMBURG IM SCANDIC HOTEL

Schnellstarterin **Lina Baumgarten** bewarb sich nach einem einjährigen USA-Aufenthalt an der Internationalen Berufsakademie Hamburg. Die IBA Hamburg vermittelte ihr sofort einen Ausbildungsplatz im Scandic-Hotel. „Im Scandic-Team sind alle gut gelaunt“, sagt sie. Lina hat sich bewusst für ein duales Hotelmanagement-Studium entschieden. „Der duale Studiengang ist neu und die Konkurrenz kleiner.“ Nach 3 Jahren sei sie akademisch und beruflich ausgebildet und spare so Zeit.

Die 19-jährige **Lara Cirener** zog fürs duale Studium von Frankfurt nach Hamburg. Die Studentin im 2. Semester arbeitet gern im Gäste-Service an der Rezeption. Dort hat sie schnell den Umgang mit dem anspruchsvollen Opera-Buchungsprogramm gelernt. Der legere Scandic-Dresscode „die Mitarbeiter tragen Levis, Polo hemden und Chucks“ sei Ausdruck des offenen Umgangs miteinander. In allen Scandic-Abteilungen und mit den 10 Studienkollegen im Semester fühlt sich die junge Frau wohl. Positiv findet sie den

Wechsel von Praxis- und Uni-Tagen (kein Blockunterricht) an der Int. Berufsakademie.

**Kurt Hellemann** möchte später als Hotelmanager im Ausland arbeiten. Der gebürtige Chilene mit perfekten Deutschkenntnissen lebt seit sechs Jahren in Deutschland, absolvierte zunächst eine Ausbildung zum Mechatroniker und studiert jetzt mit Begeisterung Hotelmanagement an der IBA. Er arbeitet wie Lina und Lara seit der Scandic-Eröffnung im Hotel. Die Tätigkeit in der Scandic-Hotelküche, die auf regionale Produkte und nachhaltigen Umgang mit Lebensmitteln setzt, gefällt Kurt sehr.

[iba-nord.com](http://iba-nord.com)

**Internationale Berufsakademie  
Studienort Hamburg  
10 duale BWL-Studiengänge u.a.  
Hotel- und Tourismusmanagement  
040 - 63 60 38 29**

Die Helden der Organisation (von links) Lara Cirener, Kurt Hellemann, Lina Baumgarten.

## NEUSTART FÜR IHRE KARRIERE!

Sind Sie Erzieher, Sonder- oder Schwerpunktpädagoge,  
sozialpädagogischer Assistent (m/w)?  
**Dann wollen wir Sie!**



## Karriere bei WABE e.V.

Als Sozialträger mit 20 Kindertagesstätten sind wir in Hamburg und Umgebung vertreten. Der Verein setzt Zeichen mit wegweisender Pädagogik und modernen Einrichtungen. Bei uns werden Sie für Ihre Leidenschaft bezahlt.

Wir machen Ihr Hobby zu Ihrem pädagogischen Fachgebiet.

[wabe-hamburg.de/de/karriere.html](http://wabe-hamburg.de/de/karriere.html)

**Bewerbungen an:  
Karriere@wabe-hamburg.de**





## LERNEN IM GANZ GROSSEN STIL

### AUSBILDUNG BEI DER HHLA

Am Tor zur Welt zu arbeiten, davon träumt wohl jeder technikbegeisterte Schüler. Zum Glück verfügt unsere Heimatstadt über eine hochmoderne Hafenanlage, die tagtäglich viele Hände und Köpfe braucht, um ihre Aufgaben erfüllen zu können. Die Hamburger Hafen und Logistik AG (HHLA) engagiert sich schon seit langem dafür, ihren Nachwuchs selbst heranzuzüchten und bildet mit der Hafenfachschule Bremen und dem Fortbildungszentrum Hamburger Hafen einen neuen norddeutschen Ausbildungsverbund, der eine qualifizierte Ausbildung und Fortbildung verspricht. Über 30 verschiedene Aus- und Weiterbildungen für alle am Hafen benötigten Berufsgruppen bietet die HHLA an – für jeden, egal wo er momentan im Leben steht. Ob Schüler, Praktikant, Azubi, Student, Absolvent oder Quereinsteiger, jeder, der sich für seinen Beruf begeistern kann, ist beim Hamburger Hafen genau richtig. Routine und Langeweile wird kaum einkehren, da je-

den Tag andere Herausforderungen und Aufgaben auf die Auszubildenden und Beschäftigten warten. Arbeiten bei einem bekannten und begehrten Unternehmen in eurer Heimatstadt - eine bessere Möglichkeit kann es nicht geben. Bei Interesse oder Fragen könnt ihr euch gern an Frau Nicola Lemke unter der Telefonnummer 040 - 3088-3563 melden oder schreibt eine Mail an [lemke-n@hhl.de](mailto:lemke-n@hhl.de).



hhl.de

## VIEL MEHR ALS NUR EIN JOB

### AUSBILDUNG BEI DER POLIZEI HAMBURG

Tierärztin, Polizist, Pilot – zumindest einer der Grundschul-Berufsträume könnte bald wahr werden. Die Hamburger Polizei sucht Nachwuchs und zwar nur den besten. Kontaktfreudig, sportlich und teamfähig sollen die jungen Leute sein, die sich für einen Job als Polizeibeamter bewerben wollen. Allerdings sollte Bewerbern klar sein, dass der Beruf kein Spaziergang ist, denn Polizisten sind immer dort zur Stelle, wo es zwischenmenschliche Probleme gibt. Sie leisten Hilfe, verhindern Straftaten, klären Verbrechen auf – und sorgen „ganz nebenbei“ dafür, dass sich jeder auf den Straßen unserer Stadt sicher fühlen kann. Wer sich bewerben will, muss nicht unbedingt die deutsche Staatsbürgerschaft besitzen, ausländische Bewerber sind ebenso willkommen wie solche mit Migrationshintergrund. Bis zum 30. August 2013 können sich Interessenten für den Laufbahnabschnitt I (ehemaliger mittlerer Dienst) bei der Hamburger Polizei bewerben. Bei Fragen stehen unter der Telefonnummer 040 - 427 427 freundliche Mitarbeiter zur Verfügung, die bei der Verbesserung der persönlichen Bewerbung auch gern unter die Arme greifen. Für alle, die sich aufgeschlossen und mutig für die Sicherheit aller einsetzen wollen, ist eine Ausbildung bei der Polizei ganz sicher das Richtige.

[hdp.hamburg.de](http://hdp.hamburg.de)



## Machen auch (S)ie Ihre Leidenschaft zum Beruf und fassen (S)ie bei uns Fuß!

Stegmann Aircraft Maintenance verbindet langjähriges Know-how als luftfahrttechnischer Betrieb mit der Kompetenz eines internationalen Personaldienstleisters. Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für unseren Standort in Hamburg sowie bundesweit:

- **Technisches Personal (m/w)**  
u. a. Fluggerätmechaniker, Fluggerätelektroniker
- **Kaufmännisches Personal (m/w)**  
mit SAP und Englisch Kenntnissen für verschiedene Bereiche in der Luftfahrt"



Nutzen Sie die Chance, mit uns gemeinsam die Zukunft zu gestalten.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung per Online-Formular unter [www.7s-aviation.com](http://www.7s-aviation.com) auf diese Stelle oder vorab per E-Mail an [recruiting@7s-aviation.com](mailto:recruiting@7s-aviation.com), Ihrer Verfügbarkeit und Gehaltsvorstellung. Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass unverlangt eingesandte Bewerbungen (per Post) nicht zurück gesendet werden können.

Weitere Informationen unter [www.7s-aviation.com](http://www.7s-aviation.com)



**(S)TEGMANN**  
AIRCRAFT MAINTENANCE  
Ein Unternehmen der 7(S)-Gruppe  
Stegmann Aircraft Maintenance GmbH  
Recruitment  
Spaldingstraße 74 | 20097 Hamburg



# ÜBERFLIEGER GESUCHT

EINE ZUKUNFT IM LUFTFAHRT BUSINESS

Die Stegmann Aircraft Maintenance GmbH verbindet langjähriges Know-how als Luftfahrttechnischer Betrieb mit der Kompetenz eines internationalen Personaldienstleisters. Die Leidenschaft für die Luftfahrt hat das Unternehmen kontinuierlich weiterentwickelt und zum kompetenten Ansprechpartner in den Bereichen Flugzeugbau, Wartung und Zulieferindustrie gemacht. Die Stegmann Aircraft Maintenance GmbH ist ein zertifizierter Instandhaltungsbetrieb und bietet von der Übernahme von Arbeitspaketen in der Entwicklung, Produktion, Wartung und Instandhaltung von Luftfahrzeugen beziehungsweise Komponenten bis hin zur Personalvermittlung individuell zugeschnittene Lösungspakete an.

Für Kunden bedeutet das Vertrauen in einen technisch versierten Partner und ein hohes Maß an Flexibilität.

Für ein breites Spektrum an bundesweiten Projekten werden Überflieger gesucht. Kontinuierlich werden Ingenieure sowie gewerbliches, technisches und kaufmännisches Personal benötigt. Jährlich hilft die Stegmann Aircraft Maintenance GmbH über 300 Mitarbeitern, sich im In- und Ausland zu verwirklichen und persönlich weiterzuentwickeln.

[7s-aviation.de](http://7s-aviation.de)

## IN DEN SPUREN DER GANZ GROSSEN

KLEIST-FÖRDERPREIS FÜR JUNGE DRAMATIKER



„Sein oder nicht sein, das ist hier die Frage!“ – es muss ja nicht immer ein Drama vom Kaliber Shakespeares sein, aber an alle, die genau dies anstreben, geht dieser Aufruf der Dramaturgischen Gesellschaft in Zusammenarbeit mit der Kleist-Stadt Frankfurt, den Ruhrfestspielen und dem Kleist Forum. Alle jungen Dramatiker, die noch ein zur Uraufführung frei stehendes Stück in der Schreibtischschublade verstecken, sind herzlich dazu

eingeladen, dies mit der Öffentlichkeit zu teilen und bis zum 31. August 2013 einzusenden. Datiert ist der Preis mit 7500 Euro und thematisch sind keine Grenzen gesetzt. Also, nicht zögern, sondern raus mit den Texten!

[muv-ffo.de](http://muv-ffo.de)

Intelligent Drivesystems, Worldwide Services



Alles in Bewegung setzen

NORD DRIVESYSTEMS gehört zu den führenden Komplettanbietern mechanischer und elektronischer Antriebstechnik weltweit. Unsere leistungsstarken Lösungen bringen z. B. Kräne in Hafenanlagen, Dachkonstruktionen in modernen Sportstadien, Gepäckförderbänder in Flughäfen oder Gondelbahnen in Skigebieten in Bewegung. Wir sind auf fünf Kontinenten mit eigenen Montagewerken und Servicestationen vertreten und können unseren Kunden so nahe wie möglich sein.

**Sie suchen eine spannende Herausforderung? Dann haben wir das Richtige für Sie!**

Zum **01.09.2014** starten in Bargteheide folgende Ausbildungsberufe:

**Industriekaufrau/-kaufmann**

**Technische/r Produktdesigner/in**

**Industriemechaniker/in**

Zum **01.09.2014** starten folgende **Bachelorstudiengänge**:

**Wirtschaftsingenieurwesen**

Duales Studium in Kooperation mit der FH NORDAKADEMIE in Elmshorn

**Wirtschaftsinformatik**

Duales Studium in Kooperation mit der FH NORDAKADEMIE in Elmshorn

**Maschinenbau**

Duales Studium in Kooperation mit der HAW (Hochschule für Angewandte Wissenschaften) in Hamburg

**Elektrotechnik**

Duales Studium in Kooperation mit der HAW (Hochschule für Angewandte Wissenschaften) in Hamburg

**Neugierig geworden?**

Näheres zu diesem Ausbildungsangebot erfahren Sie auf [www.nord.com/karriere](http://www.nord.com/karriere).

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Für Vorabinformationen können Sie uns gern anrufen!

**Getriebebau NORD GmbH & Co. KG**

Vanessa Bauer und Kathrin Wulf  
(Ausbildungsleitung)  
Rudolf-Diesel-Straße 1  
22941 Bargteheide  
Fon: 04532 289-2261 oder -2260  
E-Mail: [bewerbung@nord.com](mailto:bewerbung@nord.com)

**HanseBelt**  
Region mit Rückenwind



[www.nord.com/karriere](http://www.nord.com/karriere)



# WIR SUCHEN DICH!

## MEDIABERATER/IN

Du suchst eine neue Herausforderung, bist ehrgeizig und hast Spaß am Verkaufen? Dann komm zur **PISTE!** Wir sind das Medienunternehmen der Stadt, das Werbung für trendige und kaufstarke Zielgruppen plant und umsetzt. Du wirst tätig als selbstständiger Handelsvertreter mit Erfolgsprovision. In der Startphase erhältst Du ein zusätzliches Fixum. Wir bitten um Bewerbung von Damen und Herren, die nachweislich bereits erfolgreich Anzeigen oder ähnlichen Dienstleistungen verkauft haben.



**KONTAKT**  
schier@piste.de  
040 - 320 93 192  
oder  
HCV Hafencity Verlags  
UG & Co. KG  
Weidestraße 122 a  
22083 Hamburg

**PISTE.DE**

## GRAFIKPRAKTIKANT/IN

(mindestens 3 Monate)

Du arbeitest neben unseren erfahrenen Grafikdesignern und lernst den gesamten Prozess einer Heft-Erstellung kennen: Angefangen bei der Konzeption und Umsetzung von Standard- und Sonderlayouts bis hin zur Erstellung der Druck-pdfs. Du wirst in alle Arbeitsschritte aktiv mit eingebunden. Wir erwarten Motivation und Grundkenntnisse in Mac OS X, Quark XP 8 und Photoshop CS. Arbeitsproben sind erwünscht! Das Praktikum wird nicht vergütet, eine flexible Zeiteinteilung ist aber möglich.

## REDAKTIONSPRAKTIKANT/IN

(mindestens 3 Monate)

Du willst deine Leidenschaft, das Schreiben, zum Beruf machen? Dann mach bei uns ein Praktikum und sammle wichtige Erfahrungen. Die **PISTE** bietet das gesamte Spektrum der redaktionellen Arbeit: Recherchieren, Schreiben, Redigieren, Interviews führen – print und online! Wir erwarten Motivation, eine gute Rechtschreibung, sowie den sicheren Umgang mit dem PC (MS Office) und dem Internet. Das Praktikum wird nicht vergütet, eine flexible Zeiteinteilung ist aber möglich.



## UDOPEA HEAD & GROWSHOP

SPASS AN DER ARBEIT IN FAMILIÄRER ATMOSPHÄRE

Der 1995 eröffnete Udopea Head & Growshop hat seit 2001 sein Zuhause in der Schanzenstraße 95. Im Sortiment sind unter anderem Bongs, Pfeifen, Shishas, Poster, Gärtnerbedarf und Piercings. Die Aufgabenbereiche der Mitarbeiter erstrecken sich neben dem wichtigsten Punkt, der Beratung von Kunden und dem Verkauf, über Auspacken und Einlagern von Ware auch auf Lagerpflege, Inventar putzen und gegebenenfalls Bestellung von Waren. Gesucht wird ein neuer Mitarbeiter, männlich oder weiblich, auf 450 Euro-Basis, mit freundlicher Art. Flexibilität, Freude am Verkauf und dass auch spontan eingesprungen werden kann ist wünschenswert, ebenso die Integration in das bestehende Team. Vorausgesetzt wird, dass man wenigstens mit einem Teil des Sortiments gut vertraut ist.



udopea-hamburg.de

## MITARBEITER W/M, AUF 450 €-BASIS

Wenn Du flexibel bist und auch Samstags Zeit hast, mit dem Sortiment vertraut bist und Spaß am Verkaufen mitbringst, dann bewirb Dich mit Foto und Lebenslauf im Laden.





Fashion

## **SKYY VODKA**

Swap Market - Tauschen statt kaufen

## **REBEL COUTURE**

Exklusives Nightlife-Fashionlabel

Sport

## **ZWEIRADSOMMER**

Immer auf Achse

Reise

## **REGIOMARIS**

Sommerzeit ist Ausflugszeit





## TAUSCHEN STATT KAUFEN

EDEL-SWAPPING IN DER HAUPTSTADT



Bei Skyy Vodka steht dieses Jahr alles im Zeichen der Mode. Neben ausgewählten Aktionen zur Fashion Week und einem exklusiven Blogger-Event im Frühjahr, arbeitet die Premium-Spirituose aus San Francisco auch mit deutschen Newcomerdesignern zusammen. Schon seit längerer Zeit setzt sich Skyy Vodka für aufstrebende Fashionlabels ein und unterstützt in 2013 die Designerinnen Julia Heuse, Franziska Michael, Anne Gorke und Ica Watermelon. Den Höhepunkt des Skyy Vodka Fashion Jahres bildet wieder die beliebte Kleidertauschparty für den guten Zweck. Beim Skyy Vodka Swap Market am 6. September können alle Modedfans im Berliner Stadtbad Oderberger durch gut gefüllte Kleiderstangen mit ausgefallenen It-Pieces stöbern und dabei erfrischende Skyy Drinks genießen. Die Gäste des glamourösen Tauschrausch-Events tun beim Swappen und Feiern noch etwas Gutes, denn der Erlös der Veranstaltung kommt der Berliner Aids-Hilfe e.V. zugute.



Für alle, die nicht beim Skyy Vodka Swap Market in Berlin dabei sein können, verlost die **PISTE** eine private Swap Party für zuhause. Das Gewinnpaket enthält ein exklusives Kleid von Nachwuchsdesignerin Julia Heuse sowie zwei Skyy Vodka Flaschen inklusive Zutaten für erfrischende Cocktails. Mit den besten Freunden, jeder Menge Kleidung & Accessoires sowie guter Musik steht dem außergewöhnlichen Tauschvergnügen nichts mehr im Wege. Teilnahme auf [piste.de](http://piste.de) und leckere Rezepte auf [skyy.de](http://skyy.de).



### JULIA HEUSE

DUNKEL UND ELEGANT

„Meine Lieblingsfarbe ist schwarz. Demzufolge verwende ich hauptsächlich dunkle Töne und vermeide künstliche Farben“, so die Designerin. Die Berlinerin legt großen Wert darauf, dass ihre Kleidung elegant ist und sie liebt es, kleine Details in die Entwürfe mit einzubauen. Als Inspirationsquelle dient auch das Atelier-Haus, in dem sie arbeitet. Hier besprüht sie die Kleidungsstücke oft im alten Hinterhof oder färbt diese ein. Als Skyy Vodka Nachwuchsdesignerin hat sie des Öfteren bereits den Skyy Vodka Swap Market mit Kleiderspenden unterstützt.

[juliaheuse.com](http://juliaheuse.com)

### FRANZISKA MICHAEL

AUSGEZEICHNETE DESIGNS



Eigentlich hatte Franziska Michael gar nicht geplant, ein eigenes Label zu gründen. Allerdings erhielt sie so viele Anfragen, dass sie sich 2011 schließlich dazu entschied, voll und ganz auf das Entwerfen einer Kollektion für die Fashion Week zu konzentrieren. Im Juli 2013 wurde die Berlinerin sogar mit dem Premium Young Designers Award ausgezeichnet. Die junge Designerin wird besonders durch ihre bunten Grafik-Prints in der Modewelt schnell wiedererkannt. Über ihre Mode sagt die Skyy Vodka Jungdesignerin: „Meine Entwürfe sind außergewöhnlich und definieren sich oft durch abstrakte Details. Ich setze gerne Kontraste ein, um einzigartige und individuelle Statements zu setzen.“

[franziskamichael.com](http://franziskamichael.com)



### ICA WATERMELON

SCHWESTERN FÜR DIE UMWELT

Die Schwestern Anna und Julia Knüpfer entwerfen in ihrem Berliner Atelier elegante Mode aus ökologischen Textilien, teilweise mit traditionellen Handarbeitstechniken hergestellt. Das Besondere an dem Geschwister-Duo: „Wir haben ein sehr enges Verhältnis und verstehen uns in vielerlei Hinsicht blind“, erklärt Anna, die sich vorrangig um den Verkauf kümmert. Für die Kollektionsentwürfe ist Julia zuständig: „Unsere Mode ist sehr feminin, mit eleganten Kleidern und hochwertigen Stoffen. Das passt natürlich auch perfekt zu einer stylischen Cocktailparty!“ Durch die Kooperation mit Skyy Vodka versprechen sich die beiden Schwestern noch mehr Aufmerksamkeit in der Öffentlichkeit und freuen sich auf die Zusammenarbeit.

[icawatermelon.com](http://icawatermelon.com)



### ANNE GORKE

HIGH END ECO MEETS BAUHAUS

Die junge Weimarerin setzt auf klare Linien. Nicht nur durch den offensichtlichen Einfluss des Bauhausstils ihrer Heimatstadt, der sich in ihrer Mode wiederfindet, auch bei Anfertigung und Material der Kleidungsstücke soll jeder wissen, was er auf der Haut trägt. Im Januar 2013 zeigte Anne zum ersten Mal ihre Kollektion auf der Berliner Fashion Week: „Es war ein unbeschreibliches Gefühl, auf dem großen Runway zu zeigen! Das war ein aufregendes und unvergessliches Erlebnis!“ Zur Kooperation mit Skyy Vodka erklärt die Designerin: „Die Zusammenarbeit passt perfekt, denn die Kleider meiner aktuellen Kollektion tragen alle Namen von Cocktails.“

[annegorke.com](http://annegorke.com)



# REBEL

## — COUTURE —

### FASHIONLABEL AUS HAMBURG

Hochwertige Materialien und Liebe für's Detail sind bei „Rebel Couture“ von größter Bedeutung. Das junge Fashion-Label entwirft liebevoll Shirts aus 100 Prozent ägyptischer Baumwolle und Gürtel aus Leder in einem auffälligen Design – die erlesenen Materialien sichern dabei eine außergewöhnliche Qualität. Inspiriert wird das exklusive Nightlife-Fashionlabel von den neusten Modetrends und Online-Blogs. So entsteht ein außergewöhnlicher und innovativer Stil mit Rock'n'Roll Spirit. Die Kollektion für Frauen hält Shirts mit einprägsamen Sprüchen und einzigartigen Prints bereit. Männliche Fashion-Freunde kommen bei „Rebel Couture“ ebenso auf ihre Kosten. Ob Frauenprint, Autoaufdruck oder ein provokanter Spruch – für jeden ist etwas dabei. Aufwendige Details sind typisch für das Label. Das Sortiment ist im Webshop erhältlich. Den auffälligen Shirts wird man in diesem Sommer sicherlich häufiger auf Hamburgs Straßen über den Weg laufen.

Die **PISTE** verlost zwei Herrenshirts und zwei Damenshirts. Teilnahme auf [piste.de](http://piste.de)

[rebelcouture.com](http://rebelcouture.com)

**win!**



## REBEL COUTURE @ CHICKS GONE WILDER

16. AUGUST IM MOONDOO

Keine Frage: Wenn es um's Feiern geht, dann ist die Frage, welcher Look auf den Abend passt – und das bevor diese richtig abgeht – unerlässlich. Getreu diesem Motto sollten Modedfans diese Party nicht verpassen: Das Nightlife-Fashionlabel Rebel Couture lädt am Freitag, den 16. August, ins Moondoo ein. Fashion meets Party!



## MODEBLOGGING

TOLLE LOOK-IDEEN

Wer sich für Mode interessiert, fühlt sich in der bunten Welt von Modebloggern genau richtig aufgehoben. Direkt am Zahn der Zeit werden keine aktuelle Looks und Trends verpasst. Fotos und weitere tolle Looks von Rebel Couture findet ihr auf den Blogs von Sylvia Haghjoo unter [hug-you.com](http://hug-you.com), von Julia Haghjoo unter [blogn93.blogspot.de](http://blogn93.blogspot.de), sowie weitere Look-Ideen unter [styletter.de](http://styletter.de). Die brandneue Damenkollektion findet ihr unter [fashionrella.com](http://fashionrella.com), der von Fiorella de Lübbecke ins Leben gerufene Modeblog. Angucken und genießen!





## BOX DICH FIT

MEHR ALS VERTEIDIGUNG

Im Fernsehen verfolgen zahlreiche gespannte Menschen gerne Boxkämpfe. Auf die Idee, selbst mit dem Boxen anzufangen, kommen allerdings wesentlich weniger Sportfans. Was auf dem heimischen Bildschirm bei Profikämpfen nach Leichtigkeit aussieht, erfordert in der Realität eine präzise Technik. In der Turnhalle können sich sowohl Anfänger als auch Profis an der Trendsportart probieren und kräftig die Fäuste schwingen. Dabei wird eure Kondition, Koordination und Technik ausgebaut und ihr könnt euch richtig auspowern.

Besonders Frauen sind begeisterte Boxkurs-Besucher und eifrig dabei. Handschuhe muss man sich für den Kurs – der jeden Dienstag von 19.00 Uhr bis 20.30 Uhr stattfindet – nicht extra zulegen. Die Turnhalle verleiht einige Paare. Wenn man allerdings häufiger Boxen möchte, empfehlen sich eigene Handschuhe. Los geht's – let's get ready to rumble!

[turnhalle-hh.de](http://turnhalle-hh.de)

Turnhalle  
Weidestraße 122  
22083 Hamburg



## GEBLITZT

WETTKAMPF OHNE STARTSCHUSS

Hamburger Hobbyläufer können sich jetzt freuen, denn seit kurzem gibt es eine Möglichkeit, sich ganz ohne Druck mit anderen zu messen. Mithilfe eines Chips, der möglichst fest und flach an den Schnürsenkeln der Laufschuhe befestigt sein muss, wird die Zeit gemessen, die ein Läufer für die Umrundung der Alster braucht. Dabei verbindet sich der Chip über Induktionsschleifen im Boden mit dem fest installierten Zeitmesssystem, welches grün blitzt, wenn der Läufer registriert wurde. Online kann man sich mit anderen vergleichen, sich bei den Tagesbesten wiederfinden und ganz nebenbei ein persönliches Lauftagebuch führen, ohne nerviges PC-Programm oder Smartphone-App. So kann man das Handy ganz entspannt zu Hause lassen und sich auf seine sportlichen Leistungen konzentrieren. Nur 28 Euro kostet der praktische Laufbegleiter, und schon kann es losgehen auf Hamburgs beliebteste Laufstrecke.

[alsterrunning.de](http://alsterrunning.de)

Fitness & Sonne

Jetzt mit dem Code „Piste“ den ersten Monat **kostenlos** trainieren.\*

**Turnhalle**  
Fitness und Wellness

In der AlsterCity • Weidestraße 122b • 22083 Hamburg • Tel 040 / 69 64 51 82  
E-Mail [info@turnhallehh.de](mailto:info@turnhallehh.de) • Web [www.turnhallehh.de](http://www.turnhallehh.de) Parkplätze vorhanden

## PHYSIOTHERAPEUT ZUM MITNEHMEN

EFFEKTIVER HELFER BEI VERSPANNUNGEN

Leider kann sich niemand auf die Dauer leisten, bei jeder Verspannung gleich ins Massagestudio zu gehen. Zum Glück gibt es jetzt eine geheimnisvolle Massagerolle, die zwar nicht ganz so gut aussieht wie ein gebräunter Masseur, jedoch ebenso für Entspannung sorgt. „Blackroll-Orange“ nennt sich die Innovation aus Deutschland und wird bereits von Leistungssportlern und Therapiepatienten zur Regeneration der Muskeln verwendet. Die praktische Rolle gibt es in drei Härtegraden und Farben - schwarz, weiß oder orange begleitet sie Menschen auf dem Weg, Bewegung schmerzfrei ausüben zu können. Man muss sie einfach über die entsprechenden Muskelgruppen rollen und an den Verspannungen kurz halten – einfacher könnte Physiotherapie nicht sein.

Die **PISTE** verlost fünf „Blackroll-Orange“. Teilnahme auf [piste.de](http://piste.de)

[blackroll-orange.de](http://blackroll-orange.de)





# 6 SPORT-TIPPS TO GO

FÜR EINEN HEISSEN, ABER AKTIVEN SOMMER



## Tipp Nummer 1: Kühlere Tageszeiten

Um den Körper nicht zusätzlich zu belasten, solltest du das Trainingsprogramm in die erfrischenden Morgenstunden verlegen. Ziehst du jedoch die Abendstunden vor, sollte wirklich abgewartet werden, bis die Luft genügend abgekühlt ist.



## Tipp Nummer 4: Pflichtprogramm

Ein richtiges Aufwärmprogramm ist auch bei südlicheren Temperaturen ein Muss. In 15 Minuten kannst du dich körperlich optimal auf das bevorstehende Training vorbereiten und deinen Kreislauf in Schwung bringen.



## Tipp Nummer 2: Balance ist das A und O

Besonders wichtig ist der Wassergehalt im Körper, erst recht beim Sport in den Sommermonaten. Durch eine ausreichende Flüssigkeitszufuhr (200ml/20 min. Sport) bleibt der Kreislauf stabil und du gehst unangenehmen Nebenwirkungen aus dem Weg.



## Tipp Nummer 5: Rhythmus finden

Bei sportlichen Aktivitäten in der Hitze wird der Kreislauf stark gefordert. Deswegen solltest du auf deinen Körper hören und dich nicht zu sehr überanstrengen. Außerdem tut ein kleines Püschchen zwischendurch auch mal ganz gut, oder nicht?



## Tipp Nummer 3: Zwiebelprinzip

Das Wetter wechselt seine Temperaturen, wie so mancher seine Haarfarbe. Deshalb gilt auch im Sommer in Sachen Sportklamotten das Zwiebelprinzip, mit dem man bestens für das nächste Fitnessprogramm gerüstet ist – und wenn es dir zu warm wird, ziehst du ein Kleidungsstück aus.



## Tipp Nummer 6: Cool Down

Nach jeder Finesseinheit sollte dein Körper langsam „heruntergefahren“ und nicht gleich unter die kalte Dusche gestellt werden. In der so genannten Nachschwitzphase von etwa 10 bis 15 Minuten kannst du wieder zur Ruhe kommen – tiieef durchatmen!



## VON FRAU FÜR FRAU

POWER-WORKOUTS BY DERYA TORUN

Es geht um Power, Fitness, Stärke und auch um Spaß. Die Personal Fitness Trainerin und Profi-Kampfsportlerin Derya Torun bietet Workshops für Frauen an, die ihren körperlichen und psychischen Zustand unter professioneller Leitung und mit dem gewissen Kick positiv verändern wollen. In den Trainingseinheiten Selbstverteidigung, Kickboxen und Boxen kann sich jede Frau neu kennen lernen und ihre Grenzen austesten, denn auch das ist wichtig. Derya Torun steht als Motivator zur Seite, der fordert, aber nicht überfordert. Mit Disziplin und einer gesunden Portion an Humor wird jedes Workout zu einem besonderen Erlebnis. Kein Equipment, keine blauen Flecken, keine Ausreden – einzig und allein zählt Du!

Ein Bonus für alle **PISTE**-Leserinnen: Erhalte 10% Rabatt für deinen ersten Workshop. Code „Piste 08-2013“ bei der Anmeldung angeben und los geht's!

[moving-power.com](http://moving-power.com)



# MOVING-POWER

Personal Fitness Coach | Workshops | Firmenfitness



## SELBSTVERTEIDIGUNG FÜR FRAUEN & KIDS

Box-Workout      Kickbox-Fitness

AUTHORIZED

Infos unter [www.MOVING-POWER.com](http://www.MOVING-POWER.com)



# ZWEIRADSOMMER

## DER SONNE ENTGEGEN

1.-31. August 2013

**SSV**

Jetzt kommen die Preise mächtig unter die Räder!!!

**499,99**  
~~549,00~~

**HERCULES City 8 Wave**

- leichtes 26" oder 28" Alu-Citybike mit tiefem Einstieg
- 8-Gang-Schaltung mit Rücktrittbremse und Nabendynamo

**ÜBER 500 RÄDER EXTREM REDUZIERT**

**25% SSV-RABATT**  
auf mehr als 5000 Bekleidungs-Artikel  
ausgenommen Helme

**Fahrrad XXL MARCKS**

Curslackner Neuer Deich 38  
21029 Hamburg-Bergedorf  
Mo-Fr 10-20 Uhr, Sa 9-18 Uhr  
T 040-724157-0  
[www.fahrrad-xxl.de](http://www.fahrrad-xxl.de)

\*1) UVP des Herstellers; Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten, Angebote solange der Vorrat reicht. Alle Preise in Euro, Verkauf nur im Laden, kein Versand, kein Internetverkauf

## EIN BIKE, DAS PASST!

BEI FAHRRAD XXL GIBT ES DIE ULTIMATIVE XXL-AUSWAHL

Rad ist nicht gleich Rad und nicht jedes passt zu jedem. Deshalb ist bei Fahrrad XXL Marcks in Hamburg-Bergedorf eben alles eine Nummer größer: Mehr Räder, längere Teststrecken, pfliffige Teststationen für Lenker, Sättel und vieles mehr auf satten 1800m<sup>2</sup>. Ambitionierte Hobbyradler und Fortgeschrittene finden hier alles, was das Herz begehrt. Teste dein Wunschrad, sowie das Zubehör auf Herz und Nieren auf der größten In- und Outdoor-Strecke in Norddeutschland und schon kann es losgehen! Ohne Wartezeit und ohne nachträgliche Montage – so wird Fahrradkauf zum XXL-Erlebnis.

Fahrrad XXL und die **PISTE** verlosen ein HSV Rad (26 Zoll MTB) im Wert von 499 Euro. Teilnahme auf [piste.de](http://piste.de)

[fahrrad-xxl.de](http://fahrrad-xxl.de)





## DURCH DIE STADT CRUISEN

### RETRO-TREND

Fahrrad ist nicht gleich Fahrrad. Allein bei dem im beginnenden 21. Jahrhundert entworfenen Retromodell „Cruiser“ gibt es drei Untertypen. Das Rad gleicht mit seiner geschwungenen Rahmenform und den dicken Ballonreifen den typischen 50er-Jahre Rädern. Während für den Klassiker dieses Fahrradtypen 26-Zoll-Räder, eine lange Radstange und eine niedrige Sitzposition charakteristisch sind, ist der Lowrider eine extremere Form des Cruisers. Bei diesem Modell steht die spektakuläre Optik über der Fahrbarkeit. Besonders geeignet ist dieses Modell für die Großstadt oder die Strandpromenade. Der Show-Cruiser hingegen erlaubt ein kreatives Austoben. Der Cruiser ist eine Fahrradart für entspannte Fahrer mit einer Vorliebe für eine besondere Optik.

felt.de



## EIN STÜCK FREIHEIT

### MIT DEM BELLITANNER „CAB“ AUF TOUR

Timo kommt aus Hamburg Ohlsdorf, ist 32 Jahre alt und arbeitet als Mediengestalter in der Werbung. Er ist der stolze Gewinner unserer Verlosung in der Juli-Ausgabe. Zu seinen Errungenschaften darf Timo bald auch das Bellitanner „Cab“ zählen. Bei Roger Tanner in der Sierichstraße hat er sich bereits vermessen lassen und das Fahrrad in Matt-Schwarz ausgesucht. Allzeit gute Fahrt!

„Nun heißt es warten, bis das Bike fertig ist –  
Ich bin schon sehr gespannt!“

bellitanner.pro

## IMMER AUF ACHSE

### RADELN MIT FAHRRAD PAGELS

Pagels verkauft nicht nur top Räder, sondern fährt auch mit seinen Kunden Rad: Ob mit Rennrad oder Mountainbike, die Mitarbeiter sind gern mit ihren Kunden unterwegs. Durch eine Trainingsgruppe für den Bereich Rennrad, werden auch Neueinsteiger an den Sport herangeführt. In Zusammenarbeit mit dem Sportverein HT16 und einem Leistungsdiagnostiker kann jeder Fahrradbegeisterte seine Fitness steigern. Auch im Gebiet Mountainbike besitzt das Team jahrelange Erfahrung, sodass bestimmte Fahrtechniken, Tipps und Tricks jede noch so schwierige Strecke zu einem leicht zu bewältigenden Erlebnis machen. Und damit die Theorie zur Praxis wird, findet ein regelmäßiges Trainingsprogramm statt, das außerdem für die benötigte Vorbereitung der anstehenden Cyclocross eingesetzt werden kann – "Zusammen losfahren und zusammen ankommen".

fahrrad-pagels.de

Fahrrad Pagels  
Meisterbetrieb für Zweiradmechanik



**15% Rabatt\***  
auf Mountainbikes und Rennräder

**Beim Kauf eines Fahrrades ab einem Wert von 500,-€**

\*Ausgenommen sind bereits reduzierte Fahrräder, sowie Fahrräder der Marke Puky. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Pro Person und Fahrrad nur ein Gutschein einlösbar. Gilt nur für Lagerware und komplette Fahrräder inkl. Zubehör. Gültig bis einschließlich 28.09.2013

## APPLAUS

### APPS DES MONATS

#### INSTANT BUTTONS

GIBT DEN TON AN!

In einigen Situationen fehlen einem manchmal einfach die Worte. Ab jetzt nicht mehr, denn wenn es mal wieder dazu kommen sollte, dass du sprachlos bist, lässt du einfach dein Handy reden! Mit Instant Buttons hat man eine Sammlung von vielen lustigen

Tönen, die aus Fernsehdialogen, bekannten Videospielen oder auch Musikvideos stammen. Von „Boom Chicka Wah Wah“ über das A-Team bis hin zu „Haalt Stop!“ beinhaltet die App um die 240 Knöpfe, die man einfach nur kurz antippen muss – schon tönen die witzigen Sounds aus deinem Handy und zaubern garantiert jedem ein Schmunzeln auf das Gesicht. Wenn das nicht genug ist und ein Lieblingston in der Sammlung fehlt, kann man diesen mit der Aufnahme-funktion der App aufnehmen. Also: Gib den Ton an!



#### SETTLE UP

LASS UNS FREUNDE BLEIBEN

Wer kennt das nicht? Man kauft zusammen für die Grillparty ein oder das Geburtstagsgeschenk eines gemeinsamen Freundes steht an und an der Kasse herrscht Verwirrung: Wer bezahlt was? Mit der Kostenteil-App Settle Up ist das

Problem geklärt. Mit übersichtlicher Struktur und elegantem Lederdesign löst sie unsere finanziellen Verstrickungen, sodass keiner auf Schulden sitzen bleibt. Einfach alle Beträge eingeben und markieren, wer wem was schuldet. Den Rest macht Settle Up für euch. Praktisch ist auch die Synchro-Funktion, mit denen alle Freunde auf ihren Smartphones die Kostenverteilung überblicken können. Egal ob wir nun einkaufen, Essen gehen oder gemeinsam in den Urlaub fahren – diese App ist unentbehrlich und wird Freundschaften erhalten.



## RUNDUMSCHUTZ

NICHT WAS IHR SCHON WIEDER DENKT...

Diesen Sommer dürfen sich alle Technik-Trendsetter die Hände reiben. Dank der neuesten Produkte von Verbatim können sie ihr Lieblingsspielzeug ohne Angst mit nach draußen nehmen – und das sind keine Sandförmchen für den Strand. iPads und andere Tablets stecken sicher und geschützt in den Folios der neuen Kollektion und lassen sich immer noch uneingeschränkt bedienen. Durch eine kreative Lösung kann man die gummierte Schutzhülle nämlich ganz einfach nach hinten klappen. Dazu sieht das Ganze auch noch stylisch aus. Vier sommerliche Farben gibt es im Angebot. Dann steht dem Gang zum Strand nichts mehr im Wege – nur ins Wasser dürfen unsere Lieblinge noch nicht mitkommen.



verbatim.com

## NOTEBOOK IM TABLET-PELZ

MICROSOFT STELLT SURFACE PRO VOR

Den PC kann man jetzt ganz einfach in die Tasche stecken. Microsoft hat seit Ende Mai eine Alternative zum iPad auf dem Markt, die die Konkurrenten nicht nur im Preis überholt. Für ein hübsches Sümmchen erhält man ein Tablet, was weit mehr kann als alle anderen. Mit Windows 8 ausgestattet, einem herausragenden Display und blitzschnellem Betriebssystem, ist es das schnellste Ultrabook derzeit auf dem Markt. Mithilfe eines mitgelieferten Stifts können handschriftliche Notizen gemacht und problemlos zwischen Stift- und Fingereingabe gewechselt werden. Das Surface Pro ist kein Lifestyle-Spielzeug, sondern eher ein Windows PC, der sich dünn macht.



microsoftstore.com

## FÜR WASSERRATTEN

STYLISCHER SMARTPHONE-RETTER

Warum muss Technik immer so empfindlich sein? Unsere Smartphones können so viel – Schwimmen und Tauchen gehört leider nicht dazu. Und bleiben sie am Strand zurück, während wir uns in die Wellen stürzen, ist die Gefahr groß, dass jemand die Gelegenheit ergreift und sie mitnimmt. Dafür hat ValueSaver jetzt eine Lösung. Sich gegen die veraltete Bezeichnung „Brustbeutel“ wehrend, sollten wir das trendige Teil besser Handytasche nennen. Eine High-Tech-Folie schützt die wertvollen Geräte, die dank eines durchsichtigen Fensters sogar unter Wasser tolle Fotos schießen können und dabei ganz trocken bleiben. Gelb, Grün, Blau, Pink oder in durchsichtigem Design: Bei dieser Auswahl sollte für jeden eine Farbe dabei sein. Und echte Smartphone-Süchtige müssen nicht mal mehr unter der Dusche ihren Liebling vermissen.

Die **PISTE** verlost 3 ValueSaver-Handytaschen. Teilnahme auf piste.de

amazon.de





# ABSOLUTE KONTROLLE

## KABELLOSE DJ-SPIELZEUG

Eigentlich sieht er ja eher aus wie ein Controller für eine Spielkonsole – das Design erinnert an einen Science-Fiction-Film. Der Numark Orbit ist tatsächlich ein Controller, jedoch zum Spielen in einer etwas belebtere Atmosphäre als eine einsame Gamer-Bude. Speziell für Live-Auftritte in Clubs oder Konzerthallen gemacht, stellt dieses handliche Tool wohl den Wunschtraum eines jeden DJs dar, der nicht nur auf zwei spärliche Knöpfe drücken will. Kreativität und Einfallsreichtum sind bei der Bedienung gefragt, die unerwartet einfach und intuitiv funktioniert. Alles kann individuell eingestellt und verändert werden, ganz nach den Bedürfnissen des Benutzers. Besonders interessant ist die Motion-Technologie, mithilfe deren man mit einfachen Bewegungen weitere Funktionen steuern kann. Kabellos können Effekte gesteuert, Samples abgerufen und natürlich die Menge zum Tanzen gebracht werden. Dabei besticht der Orbit Wireless DJ Controller besonders durch sein ungewöhnliches Design – die in verschiedenen Farben leuchtenden Tasten sorgen für den Spaßfaktor beim DJ-ing.



numark.com

**justmusic**

**Alles für Musiker**  
auf 4500qm im Bunker  
Heiligengeistfeld

JustMusic Hamburg  
Feldstraße 66, 20359 Hamburg  
Tel: 040-87 88 89 00



## PERFEKTER KLANG

### SCHLAGZEUG ZUM MITNEHMEN

Besonders Anfänger werden sich bestimmt sehr über diese Neuheit freuen. Für kleines Geld gibt es zwar den Umfang eines ganz herkömmlichen Schlagzeugs, aber noch lange nicht garantiert ist dessen großer Platzbedarf. Der Name ist größer als das Produkt selbst: „Rocker Intro Portable Digital Drum Kit“ von Jammin Pro. Sieben sensible Touchpads und zwei Pedale für Bassdrum und Hi-Hat treffen auf über zweihundert verschiedene Schlagzeugsounds – damit wäre wohl jeder zufrieden, egal welchen Stil er bevorzugt. Außerdem muss ein Schlagzeug nicht immer laut sein: um teure Proberäume zu vermeiden, kann man Kopfhörer anschließen oder einfach leiser drehen. Eine tolle Alternative zum großen Percussion-Set, das durch praktische Handhabung und viele Gestaltungsmöglichkeiten überzeugt.

jamminpro.net

## REKORDBRECHER

### SOMMER-SCHNÄPPCHEN FÜR DJS



Der bekannte Hersteller für alles, was das Musikproduzenten-Herz begehrt, hat eine weitere Überraschung auf Lager. Das DJ-System Traktor Kontrol S4 DJ-4-Deck-Controller ist jetzt für 33% günstiger zu haben – bis einschließlich 31. August. Ob nun Anfänger oder Erfahrener am Mischpult, Traktor Kontrol S4 lässt keine Wünsche offen und bietet eine Rundumlösung für alle Produzenten von digitaler Musik. Alle wichtigen Funktionen sind leicht und unkompliziert zu bedienen und besonders die Arbeit ohne Bildschirm gewährt dem DJ ein freieres und angenehmeres Arbeiten, was live ein großer Vorteil ist. Durch zusätzliche Software kann das System auch noch erweitert werden. Mit vierzig Original-Loops und zehn kompletten Tracks seid ihr für alles gewappnet, was die Produktion von digitaler Musik euch abverlangt.

native-instruments.de



## REGIOMARIS

DRAISINENFAHRT MIT  
SEEHUNDSTATION FRIEDRICHSKOOG



Im Norden kann man immer etwas Neues entdecken. Der Hamburger Freizeitanbieter regiomaris hat über 30 Ausflugspakte ausgearbeitet – und bei allen sind die An- und Abreise mit der Bahn sowie die Zusatzleistungen vor Ort schon inklusive. Besuche Friedrichskoog mit einer außergewöhnlichen Anreise – auf einer Fahrraddraisine geht es mit Muskelkraft der Nordsee entgegen. In Friedrichskoog erlebst du in der Seehundstation die in Deutschland einmalige gemischte Haltung von Seehunden und Kegelrobben ganz aus der Nähe. Die Fütterung der Seehunde wird dich und deine Mitreisenden sicher begeistern.

Die **PISTE** verlost einen Familienausflug (zwei Erw. + zwei Kinder bis 14 Jahre) nach Friedrichskoog. Das Angebot umfasst folgende Leistungen: Bahnfahrt im Schleswig-Holstein-Tarif nach St. Michaelsdonn, Draisinenfahrt nach Marne, Linienbustransfer nach Friedrichskoog, Eintritt Seehundstation und Mittagessen im Restaurant „Harlekin“. Einfach folgende Frage beantworten: Wann findet die Fütterung der Seehunde statt? Die Lösung erfährst du online bei regiomaris. Sende diese mit dem Betreff „regiomaris“ bis 31.08.2013 an [verlosung@piste.de](mailto:verlosung@piste.de). (Preis p.P. 49 Euro / Familienkarte 119 Euro (zwei Erw. + zwei Kinder bis 14 Jahre))

[regiomaris.de](http://regiomaris.de)

## ROLLEI 5S WIFI MOTORBIKE

SO MACHT REISEN SPASS

Rauf auf's Motorrad und los – man genießt den Wind, der am Körper entlangweht und die Nähe zur Natur, die wie im Rausch an einem vorbei zu fliegen scheint. Viele Motorrad-Liebhaber fahren allein oder zu zweit durch die verschiedensten Länder und erleben auf ihren Reisen die schönsten Augenblicke. Damit man diese auch mit dem Rest der Familie oder den Freunden teilen kann, gibt es nun eine Actioncam von Rollei, die mit Full HD Videoauflösung jeden noch so kurzen Moment der Tour in gestochen scharfen Bildern für die Nachwelt aufnimmt. Zudem gibt es neben der digitalen Bildstabilisation auch eine Rauschunterdrückung, die lästige Geräusche auf dem Videomaterial verhindert. Und falls man von einem Regenschauer überrascht wird, ist die Cam mit dem Unterwasser-Schutzgehäuse bestens geschützt. Durch Rollei 5S WiFi Motorbike ist grenzenloser Outdoor-Fun garantiert. Die Reise kann beginnen!

Die **PISTE** verlost eine Rollei 5S WiFi Motorbike. Teilnahme auf [piste.de](http://piste.de)

[rollei-actioncam.com](http://rollei-actioncam.com)







# FLIMS

HIER WIRD BIKEN ZUM EINZIGARTIGEN LIFESTYLE

Die in Graubünden gelegene Bike-Destination Flims ist Erlebnis pur: Hier werden Trails gerockt und der Lifestyle des Bikens gelebt, wie an kaum einem anderen Ort. Die atemberaubende Naturkulisse rund um die Rheinschlucht und die top Infrastruktur am Berg und im Tal beeindruckt Bike-Fans jeden Alters. Auf 330 Kilometer Mountainbikerouten kommen sowohl Freerider, Cross-Country-Fahrer und Enduro-Biker voll auf ihre Kosten. Ausgezeichnete Servicestationen, chillige Bars und Restaurants sowie zahlreiche Shops mit Top-Bike-Mietmaterial von Trek oder Streetwear von bekannten Labels wie Dakine machen Flims zur ersten Adresse für Biker. In diesem Sommer schlagen Freeride-Herzen in Flims noch höher: Der neu ausgebaute Trek Runcatrail ist das Highlight für alle Freeride-Fans. Mit einer Länge von sechs Kilometern ist die Strecke der längste Flow Country Trail Europas. Die Bike-Route ist nie zu steil, extrem oder gefährlich – und macht deshalb auch Anfängern besonderen Spaß. Die Hindernisse sind alle rollbar und so angeordnet, dass sie locker umfahren werden können. Und wer es doch etwas härter mag, der sollte unbedingt den Never End Trail unter die Räder nehmen. Der naturbelassene Freeride-Trail fordert Kraft und Können – genau das richtige für alle, die das Abenteuer lieben.

Wem die Power niemals ausgeht – oder wer vor einem Freerideausflug im Gelände noch Tricks und Jumps üben will – der ist in der Freestyle Academy richtig aufgehoben. Die erste Freestyle Indoor Base Europas bietet ganzjährigen Freestyle Fun für Biker, Snowboarder, Freeskier und Skater. Das Indoor-Training mit Big Air, Skatebowl und Trampolinen bereitet optimal auf die Bedingungen am Berg vor. Worauf also noch warten? Auf die Sättel, fertig, los nach Flims!

[flims.com](https://flims.com)





# SÜNDHAFTER SOMMERDRINK

MEUTEREI MIT DEM BOUNTY

Schlemmerfreunde aufgepasst! Im Sommer 2013 gibt es eine absolute Neuheit, was kühle Drinks angeht. Klar – neue Getränke- kreationen gibt es in jedem Sommer. Die „Meuterei mit dem Bounty“ wurde von Barchef Simon Rixen aus der Bar Cabana entwickelt und ist mit der einzigartigen Kombination jedoch ein ganz eigener Fall. Für das sommerliche Genussrezept gibt man Havana Club Rum, Ananassaft, Milch, Kokosnussirup und ein Stück Bounty gemeinsam mit Crushed Ice in den Mixer, sodass eine sorbetartige Masse entsteht. Diese Mischung muss man anschließend nur noch in Gläser füllen. Damit der köstliche Drink nicht nur ein Fest für die Geschmacksnerven, sondern auch für die Augen ist, dekoriert man die schmackhafte Erfrischung mit Schokoladensauce und einer Orchideenblüte. Besonders schön sieht der Tiki-Drink in einem auffälligen Glas aus. Wer keine Lust hat, den Drink selbst zuzubereiten, kann sich in der Bar Cabana servieren lassen. Hier gibt es neben Simon Rixens Tiki- Drink auch andere sündhafte Sommerdrinks und ausgefallene Snacks.

Die **PISTE** verlost fünf Cocktailbücher „Mixed Emotions“ von Uwe Christiansen. Teilnahme auf [piste.de](http://piste.de)



[bar-cabana.de](http://bar-cabana.de)

# KOCHCOWBOYS

OLIVENÖL DER EXTRAKLASSE



win!

Dieses Kochcowboys Olio Extra Vergine Di Oliva ist ein Olivenöl der Extraklasse! Funky Food – the best you can get! Wir lieben es, und mit Sicherheit werdet ihr es ebenfalls lieben lernen!

Die Oliven wurden bei optimaler Reife ausschließlich von Hand gepflückt und sofort nach alter toscanischer Tradition verarbeitet. Das Ergebnis könnt ihr riechen und schmecken! Das goldgelbe bis lindgrüne Olivenöl riecht frisch und angenehm weich. Es schmeckt voll und ganz nach gereiften Oliven. Im Abgang hat es diese angenehme und maßvolle Schärfe, welche ein gutes Olivenöl ausmacht. Das Kochcowboys Olivenöl ist ein vollkommen natürliches Erzeugnis, ohne jegliche Zusatzstoffe. Dafür stehen neben den Kochcowboys auch Roberto & Egidio Basso mit ihrem Namen.

Die **PISTE** verlost vier Flaschen. Teilnahme auf [piste.de](http://piste.de)

[77food.de](http://77food.de)



# KOCHZAUBER

ALLES IN EINER BOX

Es ist mitten in der Woche, man hat den ganzen Tag gearbeitet und einfach nur Hunger. Und jedes Mal kommen dieselben Fragen: Gehe ich jetzt noch einkaufen? Habe ich überhaupt noch Lust alles nach Hause zu schleppen? Oder was kaufe ich überhaupt ein? Alles Fragen, die mit den Kochzauber-Boxen ein Ende haben. Kochzauber liefert jede Woche kreative Rezepte mit den dazu passenden frischen saisonalen Zutaten. In der Du&Ich Box für Paare finden sich drei abwechslungsreiche Gerichte für zwei Personen mit besonderer Raffinesse. Sorgfältig und mit Liebe zu frischen, qualitativ hochwertigen Lebensmitteln verpackt liefert Kochzauber die Boxen bequem direkt bis vor die Haustüre. Trotz Alltagshektik muss man also nicht mehr auf eine bekömmliche und ausgewogene Ernährung verzichten. Nie war gesunde Ernährung so einfach!

Kochzauber und die **PISTE** verlost eine Du&Ich Box (für zwei Personen). Teilnahme auf [piste.de](http://piste.de)

[kochzauber.de](http://kochzauber.de)



kochzauber



# HEISSE DOSE

FERTIGESSEN MIT STIL

Neben Tütensuppen und Fastfood ist das Essen aus der Dose ein beliebtes Mittagessen bei Berufstätigen. Allerdings braucht man entweder Mikrowelle oder Herd, um das Gericht genießen zu können. Wie schön wäre da ein Essen, das sich selbst erwärmt! Das Unternehmen Hotcan aus Großbritannien entwickelt selbsterhitzendes „Dosendinner“, vornehmlich für Armee und Outdoor-Fans. Aber auch im Alltagsgebrauch ist die Hotcan ein praktisches Essen für zwischendurch – einfach mit dem beigelegten Stift den Wasserbeutel im doppelten Dosenrand durchstoßen und schon erwärmt sich das Essen aufgrund einer chemischen Reaktion innerhalb von acht Minuten von selbst. Komplett ungefährlich und recyclebar verspricht der Hersteller – und vor allem einfach und schnell. In Deutschland sind drei Gerichte verfügbar: Bohnen mit Fleischklößchen, Tortellini Bolognese und Milchreis. Bekommen könnt ihr die stylischen Dosen im Netto mit dem schwarzen Hund.



hotcan.com

# ITALIEN LÄSST GRÜSSEN

SUMMER IN THE CITY MIT MIONETTO IL UGO!

Noch kein Sommerurlaub in Sicht? Dann holt euch den sommerlichen Charme Italiens mit Mionetto il UGO! in eure Stadt! Hinter dem erfrischenden Geheimnis des trinkfertigen Shootingstars aus perlenem Vino Frizzante mit dem Duft von Limetten und Holunderblüten steckt der italienische Hugo-Trend. In kürzester Zeit wurde der fruchtige Hugo auch bei uns zum beliebten Szene-Getränk und ein wahrer Sommerhit. Für alle, die ihren Sommer-Drink „ready to enjoy“ lieben, hat die italienische Prosecco-Kellerei Mionetto den spritzigen il UGO! jetzt auch in der trendigen 0,2-l-Flasche in die Regale gebracht. Dabei stellt der bisher noch relativ junge Cocktail eine ernstzunehmende Konkurrenz zu anderen beliebten Sommerdrinks dar und hat sie in puncto Beliebtheit bereits überrundet – dies liegt an seiner Leichtigkeit und dem angenehmen Zusammenspiel von Säure und Süße. Von den Italienern gefeiert, von den Deutschen geliebt, ist il UGO! die perfekte Erfrischung für einen Tag in der Sonne oder einen lauen Sommerabend mit Freunden.

Gewinnt eines von drei Paketen mit je 12 Flaschen der beliebten Mionetto il UGO!-Minis und genießt den Sommer prickelnd! Teilnahme auf [piste.de](http://piste.de)

mionetto.de



PISTE.DE 027





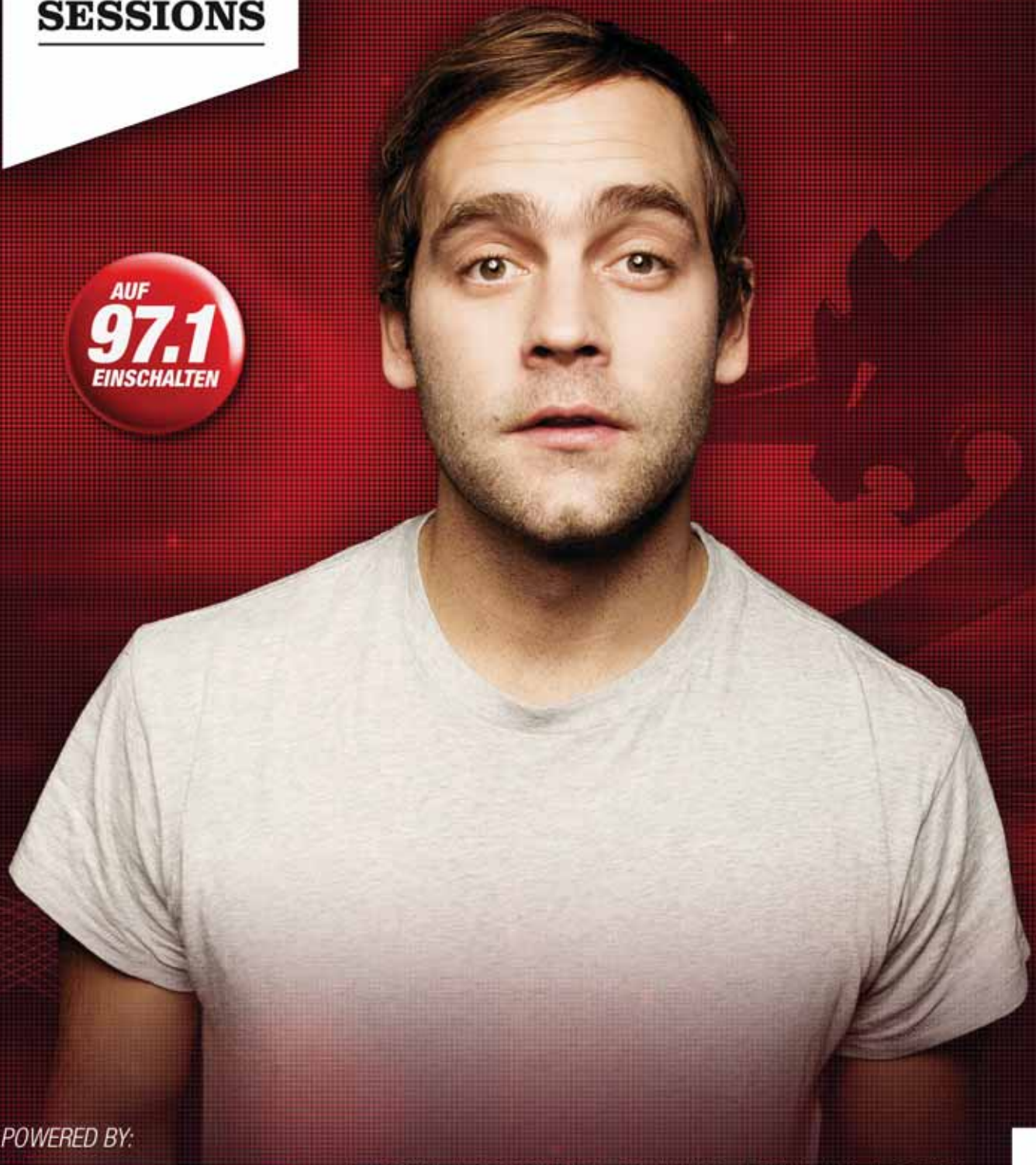
**LIVE  
SESSIONS**

# BOSSE

UEBEL & GEFÄHRlich  
HAMBURG

**04.09.13**

AKUSTISCH UND EXKLUSIV!



POWERED BY:

**DAS HANDEWERK**  
DIE WIRTSCHAFTSMACHT. VON NEBENAN.



Handwerkskammer  
Hamburg

**TICKETS** GIBT ES NUR BEI **ENERGY**  
ZU GEWINNEN!

MEHR INFOS AUF **ENERGY.DE**



HIT MUSIC ONLY



# FESTIVAL GUIDE 2013

Die meisten haben schon das ein oder andere Festival gut beschadet überstanden und sind jetzt echte Vollprofis, was Camping, Zelt, Live-Musik und Dixie-Toiletten angeht. Leider neigt sich die Festival Zeit ihrem Ende zu, sodass wir zu unserem letzten Teil des Festival Guides kom-

men. Wir haben für noch ein paar echte Leckerbissen herausgesucht! Es geht einmal quer durchs Land und verspricht auf jeden Fall ein gebührendes Ende! Wie kann es anders sein, unser Guide endet im schönen Hamburg mit dem Reeperbahnfestival Ende September. Ihr seht: zwei Monate können wir noch den Festival Sommer genießen!

## AUGUST

### TIMELINE

#### Wacken Open Air

01. - 03. August  
Wacken

#### Rocken am Brocken

01. - 04. August  
Elend bei Sorge

#### Tshitraka Project Festival

02. - 05. August  
Strohkirchen

#### MS Dockville

16. - 18. August  
Hamburg

#### Sonne Mond Sterne

09. - 11. August  
Saalburg-Ebersdorf

#### Nature One

02. - 04. August  
Raketenbasis Pydna,  
Kastellaun

#### Bachblytenfestival

02. - 04. August  
Husumer Flugplatz  
Schwesing

## SEPTEMBER

#### Hamburger Kultursommer

22. Aug. - 01. Sept.  
Hamburg

#### Indian Spirit

05. - 09. September  
Heiligengrabe

#### Berlin Festival

06. - 07. September  
Berlin

#### Reeperbahn Festival

25. - 28. September  
Hamburg

## AUGUST

# ROCKEN AM BROCKEN

01. - 04. August, Elend bei Sorge

Das Rocken am Brocken Festival geht in diesem Jahr in die siebte Runde. Das verflixte siebte Jahr? Von wegen. Das einzig verflixte an dem dreitägigen Festival ist das Line Up – das ist nämlich verflucht gut. 2013 beehren unter anderem die Donots, Johnossi, French Films, Oliver Koltzki, Feine Sahne Fischfilet, Herr von Grau, Satellite Stories, The Skatoots, Schluck den Druck und K-Paul. Neben einer Haupt- und Zeltbühne stehen auch zwei Electrofloors für die Festival Liebhaber bereit. Das Abenteuer beginnt bei diesem Event nicht bei Festivalbeginn, sondern bereits bei der Anreise. Mit einer Dampflock gelangt man direkt nach Elend. Wer bei der Hinreise auf Action verzichten will, kann natürlich auch mit Bus und Bahn oder dem Auto anreisen. Als zusätzlichen Schmankerl veranstaltet das Rocken am Brocken Festival einen Bandcontest, bei dem Bands und DJs die Chance haben, auf der Hauptbühne oder Nebenbühnen aufzutreten.



# TSHITRAKA PROJECT

02. - 05. August, Strohkirchen, Landkreis Hagenow

Zum ersten Mal wurde die Tshitraka im Jahre 2000 abgehalten, und zwar um das Spaßpotential des gerade neu aufkommenden Progressive Sounds nach allen Regeln der Kunst auszukosten. Reger Anklang machte sich bei allen Liebhabern breit. Nun kehrt das internationale Festival nach einer 5-jährigen Pause endlich zurück! Ausschließlich Progressiv Trance und Psy Prog von den besten Künstlern der Szene werden dieses Jahr wieder aus den Boxen tönen. Was neu ist: Das Team. Es ist gewachsen und mit ihm seine Erfahrungen. Neben einem hochkarätigen und vielseitigen Progressive Lineup dürfen sich die Besucher auf eine Funktion One Anlage freuen, um die herum sich das alte Dekoteam mit neuen Ideen austobt. Stattfinden wird das Spektakel im Landkreis Hagenow. Ein Bahnhof befindet sich in direkter Nähe des Geländes.

tshitraka.com

PISTE.DE 029

# NATURE ONE

02. - 04. August, Raketenbasis Pydna, Kastellaun

Raketenbasis Pydna, eine ehemals von der Nato genutzte Station, schießt einmal im Sommer über 55.000 Feierwütige in andere Sphären. Unter dem Motto „A Time to Shine“ lädt das größte Open-Air-Festival für elektronische Musik in Deutschland die Besucher zum Feiern ein. Über 300 Acts sorgen auf vier Main-Floors und 19 Club-Floors für die passende Stimmung und bringen die Elektro-Anhänger zum Ausrasten.



Die **PISTE** verlost 3 x 2 Tickets. Teilnahme auf [piste.de](http://piste.de)



[nature-one.de](http://nature-one.de)



# BACHBLYTEN FESTIVAL

02. - 04. August, Husumer Flugplatz Schwesing

Das Bachblyten Festival kommt in diesem Jahr mit neuem Konzept und neuer Location daher. Neben dem breiten Musikspektrum, bestehend aus Techno, Elektro, House, Indie, DnB, Trance, Alternative und Dub, wird es ein umfassendes Rahmenprogramm geben: Feuer- und Akrobatikshow, Rundflüge über das Festival Gelände, Hand-Made Musik, Livevisuals und viele weitere Specials. Auf insgesamt drei Floors wird euch Unterhaltung vom Allerfeinsten geboten. Der Main- als auch der Trancefloor mit Live-Musik und DJs sind für das Feiern hergerichtet. Der dritte Floor wird von rein experimenteller Natur sein. Lasst euch überraschen. Ein Wochenende voller leidenschaftlicher Musiker, optimistischen Idealisten und extrovertierten Lebensfreudigen mit schrillen Ideen und buntem Gedankengut. Das Festivalticket kostet 28 Euro + 5 Euro Müpf (Müllpfand) im VVK. Abendkasse 35 Euro + 5 Euro Müpf (Müllpfand). Ganz Wichtig: Kommt als Menschen, nicht als Monster!

[bachblyten-festival.com](http://bachblyten-festival.com)



Lexy & K-Paul

# SONNE MOND STERNE

09. - 11. August, Saalburg-Ebersdorf

Das SMS Festival gilt als das größte Open-Air-Festival der elektronischen Musik in Europa und findet jährlich am zweiten August-Wochenende in Thüringen an der Bleilochtalesperre bei Saalburg statt. Acts wie Seeed, Fritz Kalkbrenner, Nero, Mia oder Miss Kittin werden die Massen zum Schwitzen bringen. Das erste Festival fand 1997 mit 2.500 Besuchern statt, mittlerweile besuchen etwa 35.000 Menschen die dreitägige Veranstaltung. Dieses Jahr geben unter anderem Lexy & K-Paul ihr neues Album zum Besten. Auch HVOB vom Label „Stil vor Talent“ ist mit seiner neuen Platte dabei. Ihr werdet eine Menge guter neuer Musik hören! Headliner des legendären Festivals sind nicht nur Seeed oder der gute Fritz. Nein, auch Moonbootica und Boys Noize sind am Start.

[sonnemondsterne.de](http://sonnemondsterne.de)

# HAMBURGER KULTURSOMMER

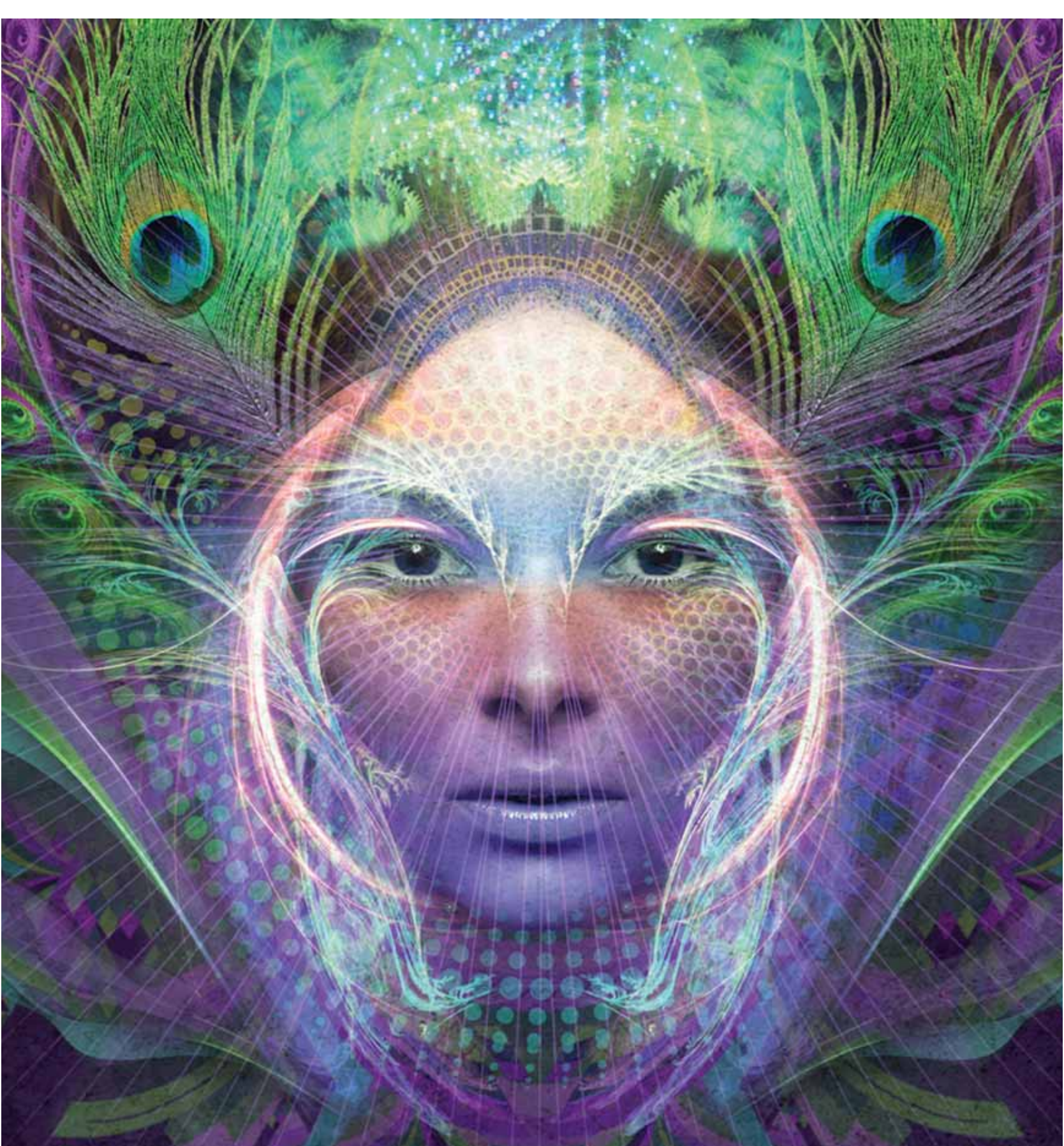
28. August, Trabrennbahn Bahrenfeld

In Hamburg gibt es im Sommer nicht nur viel Eis, sondern auch Kultur. Zahlreiche Veranstaltungen locken die Hamburgerinnen und Hamburger nach Draußen. Am 22. August steht das Hamburg Crash Fest auf der Trabrennbahn an. Im Rahmen der Veranstaltung treten unter anderem Slime, NoFX, Bad Religion und Montreal auf. Punk-Liebhaber werden hier garantiert auf ihre Kosten kommen. Am 28. August werden dann HipHop-Freunde bei Beats auf der Bahn auf der Trabrennbahn musikalisch beglückt. Neben Deichkind, Beginner, Nate57 und Ahzumjot werden Fünf Sterne deluxe für gute Stimmung sorgen. Der Hamburger Kultursommer wird mit Sicherheit halten, was er verspricht.

[hamburgerkultursommer.de](http://hamburgerkultursommer.de)







# indian spirit

05.-09. SEPTEMBER 2013  
NORTHERN GERMANY

[WWW.FACEBOOK.COM/INDIANSPIRITFESTIVAL](http://WWW.FACEBOOK.COM/INDIANSPIRITFESTIVAL) || [WWW.INDIAN-SPIRIT.DE](http://WWW.INDIAN-SPIRIT.DE)



# MS DOCKVILLE

16. - 18. August, Schlangendeich 21, HH Wilhelmsburg

Das Festival für Musik und Kunst feiert seine 7. Auflage. Mehr als 130 internationale Acts haben sich angekündigt. Darunter Fofals, The Lumineers und DJ Koze. Zudem ist das Festival bekannt dafür unseren künftigen Lieblingsbands eine Chance zu geben. Das Dockville bietet Platz für 22.000 Besucher. Direkt an der Elbe gelegen, zwischen Birkenwäldchen und Hafenindustrie entsteht eine besondere Atmosphäre. Ein unkonventionelles Programm und das vorgelagerte Kunstcamp, in dem das Gelände während eines mehrwöchigen kreativen Prozesses in einen temporären Kunstpark verwandelt wird, sind das Markenzeichen des Dockville. Also, los gehts und entdecken!

Die **PISTE** verlost 2 x 2 Tickets für das Dockville. Teilnahme auf [piste.de](http://piste.de)

win!



[msdockville.de](http://msdockville.de)

SEPTEMBER

# INDIAN SPIRIT

05. - 09. September, Heiligengrabe

Ob beim regionalen Publikum oder bei den Party-Freaks, die jedes Jahr extra für den norddeutschen Open Air Sommer aus allen Ecken der Welt anreisen: Die Indian Spirit ist in den letzten Jahren immer beliebter geworden. Warum? Vermutlich, weil das Beste hier gerade gut genug ist! Die Indian Spirit treibt nämlich all das auf die Spitze, was ein Goa Open Air so besonders macht. Natürlich in erster Linie treibender Trance-Sound, der einfach perfekt unter den freien Himmel passt. Rasant im Licht- und Lasergewitter der Nacht oder schwerelos im Sonnenschein – ein spektakuläres Künstler-Booking sorgt stets für die richtige Musik zur richtigen Zeit. Soundtechnisch wird schon seit ein paar Jahren exklusiv auf den glasklaren Druck von Funktion One Anlagen gesetzt. Die fluoreszierenden Deko-Welten haben sich immer wieder selbst übertroffen... und das kann wohl auch über die Stimmung auf den Tanzflächen gesagt werden!



[indian-spirit.de](http://indian-spirit.de)

win!



# BERLIN FESTIVAL

06. - 07. September, Flughafen Tempelhof, Berlin

Es wird heiß! Am 6. und 7. September steigt das Thermometer in Berlin: Der ehemalige Flughafen Tempelhof wird zur Bühne zahlreicher Bands. Mittendrin heizt Zippo den Zuschauern ein. Über 25 weltbekannte Stars sowie Newcomer Bands bringen für zwei Tage den Berliner Herbst auf sommerliche Temperaturen. Heiße Beats verschiedenster Musikrichtungen werden tausende Besucher des Berlin Festivals zum Schwitzen bringen. Bekannte Namen wie Björk, Ellie Golding und Blur rocken das außergewöhnliche Musikevent! Dass es zum feurigen Spektakel wird, ist auch seinem Partner Zippo Encore zu verdanken: Die renommierte Feuerzeug- und Lifestyle-Marke wird auch in diesem Jahr eine Bühne sponsern und die Menge mit heißen Attraktionen anfeuern.

Die **PISTE** verlost drei exklusive Berlin Festival Feuerzeuge von Zippo! Teilnahme auf [piste.de](http://piste.de)

[berlinfestival.de](http://berlinfestival.de)



# REEPERBAHNFESTIVAL

25. - 28. September, Reeperbahn

Einmalig in Deutschland und selbst europaweit ohne vergleichbares Pendant. Das Reeperbahnfestival, das nun schon in seiner achten Auflage stattfindet, lockt wie die Jahre zuvor mit viel Programm und großartigen Konzerten. Über 400 Programmpunkte und tausende Festivalbesucher werden dieses einzigartige Veranstaltung rocken. Doch nicht nur Live-Auftritte nationaler und internationaler Bands und Musiker locken Fans in die Konzerthallen, Clubs und Bars rund um die Reeperbahn. Das Reeperbahnfestival ist zugleich ein Kulturtausch: Ein Teil des Programms steht ganz unter dem Motto Kunst und Kultur. Mehr als 50 Siebdruck-Künstler haben u.a. Plakatmotive zu Musikern und Bands wie auch Shows und Tourneen entwickelt. Zu sehen in der Verkaufsausstellung „Flatstock Europe Poster Convention“.

[reeperbahnfestival.com](http://reeperbahnfestival.com)



IN JEDER AUSGABE  
DIE BESTEN

**KONZERTE, FILME,**  
CDs, Bücher & DVDs

Album des Monats

**ELIF**

„Unter meiner Haut“

INTERVIEW

**Paul van Dyk**

**KAKKMADDAFAKKA**



**CARUS THOMPSON**  
ACOUSTIC AT THE NORFOLK  
04. August, Markthalle



Vor 10 Jahren wagte Carus Thompson zum ersten Mal den Sprung von Down Under nach Europa. Als ständiger Wegbegleiter durfte seine Gitarre dabei nicht fehlen. Die ersten Konzerte auf seiner Europa-Tour waren ein wahrer Erfolg und so verkauften sich seine CDs bis zum restlosen Ausverkauf, zudem hatte er viele neue Fans dazu gewonnen. Als Musik-Nomade tourt er in seinem Heimatland und in Europa durch die Gegend – immer mit einer Power wie der junge Bruce Springsteen.

**JOE COCKER**  
SEIT DEN SECHZIGERN UNVER-  
ÄNDERT GUT  
11. August, Stadtpark  
Freilichtbühne



Über diesen Mann gibt es keine Diskussionen – bei seinen Konzerten findet man Oldie-95-Hörer, genauso wie Indie-Kids, Langzeitstudenten und Neo-Hippies im Publikum. Groovige Soul-Nummern wechseln sich mit rockigen Songs vom neuen Album ab. Mit kratziger Stimme und dem Charme eines junggebliebenen Rockers zieht er alle in seinen Bann. Für ein kleines Woodstock-Revival trifft ihr ihn im Stadtpark – und lasst mit einem alten Mann die Sechziger wenigstens für einen Abend wiederauferstehen.

**SOPHIE HUNGER**  
POETIN AUF GEFÜHLSURLAUB  
12. August, Kampnagel



Ohne Zweifel ist Sophie Hunger ein Name, den man kennen sollte. Zumindest, wenn man gerne Musik mit jeder Menge Herzblut hört. Die vielgereiste Schweizerin fand nach einem Bandprojekt und einer persönlichen Krise ihren Platz auf der Bühne und die richtigen Worte, um das auszudrücken, was in ihr vorgeht. Diesen Sommer tourt sie mit einer zarten Jazz-Folk-Mischung im Gitarrenkoffer durch ganz Europa – und die ist nicht nur was für verregnete Sonntagnachmittage.

**KENDRICK LAMAR**  
TALENTIERTER KLEINSTADT-  
HIPHOP  
12. August, Stadtpark  
Freilichtbühne



Gerade erst bei den BET-Awards ausgezeichnet, denkt Rap-Genie Kendrick Lamar gar nicht daran, sich zur Belohnung ein Plätzchen auf einer karibischen Insel zu sichern. Hört man ihm zu, kann man einiges über unsere Generation lernen. Und besonders wichtig: er bleibt authentisch dabei. Und für ein Luxushotel auf den Antillen wäre er vermutlich zu bescheiden. Da trifft er sich lieber auf ein Schwätzchen über Gott und die Welt im Stadtpark.

**RIVER CONCERTS**

**Mi. 11.09.2013, 20 Uhr**  
Laeiszhalle  
**Kris Kristofferson**

**Fr. 18.10.2013, 20 Uhr**  
Gruenspan  
**Poets of the Fall**

**Do. 24.10.2013, 20 Uhr**  
Fliegende Bauten  
**Thorsten Havener**

**Fr. 01.11.2013, 20 Uhr**  
Gruenspan  
**Morcheeba**

**Fr. 08.11.2013, 20 Uhr**  
Gruenspan  
**Mannschaft**

Tickets unter [www.ticketmaster.de](http://www.ticketmaster.de), 01806 - 999 000 555\*  
\*0,20€/Anruf aus dem dt. Festnetz / max. 0,60€/Anruf aus dem dt. Mobilfunknetz  
Weitere Informationen unter [www.riverconcerts.de](http://www.riverconcerts.de)

Jetzt Fan von River Concerts auf Facebook werden

**AMY MACDONALD**  
LIFE IN A BEAUTIFUL LIGHT  
21. August, Stadtpark  
Freilichtbühne



Schottlands schönster Pop-Export Amy Macdonald kommt endlich in den Stadtpark der schönsten Hansestadt des Nordens und präsentiert handgemachte Pop- und Folkmusik, die aus vollem Herzen und ohne sämtliche Effekte daherkommt. Die 25-Jährige hat ein großes Gespür für stilvolle Songs, die sich, ob man will oder nicht, ins Gedächtnis einprägen. Mit ihrer sanften, aber eindringlichen Stimme wird die Songwriterin und Komponistin das Publikum ins Schwärmen bringen – das ist sicher!

**CRO**  
RAPPER MIT KUSCHELFAKTOR  
24. August, Trabrennbahn  
Hamburg Bahrenfeld



Flauschige Öhrchen, federleichte Beats und „Alles-ist-super“-Texte: Rapper Cro tut alles dafür, um den Kids zu gefallen. Jedoch traut man sich gar nicht, ihn in ein Genre mit Eminem, Tupac und Kool Savas zu werfen, so poppig und gut gelaunt hüpfen seine Songs schon seit über einem Jahr durchs Radio. Und zweifelsohne schlägt sein „Raop“ (Rap + Pop) ein. Ob nun als Panda, Rampensau oder Ohrwurm: Er heizt euch bei hoffentlich schönstem Wetter auf der Trabrennbahn Bahrenfeld ein.





# KIWI & BAND

WO SICH POP UND JAZZ DIE HAND GEBEN

31. August, Edeka Böcker „Überseeboulevard / Hafencity“, 20.00 Uhr

Erlebt ein einzigartiges Konzert mit Kiwi & Band vor dem Edeka-Markt in der Hafencity. Anlässlich des 2-jährigen Jubiläums präsentiert Edeka Böcker vor seinem Markt ein öffentliches und kostenfreies Open-Air Konzert. Die Band Kiwi kommt auf ihrer Sommertour 2013 nach Hamburg und wird das Publikum mit voller Energie mitreißen. Wo sich Pop und Jazz die Hand geben, geht die Musik tief unter die Haut und versetzt in einen wunderbaren musikalischen Rausch. Den Abend wird die Hamburger Sängerin Franziska Kusche eröffnen, die als Gast die Band musikalisch unterstützen wird. Kiwi und Franziska standen bereits unter der Leitung von Regisseur Franz Wittenbrink für den Liederabend „Café Amazonien“ gemeinsam auf der Bühne. Für das leibliche Wohl ist mit herzhaften Speisen und kühlen Getränken gesorgt. Ergänzt wird das Ganze durch eine sommerliche Beachlounge, die zum Relaxen und Chillen einlädt.

[ueberseeboulevard.com](http://ueberseeboulevard.com)



**KARSTEN  
JAHNKE  
KONZERT-  
DIREKTION  
GMBH**

04.08.13  
**DONAVON  
FRANKEN-  
REITER**  
Uebel & Gefährlich

08.08.13  
**AWOLNATION**  
Gruenspan

24.08.13  
**XAVIER  
NAIDOO &  
QUARTETT**  
support: SING UM DEIN  
LEBEN / ›Bei meiner Seele‹  
Open Air Tour 2013  
igs-Uferpark am Reiherstieg

31.08.13  
**NDR 90,3  
KULTNACHT**  
mit: THE HOLLIES ,  
LES HUMPHRIES SINGERS,  
GOOMBAY DANCE BAND,  
GIBSON BROTHERS,  
DANIEL BOONE, BAD  
BOYS BLUE, TACO, KARAT,  
TRUCKSTOP / begleitet  
vom SHOW-ORCHESTER  
IKARUS / Moderation:  
ANKE HARNACK &  
CARLO V. TIEDEMANN  
Sporthalle

05.09.13  
**CAPITAL CITIES**



Docks

11.09.13  
**LENKA**  
Uebel & Gefährlich

17.09.13  
**LAURA  
MARLING**  
Gruenspan

20.09.13  
**JOHNOSSI**  
›Transitions‹ Tour 2013  
Große Freiheit 36

29.09.13  
**POHLMANN**  
›Nix ohne Grund‹ Part I  
Große Freiheit 36

06.10.13  
**HIM**  
Große Freiheit 36

08.10.13  
**WIZ KHALIFA**  
support: TRINIDAD JAMES  
Sporthalle

09.10.13  
**MGMT**  
Docks

11.10.13  
**OLLY MURS**  
Sporthalle

11.10.13  
**ANE BRUN**  
›Songs‹ Tour 2013  
Uebel & Gefährlich

15.10.13  
**CELTIC WOMAN**  
o2 World

18.10.13  
**ICONA POP**  
Docks

19.&20.10.13  
**BOB DYLAN**  
CCH, Saal 1

22.10.13  
**TARJA  
TURUNEN**  
Docks

28.10.13  
**JAN GARBAREK  
GROUP**  
feat. TRILOK GURTU  
Laeiszhalle

29.10.13  
**AMANDA  
PALMER &  
THE GRAND  
THEFT**

**ORCHESTRA**  
supports: THE SIMPLE  
PLEASURE / JHEREK  
BISCHOFF / Gruenspan

31.10.13  
**THE  
ILLUSIONISTS**  
›Die Welt ist voller Wunder‹  
o2 World

05.11.13  
**THE CAT  
EMPIRE**  
›Steal The Light‹  
World Tour  
Große Freiheit 36

06.11.13  
**THE NAKED  
AND FAMOUS**  
Markthalle

07.11.13  
**DAUGHTER**



Uebel & Gefährlich

08.11.13  
**MARCUS  
MILLER**  
Fabrik

08.11.13  
**THIRTY  
SECONDS TO  
MARS**

plus guest: YOU ME AT SIX  
›Love Lust Faith + Dreams‹  
World Tour / o2 World

12.11.13  
**AVENGED  
SEVENFOLD**  
plus special guests:  
FIVE FINGER DEATH  
PUNCH / plus: DEVICE  
Sporthalle

27.11.13  
**WHITE LIES**  
Große Freiheit 36

24.01.14  
**SCOOTER**  
›20 Years of Hardcore‹  
Tour 2014  
o2 World

24.02.14  
**TIM BENDZKO  
+ BAND**  
›Ich steh nicht mehr still‹  
Tour 2013/2014  
Sporthalle

19.09.13 RUE ROYALE / Prinzenbar  
08.10.13 PINK MARTINI / Laeiszhalle  
13.10.13 ISABELL SCHMIDT / Knust  
20.10.13 MARTIN & JAMES / Knust  
28.10.13 LESLIE CLIO / Uebel & Gefährlich  
28.10.13 CHVRCHES / Gruenspan  
29.10.13 BRUNO MARS / o2 World  
29.10.13 LIL WAYNE / Sporthalle  
29.10.13 WOLFGANG HAFNER TRIO / Fabrik  
02.11. & HANDBALL-SUPERCUP 2013  
03.11.13 / o2 World  
04.11.13 DISCLOSURE / Uebel & Gefährlich  
05.11.13 BLACK STAR RIDERS / Markthalle

12.11.13 YO LA TENGO / Gruenspan  
16.11. & LORD OF THE DANCE  
17.11.13 / CCH, Saal 1  
22.11.13 KATIE MELUA / CCH, Saal 1  
23.11.13 GREGORY PORTER / LIZZ WRIGHT  
/ Laeiszhalle  
29.11.13 JAKE BUGG / Große Freiheit 36  
14.12.13 KLAUS HOFFMANN / Fliegende Bauten  
29.03.14 NILS LANDGREN QUARTET  
/ MICHAEL WOLLNY QUARTET  
/ Laeiszhalle  
19.05.14 PAT METHENY UNITY GROUP  
/ Laeiszhalle

**TICKETS: 040 413 22 60 → WWW.KJ.DE**



# WE ARE ONE

ZITADELLE SPANDAU, BERLIN  
06. Juli



Wie schnell die Zeit vergeht, merkt man besonders an den Festivals. Bereits direkt nach dem Festival freut man sich auf das nächste und zählt die Tage bis dahin mit einer großen Vorfreude. Das We Are One Festival war in seiner ersten Ausgabe im 2010 ein großer Erfolg. Ganze drei Jahre dauerte es, um das Event wieder auf die Beine zu stellen. 2013 war es nun wieder soweit. Das warten hat sich definitiv gelohnt! In diesem Jahr fand das Spektakel nicht wie 2010 in der O2 Arena, sondern in der Zitadelle statt. Durch die Burg-Location fühlten sich Besucher wie in das Mittelalter zurückgebeamt und konnten die Acts in der besonderen Atmosphäre mal ganz anders erleben. Paul van Dyk eröffnete das Event – was dann folgte wird den Besuchern noch lange im Gedächtnis bleiben. Der Erlös des Festivals wird für die Flutopfer in Deutschland gespendet.

[weareonefestival.com](http://weareonefestival.com)

# AIRBEAT ONE

FLUGPLATZ, NEUSTADT-GLEWE  
18. - 21. Juli

Wer Ausschau nach Tanzmuffeln hielt, konnte beim diesjährigen Airbeat One lange suchen. Das Dance-Festival hat sich in seiner zwölften Ausgabe selbst übertroffen. Bereits das Warm up am Donnerstag war mit Future City, Sean Finn und anderen wuchtigen Acts eine Party der Oberliga. Dieses Niveau wurde bis Sonntag aufrecht erhalten. Es sorgten unter anderem Steve Aoki, Alesso und Otto Knows für die absolute Eskalation. Abgerundet wurde das erstklassige Event von Acts wie Klangkarussell und Klopffeister. Auf den insgesamt fünf Floors feierten junge Leute die Party des Jahres. Von dieser Sause wird man später noch seinen Enkeln erzählen.



Fotos: [piste](http://piste)

[airbeat-one.de](http://airbeat-one.de)



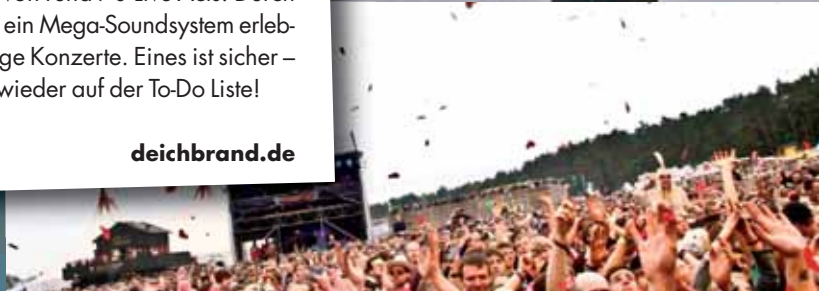
Fotos: [piste](http://piste)  
AM EVENT-RICE  
N  
PIG

# DEICHBRAND

AM SEEFLUGHAFEN CUXHAVEN, NORDHOLZ  
18. - 21 Juli

Wo trifft man Frida Gold, Bosse, Die Toten Hosen, Casper und Itchy Poopzkid auf einem Haufen? Richtig – auf dem Deichbrand. 2013 wurde wieder bewiesen, dass man am Seeflughafen in Cuxhaven die besten gegenwärtigen Künstler geboten bekommt. Während der Dresscode 2012 zu einem großen Teil von Regenjacken und Gummistiefeln bestimmt wurde, waren in diesem Jahr knappe Shorts und T-Shirts dominant. Bei Höchsttemperaturen wurde von morgens bis abends das Festivalleben voll und ganz ausgeschöpft. Die pralle Hitze hielt in keinsten Form von der Deichbrand typischen Party ab. 35.000 Besucher wurden Zeuge von der musikalischen Begabung von rund 70 Live-Acts. Durch das einzigartige Show-Design und ein Mega-Soundsystem erleben die Festival Liebhaber erstklassige Konzerte. Eines ist sicher – das Deichbrand steht auch 2014 wieder auf der To-Do Liste!

[deichbrand.de](http://deichbrand.de)





## DIE CLUBKINDER AUF DEM DOCKVILLE

FESTIVALLUFT MIT NACHWUCHSBANDS UND ZIRKUSFREUDEN  
16. - 18. August, Dockville-Festival



Credit: Julia Schwendner



Credit: Julia Schwendner

Das Dockville 2013 ist wieder ein großartiger Beweis, dass man nicht nur Kunst, Kultur, Natur, Nachhaltigkeit, Party und Musik charmant unter einen Hut bringen kann, sondern auch ein Festival mit großen Headlinern, aber eben auch mit einem un-nachahmlichen Gespür für neue, kleine und abwegige Bookings. Und da die Macher des Dockville immer auch einen Platz für vernünftige lokale Projekte haben und wir uns im vergangenen Sommer mit unserer eigenen Bühne wohl sehr gut betragen haben, durften wir unsere Zusammenarbeit in diesem Jahr nun sogar ausbauen: Am Freitag präsentieren wir gemeinsam mit unseren Klanglabor-Freunden vom Rock-City e.V. deren „Krach & Getöse“-Gewinner Game Ove, Parasite Single, Waves Of Joy, Lùisa und Memoriez – alles auch Klanglaboranten. Am Sonntag stellen wir im Nest gar einen eigenen Zirkus auf die Beine: mit Verkleidung, Zauberer, Seifenblasen, Spielen, Bands und einer Tagebuchlesung.

[msdockville.de](http://msdockville.de)

## 4. BASKETBALLNACHT GOES SLAYER

HAUS III&70  
14. August, 20.00 Uhr

Wir clubkinder sind große Freunde des Basketballspiels. Ganz besonders angetan hat es uns die Zeit von Michael "Air" Jordan und den Chicago Bulls, "Magic" Johnson, Larry Bird in der NBA. Am 14. August schauen wir uns im Haus 73 zum vierten Mal alte Spiele an, trinken dazu ein paar Getränke und hören HipHop. Liebevolle Deko, Tombola, Versteigerung von Memorabilia und original Werbung aus den Neunzigern inklusive. Das machen wir regelmäßig gegen Spende, bis wir am 1. September ein Charity-Streetball-Turnier für Sport ohne Grenzen veranstalten. Dresscode: ein Trikot nach Wahl. Die gute alte NBA ist zurück!

[sportohnegrenzen.de](http://sportohnegrenzen.de)



Credit: Tino Rieger

ELBRIOT GROSSMARKT  
15. August, ab 12.00 Uhr



Credit: Tino Rieger

Dass wir Metal können, beweisen wir ja schon regelmäßig mit unserer „Back to the Roots“ im Kaiserkeller. Am 15. August allerdings werden wir unsere Meister treffen! Denn niemand geringerer als Slayer, die härteste Band der Welt, ist zu Gast in Hamburg - ein äußerst seltener Gast! Zum 1. elbriot Festival haben die Helden des Trashmetal noch Anthrax, Fear Factory, Bullet for my Valentine, Killswitch Engage, Trivium, As I Lay Dying und andere mitgebracht. Wir werden eine spezielle düstere Spendenaktion zu diesem Feiertag eines jeden Metalheads präsentieren. Da dürft ihr gespannt sein. Und mit uns feiern!

[elbriot.de](http://elbriot.de)

## KOLUMNE JANNES VAHL

### VIEL LOS IN HAMBURG

Ich habe lange Zeit als Redaktionsleiter eines Hamburger Stadtmagazins gearbeitet, bevor ich zur Piste kam. Von daher weiß ich, wovon ich rede, wenn ich sage, dass der August immer Hamburgs veranstaltungsreichster Monat ist. Sportevents, Festivals, Open Aairs, ... jeder geht nach draußen, jeder will feiern. Wir auch! Die clubkinder haben gerade ihre 200.

Veranstaltung hinter sich gebracht (Party, Konzert, Spendenaktion oder Präsentation), da legen wir erst richtig los: Wir erschließen uns Wilhelmsburg (MS Dockville und eine Aktion für Kinder im IGS Skatepark) und die Elbe (elbriot am Großmarkt und das Yoga.Klang.Festival in Kaltehofe). Wir machen Sport: Skaten und Basketball gucken in Vorbereitung auf unser

Streetballturnier im September. Wir hören Metal („Back to the Roots“ am 31. August im Kaiserkeller und auf dem elbriot) und machen selber Musik mit unserer Nachwuchsförderung „Klanglabor“ (am 8. im Hörsaal und auf dem Dockville). Und dann machen wir noch mit beim Markt Hallo Frau Nachbar, bei der Eröffnung des neuen Sommersalon auf dem Hamburger Berg, beim Kinderfest der Rock'n'Roll-Kids St. Pauli auf dem Spielbudenplatz und machen ein neues Liedermacherlabor. Entschuldigt bitte diese unattraktive Textform der ewiglangen Aufzählung, aber wie bitteschön soll man diese ganzen Spendenaktivitäten sonst unterbringen? Jeder Stand, jede Aktion, jede Veranstaltung verdient doch die gleiche Aufmerksamkeit, wenn sie von Leuten gemacht werden, die das lieben, was sie tun. Wie wir.



Credit: Johannes Rascher

[clubkinder.de](http://clubkinder.de)



# KAKKMADDAFAKKA

## GESCHICHTEN AUS BERGEN

**Eigentlich haben Kakkmaddafakka ihre Band nur für einen Auftritt gegründet. Mittlerweile sind die acht Musiker international für ihre einzigartigen Bühnen-Shows bekannt und begeistern ein großes Publikum mit Geschichten aus ihrer Heimatstadt Bergen.**

**Wie seid ihr auf die Idee gekommen, eine Band zu gründen?**

Stian hat als wir noch fünfzehn waren und gerade Computerspiele gespielt haben das Wort „Kakkmaddafakka“ gesagt. Jemand meinte dann, dass das ein guter Bandname wäre und dann haben wir eine Band gegründet.

**Wie habt ihr euch für die Anzahl von Bandmitgliedern entschieden?**

Wir haben damit angefangen, alle Leute die wir kannten mit auf die Bühne zu nehmen – umso mehr, desto besser. Aber als wir anfangen, mit der Band zu reisen, mussten wir uns verkleinern. Wir mussten uns vom Horn Teil „Die Blowjobbers“ trennen. Den „Kakkmaddafakka-Chor“ haben wir aber behalten. Jetzt sind wir acht auf der Bühne und passen in einen Mercedes Sprinter Van.

**Welchem Genre würdet ihr eure Musik zuordnen?**

Wir waren nie leicht einzuordnen. Wir werden von Klassik, Jazz, Rock, Pop, Dance, aber auch HipHop beeinflusst. Unser letztes Album „Hest“ hat einen Indie Sound, unser neues Album basiert auf HipHop Beats. Vielleicht machen wir „Indie RnB“.

**Stellt euch vor, ihr wärt keine Musiker – was wärt ihr dann?**

Wir wollten Fußballer und Skateboarder werden. Vielleicht hätte das geklappt, wenn wir nicht so beschäftigt mit der Musik gewesen wären.

**Habt ihr mit so großem Erfolg gerechnet?**

Auf eine Art haben wir das. Eigentlich haben wir die Band nur für eine Show gegründet, um unsere Freunde zu unterhalten und zu beeindruckern. Sie haben es geliebt und uns überzeugt, weiterzumachen. So wussten wir früh, dass wir etwas besonderes machen und dass es den Menschen gefällt. Aber ich denke nicht, dass irgendjemand von uns mit einem internationalen

Erfolg in dem Ausmaß gerechnet hat.

**Wie beeinflusst eure Heimatstadt Bergen eure Arbeit als Künstler?**

Bergen ist ein wirklich regnerischer Ort und viele junge Leute finden darin Beschäftigung, eine Band zu gründen. Bergen bringt eine große Anzahl von Bands hervor. „Hest“ und „Six months is a long time“ sind Geschichten aus Bergen.

**Auf eurem neuem Album klingt ihr älter. Was ist zwischen den beiden Alben bei euch passiert?**

Es liegen ein paar Jahre dazwischen, dadurch klingen wir auch reifer. Die Songs handeln nach wie vor von Mädchen, Partys und Trennungen. Vielleicht handelt das nächste Album von Frauen, Häusern und Autos.

**Gibt es spezielle Themen, über die ihr singt?**

Als wir angefangen haben, waren wir jung und unerfahren. Wir haben Songs geschrieben, in denen es tanzende Elefanten und

Wassermelonen Männer gab. Als wir mehr vom Leben gelernt haben, haben wir angefangen mehr über das zu singen, das um uns herum passiert.

**Ihr seid bekannt für eure gewaltigen Live-Shows. Gefällt euch dieser Ruf und plant ihr die Shows oder improvisiert ihr auf der Bühne?**

Dieser Ruf gefällt uns auf jeden Fall. Vor einigen Jahren hatten wir noch kein Album und haben nur von der Show gelebt. Wir studieren nicht so viel ein – die meisten der Dinge sind ungeplant. Wir gehen einfach mit dem Flow und schauen, was passiert.

**Was verbindet ihr mit dem Dockville Festival?**

Großartige Menschen! Wir lieben das Dockville und Hamburg und denken „Glendens tid“ – das heißt, wir genießen die Zeit sehr.

[kakkmaddafakka.tumblr.com](http://kakkmaddafakka.tumblr.com)





# PAUL VAN DYK

## WE ARE ONE



**Er ist weltweit einer der gefragtesten deutschen DJs und erfolgreicher Musikproduzent. Sein soziales Engagement ist vorbildlich. Die PISTE Hamburg hat ihn auf seinem Festival „We Are One“ zu einem Gespräch getroffen, das er zu Gunsten der Flutopfer in Deutschland am 06. Juli in der Zitadelle Spandau in Berlin ausgerichtet hat. Erfahrt auf dieser Seite mehr über sein neues Album, sein soziales Engagement und seine persönliche Wünsche.**

### **Warum hast du diese außergewöhnliche Location, eine Renaissance-Festung, ausgewählt?**

Weil sie genial ist! Es ist eine unglaublich tolle Location. Sie ist 20 Minuten vom Stadtzentrum entfernt und man hat hier seine eigene Welt, die es erlaubt, Dinge musikalisch so umzusetzen, wie man es sich normalerweise nicht erlauben kann. Was natürlich auch besonders ist: Es gibt in Berlin zwar bereits viele tolle Locations und Festivals, aber unseres ist eines, das momentan tagsüber beginnt und bis in den Abend hinein läuft – es bleibt also noch Zeit, nachts die Stadt zu erkunden. Das ist besonders bei uns.

Wir haben auch Glück mit dem Wetter und freuen uns über alle, die hier sind.

### **Das Festival ist offizieller Teil der Berliner Fashion Week. Bist du selbst auch modisch interessiert?**

Nein. (lacht) Das bewegt sich im normalen Rahmen. Für alle, die mich jetzt nicht sehen können. Ich trage weiße Shorts, ein ausgewaschenes T-Shirt, auf dem „We are

one“ draufsteht und dazu Flip-Flops. Ich ziehe mich vor dem Auftritt aber nochmal um. (lacht)

### **Der gesamte Erlös dieses Festivals geht an die Flutopfer. Was treibt dich an, für diese Menschen Engagement zu zeigen?**

Ich war in den USA auf Tour, als die Lage in Deutschland akut war und alles unter Wasser stand. Es bewegt einen, wenn man die Bilder im Fernsehen sieht. Durch den Fernseher ist immer eine gewisse Distanz vorhanden. Als ich jedoch zurückkam und im Landeanflug über Leipzig und Magdeburg war, ist mir das Ausmaß bewusst geworden. Das war unfassbar. Mir wurde klar, dass selbst, wenn das Wasser weg ist und das Thema längst aus den Medien verschwunden ist, es noch viele Jahre dauern wird, bis es wieder wohnlich dort ist und die Menschen dort wieder ein Zuhause haben. Das kostet viel Arbeit und Engagement. Da muss man einfach helfen. Das war der Ansatz.

### **Auf welche neuen Acts aus deiner Schmiede können**

### **wir uns demnächst freuen?**

Das nächste Album „The Politics of Dancing 3“ ist ein Album, das mit vielen verschiedenen Künstlern gespickt ist. Darunter sind auch viele Artists, die noch nicht so bekannt sind und noch viel vor sich haben, so zum Beispiel SHato und Rockseek, die heute hier auftreten. Marteen De Jong ist ein Artist, der noch ganz am Anfang seiner Karriere steht, aber dennoch tolle Sachen macht, bei denen sich viele Alteingesessene umschauen werden. Da gibt es auf jeden Fall viele neue und interessante Sachen.

### **Uns würde der Unterschied zwischen der europäischen und der amerikanischen Elektroscene interessieren.**

Der Punkt ist, dass die ganzen Kids in den USA nirgendwo hingehen können, wenn sie ausgehen, weil es für sie erst ab 21 Jahren losgeht. Insofern haben sich Festivals für sie zu einem Partymekka entwickelt. Das führt aber auch dazu, dass dort eine Menge von 14-, 15- oder 16-jährigen sind, die keine Ahnung von dieser Musik haben, die Festivals aber überrennen. Das Positive ist dennoch, dass viele dadurch einen Zugang zu dieser Musik finden. Hier in Europa ist die Crowd natürlich eine andere und es ist ein anderes Maß an musikalischem Tiefgang vorhanden. In den USA kennen die meisten die Top 40-Hits aus dem Radio und es wird über Dance-Produktionen von Chris Brown oder Rihanna

geredet – wobei man nicht davon ausgehen kann, dass sie sich selbst als Electronic-Artists bezeichnen würden. Insofern ist es ein anderer Ansatz.

### **Gibt es einen persönlichen Traum, den du dir noch erfüllen möchtest? Privat oder musikalisch...**

Ich würde super gern mal einfach mit einem kleinen Schiff durch die vielen Wasserstraßen in Europa fahren. Dort anhalten, wo es schön ist, raus, was essen und weiterfahren. Ich stelle mir das super entspannt vor. Wenn das dann noch mit einem leistungsfähigen Elektro-Motor wäre, der keinen Krach macht – perfekt.

### **Was erwartet uns auf deinem neuen Album?**

Viel Musik. (Pause) Es ist immer schwierig über Musik zu reden. Wenn ich jetzt sage, dass es eine logische Weiterentwicklung für mich ist, dann sagt euch das nichts. Ich bin super stolz auf das Album, weil ich Alben nicht mag, auf denen nur zwei oder drei gute Tracks drauf sind und die anderen nur produziert wurden, um ein Album vollzukriegen. Es ist bei mir eher so, dass ich zu viel Musik habe, als zu wenig. Ich freue mich, wenn das Album draußen ist.

paulvandyk.com



# BÜHNENFREI!



Eintrittskarten.de bietet Dir mehr als 35.000 Events aus der ganzen Welt des Entertainments! Neu: tolle Kino-Events von Rock-Pop bis Klassik und unsere Sommer-Festivals von MS Dockville über Kampnagel bis Elbriot.



MUSICALS & SHOWS



JETZT LETZTE TICKETS SICHERN!

**DISNEY – DIE SCHÖNE UND DAS BIEST**

Bereits drei Jahre nach dem Kino-Erfolg von „Die Schöne und das Biest“ wurde die tragische Liebesgeschichte als Musical adaptiert. Seither touren die Darsteller um die ganze Welt und verzaubern mit der großartig komponierten Musik die Herzen des Publikums, egal ob Groß oder Klein. Bereits über 25 Millionen Besucher in 13 verschiedenen Ländern ließen sich schon überzeugen. Diese Gelegenheit darf man sich nicht entgehen lassen – es wird Zeit, die letzten Tickets zu sichern!

•18.08.13 Hamburg, Staatsoper



**BALLET REVOLUCIÓN**

Die umjubelte Tanzshow Ballet Revolucion aus Kuba kommt mit neuen Highlights zurück nach Europa. Die weltweit talentiertesten Tänzer machen diese Show zu einem Erlebnis. Lateinamerikanische Musik, RnB und Hip-Hop und ein Mix von Ballett bis Streetdance ergeben eine elektrisierende Performance.

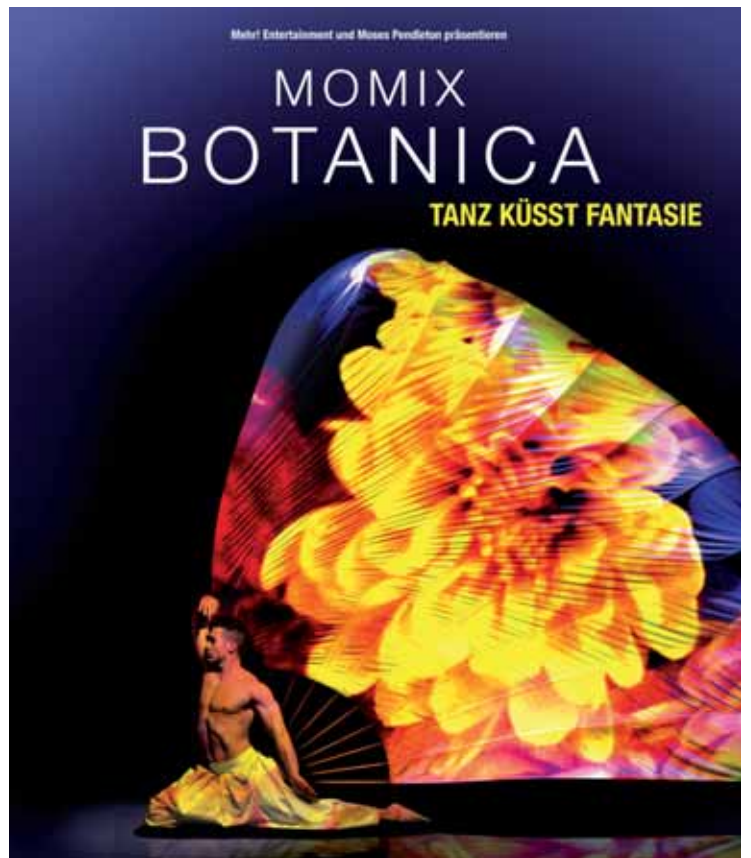
•18.02.14 - 22.02.14 Hamburg, CCH



**THRILLER – LIVE**

Michael Jackson mag tot sein – seine Musik jedoch ist unsterblich. THRILLER – LIVE bringt den King of Pop zurück. Die Originalshow vom Londoner West End kommt für einige Shows nach Deutschland. Die Show erzählt anhand seiner größten Hits seine Biografie nach. So nah kommt man der Legende selten.

•12.04.14 Hamburg, CCH



**MOMIX BOTANICA**

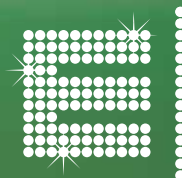
Wer wissen will, wie es sich anfühlt, anhört und aussieht, wenn Tanz die Fantasie küsst, sollte sich MOMIX BOTANICA im Kalender vormerken. Der internationale Tanztheater-Erfolg kommt nun endlich nach Deutschland und macht ab dem 31. Dezember auf Kampnagel in Hamburg Station. Ein passender Ort, um mit Regisseur, Choreograf und Tanz-Illusionist Moses Pendleton und seiner Modern Dance Company MOMIX aus den USA die Liebe zur Natur zu feiern: BOTANICA lässt Blumen blühen, Quallen im Meer schweben und Vögel durch die Luft flattern. Und das allein durch die einzigartige Verbindung von hoch professionellem Tanz, farbgewaltigen Kostümen, überraschenden Projektionen und Lounge-Musik mit starken Beats und Klängen von Vogelzwitschern bis hin zu Vivaldi. MOMIX BOTANICA ist Tanztheater für Herz und Kopf, das uns garantiert ein Lächeln ins Gesicht zaubert.

•31.12.13 - 12.01.14 Hamburg, Kampnagel



 [www.facebook.com/eintrittskarten](http://www.facebook.com/eintrittskarten)

 [twitter.com/eintrittskarten](http://twitter.com/eintrittskarten)



EINTRITTS  
KARTEN.DE



KONZERTE



**MADS LANGER**

Im Frühjahr erschien das neue Album „In These Waters“ des talentierten Dänen Mads Langer. Ab Mai tourt der Singer-Songwriter durch Deutschland. Seit seinem Hit „You're Not Alone“ ist Mads Langer als Künstler aus dem Musikhimmel nicht mehr wegzudenken.

• 04.11.13 Hamburg, Fliegende Bauten



**FINNTROLL**

Mit ihrer „Bloodsvept Over Europe Tour 2013“ überrollen Finntroll die ganze Welt mit einer einmaligen Mischung aus Dark Metal und melodischen Folk-Elementen. Die finnische Band begeistert das Publikum mit einem harten und dennoch fabelhaften Sound.

• 09.09.13 Hamburg, Markthalle



**SVEN BÜNGER & CATE'S LEILA**

Sven Büniger und Cate's Leila werden für ordentlich Stimmung im Bistro Paris sorgen. Die Singer-Songwriter zeigen viel Fingerspitzengefühl und ziehen die Besucher in ihren Bann.

• 27.09.13 Hamburg, Bistro Paris



**YUL ANDERSON**

Kein anderer schafft es Klassik und Blues so gekonnt miteinander zu verschmelzen. Sein Klavierprogramm ist eine Hommage an den Amerikanischen Blues – eine Reise nach Chicago.

• 20.09.13 Lübeck, Kolosseum  
• 04.10.13-05.10.13 Hamburg, Laeiszhalle

FESTIVALS



**ELBRIOT**

Frei nach dem Motto „Nicht kleckern, klotzen!“ lässt das Elbriot Festival Hamburg zum ersten Mal beben und verwandelt den Großmarkt in das Festivalgelände der Superlative. Mit Slayer und Anthrax sind gleich zwei Schwergewichte vertreten und Bullet for My Valentine sind erstmals seit langem wieder live zu erleben – instrumentale Höchstleistungen sind garantiert.

• 17.08.13 Hamburg, Großmarkt



**THE LUMINEERS**

Die dreiköpfige US-amerikanische Folk-Rock-Band aus Denver (Colorado) kommt endlich nach Hamburg und verführt die Fans mit fantastischem Folk! Ende 2011 hatten The Lumineers ihren großen Durchbruch, seitdem sind sie einfach nicht mehr wegzudenken. Mit dem Song „Ho Hey“, der in der TV-Serie Hart of Dixie gepeilt wurde, ging es in Sachen Karriere steil bergauf.

• 16.08.13 Hamburg, Wilhelmsburg / DOCKVILLE FESTIVAL



**DILLON**

Der Sound der Wahlberlinerin Dillon ist eigen und eingängig zugleich. Mit Minimal-Techno im Pop-Gewand hat Dillon einen Stil geschaffen, der so noch nicht zu hören war. Zudem spielt die Ausnahmekünstlerin gekonnt auf ihrem Klavier, das auch manchmal für Percussionzwecke entfremdet wird – eine gigantische Mischung, die das Publikum auf dem internationalen Sommerfestival auf Kampnagel garantiert zum Staunen bringen wird.

• 19.08.13 Hamburg, Kampnagel

Tickets & Infos unter  
**www.eintrittskarten.de** und **01805-2001\***  
sowie in guten Vorverkaufsstellen

\*Festnetz 0,14 €/Min., Mobilfunk max. 0,42 €/Min.



KULTUR



**YOKO ONO & THURSTON MOORE**

Mit Yoko Ono & Thurston Moore treten zwei der wichtigsten Avantgarde-Protagonisten auf dem Internationalen Sommer Festival auf. Eins kann man jetzt schon versprechen: Es wird definitiv ein Abend voller musikalischer Improvisationen und Filmkunst, denn wenn diese beiden Künstler aufeinander treffen, entsteht ein Mix aus Songs, Poesie und Free-Rock. Ekstase pur!

• 10.08.13 Hamburg, Kampnagel, Internationales Sommerfestival



**DR. REYHAN SAHIN aka LADY BITCH RAY**

Bitchism-Seminar Lektion 1: Im einstündigen Programm geht es um den Neofeminismus von Lady Bitch Ray. Neben wissenschaftlichen, performativen und musikalischen Elementen wird verdeutlicht, welchen patriarchischen Strukturen Frauen ausgesetzt sind und warum sich die Wissenschaftlerin, Musikerin und Autorin Reyhan Sahin in ihrer Kunst als „Bitch“ bezeichnet.

• 05.11.13 - 06.11.13 Hamburg, Kampnagel, Internationales Sommerfestival



**TSCHAIKOWSKY – EUGEN ONEGIN LIVE AUS DER NY MET**

Am 5. Oktober ist es so weit, denn dann kann man Eugen Onegin per Live-Übertragung aus New York erleben. Superstar Anna Netrebko und Mariusz Kwiecien spielen Tatiana und Onegin in Tschaikowskys schicksalshafter Liebesgeschichte. Die neu inszenierte Produktion, die im späten 19. Jahrhundert spielt, beeindruckt besonders durch die aufwendigen Inszenierungen.

• 05.10.13 Hamburg, CinemaxX

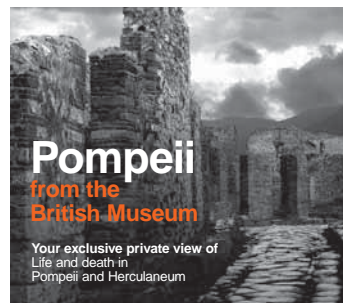
SPECIALS



**INTERNATIONALE GARTENSCHAU - IGS 2013**

Unter dem Motto „in 80 Gärten um die Welt“ erleben Gäste aus Deutschland und dem Ausland das touristische Großereignis auf Europas größter Flussinsel Hamburg – Wilhelmsburg. Die IGS 2013 nimmt ihre Besucher mit auf eine kurzweilige Reise durch sieben Erlebniswelten voller internationaler und regionaler Bezüge, Klima- und Vegetationszonen dieser Erde, welche von renommierten nationalen und internationalen Landschaftsplanern und Gartenarchitekten fantasievoll gestaltet wurden.

26.04.13 – 13.10.13 Hamburg- Wilhelmsburg



**POMPEII FROM THE BRITISH MUSEUM - OMO**

Die Ausstellung „Life and Death in Pompeii and Herculaneum“ aus dem British Museum London, kann man nun auf Leinwand in ausgewählten CinemaxX Kinos erleben. Allen Besuchern wird ein faszinierender Einblick in die antike Lebenswirklichkeit ermöglicht.

• 19.09.13 u.a. in den CinemaxX Kinos Hamburg-Dammtor und Bremen



**NFC WRESTLING – SUMMER SPECIAL SHOTS 2013**

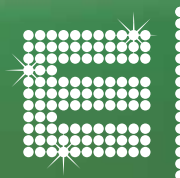
Wenn die Jungs in den Ring steigen, wird es heiß! Dem Publikum werden Kämpfe der Extraklasse geboten, denn neben den grandiosen Fight-Künsten liefert der Nordisch Fight Club eine Hammer-Show ab.

• 10.08.13 Hamburg, Nordisch Fight Club



www.facebook.com/eintrittskarten

twitter.com/eintrittskarten



EINTRITTSKARTEN.DE



KOLUMNE  
RICARDO M.

## RICARDO M.'s TOP! – KULTUR-TIPP DES MONATS

### LÄSSIGKEIT, FESTIVALS UND RUMGEFUMMEL. ODER: CAMPING!

Sehr verehrtes Publikum (Höflichkeit muss sein!), herzlich willkommen im Hochsommer! Also im kulturellen. Einen anderen gab es in diesem Jahr ja nicht. Bevor die ersten Spekulations-Packungen in den Regal stehen, verweilen wir noch ein wenig im wenigstens über 10 Grad bewölkten Hamburg und schauen uns mal um, was es denn kulturell so in der Hansestadt an Hochkultur gibt. Das Dockville-Festival ist wirklich ein TOP!-Kulturangebot der Spitzenklasse. Lässig, jung, entspannt, chillig und so. Vogelball am 10. August – sehr schöne schrille Sache. Gefühlte tausend, mir meist total bekannter, Bands dann vom 16. bis zum 18. auf dem Festival selbst. Heeeeerrlich.

#### Szene-Bräute, Eigentumswohnung von Vatti und Erotik mit Babette

Dazu noch Bierchen, Gefummel, heiße Szene-Bräute und scharfe Teufel aus dem trendigen Schanzenviertel mit lässigem Kapuzen-hoodiedreitagebart oder eben die Eppendorf-Kopie, bei der Vatti das Lässigkeitsoutfit samt Eigentumswohnung auch noch in den nächsten Jahrzehnten zahlt. Trend muss schließlich ja auch irgendwie sein. Mich bringt diese Festivalstimmung zu meinem TOP!-Kultursommertipp 2013: Camping. Wohnwagen Baujahr 1972, Vorzelt in den Farben Orange-Braun, Kunstrasenteppich, Staubsauger, Rasenmäher, Duschmarken mit einer Maximalduschdauer von 3 Minuten, Anstehen bei der Gemeinschaftstoylette, leicht klamm-feuchte Bettwäsche mit Rosen-Dekor, unvermeidliche Bekanntschaften mit Gisela und Gerd aus Bochum, ebenfalls unvermeidliche Einladungen zu Grillgut und Biertrinkrunden auf Monobloc-Stühlen, unvermeidliche Duschbegegnungen mit Gisela (weitere Details können aus Diskretionsgründen hier nicht veröffentlicht werden), Musikabende im Campingplatz-Restaurant „Zur Klause“ mit dem Haupt-Gig „Trina Truner“, die sehr röhrig „Simply the best“ mit Keyboardbegleitung covert und dabei an ihrer sehr engen Lederweste rumzuppelt, Sperrstunde ab 22 Uhr, Mittagsruhe von 12 bis 14 Uhr, Gartenzwerge, Gardinen im Campingwagenfenster aus Polyester-Baumwollmischung, ein erotisches Abenteuer mit Babette aus Kassel und... HUCH! Verplapper ich mich hier gerade etwa?! Das darf nicht gedruckt werd... –

**Das oben stehende darf nicht gedruckt werden. Denn ich bin Hipster!**

Es trifft Sie ausschließlich beim Trendcamping, höchstens beim Glamping (Abk. f. Glamourous Camping, Anm. von Ricardo M.) sowie bei allen modernen, jungen, lässigen, entspannten, chilligen Festivals: Ihr Hipster  
RICARDO M.



**GRETCHEN 89FF**  
GANZ GROSSES THEATER  
08. August, Sprechwerk



Hinter dem kryptischen Titel verbirgt sich ein Stück, welches man so noch nicht auf der Bühne gesehen hat. Das Publikum hat die Chance auf der Probebühne zu erleben, wie die Gretchenszene einstudiert wird. Auf den Seiten 89 fortfolgende im Textbuch stehen die Worte geschrieben, die Gretchen schon seit der Urfassung von 1808 sagte. Doch Goethe hätte wohl nicht gedacht, dass mit Hilfe der modernen Regisseure aus Gretchen u.a. eine walzertanzende Dirndlträgerin wird.

[hamburgersprechwerk.de](http://hamburgersprechwerk.de)

**WAS IST DENN LOS MIT DEN MENSCHEN?**  
STANDUP-COMEDY  
12. August, Tivoli



Wenn man als einziger nackt in der Sauna sitzt oder in der U-Bahn das Gefühl hat, dass die Stadt keine Psychiatrie hat, taucht diese Frage wie ein Mahnmal im Kopf auf – „Was ist denn los mit den Menschen?“ Ingmar Stadelmann diskutiert diese Frage in seiner Show im Stil der amerikanischen Standup-Comedy Tradition – halt nur auf Deutsch. An der Komik ändert das allerdings nichts. Die **PISTE** verlost 2x2 Tickets. Teilnahme auf [piste.de](http://piste.de)

[tivoli.de](http://tivoli.de)

**RÄUBERHÄNDE**  
DIE SUCHE NACH SICH SELBST  
16. August, Thalia Theater



Kraftvoll aber poetisch wird über Themen wie Heimat, Sehnsucht und Freundschaft erzählt. Janik und Samuel sind Freunde, die aus unterschiedlichen Familienverhältnissen stammen. Als die Freundschaft zu zerbrechen droht, reisen sie nach Istanbul, um ihre Beziehung zu retten und Samuels Vater zu suchen. Während Samuel mit Istanbul eine nie zuvor dagewesene Zugehörigkeit verspürt, nimmt der Trip durchs Land für Janik alpträumerhafte Züge an.

[thalia-theater.de](http://thalia-theater.de)

**INDIEN**  
PLATTDEUTSCHE TRAGIGKOMÖDIE  
18. August, Ohnsorg Theater



Die beiden Restaurant-Tester Klaus Mansholt und Stefan Leonhard sind so unterschiedlich wie Tag und Nacht, reisen aber gemeinsam durch Norddeutschland. Die Gastro-Genossen philosophieren und streiten sich nicht nur über Wiener Schnitzel, sondern auch über Frauen, Liebe und Sex – und über ihre unterschiedlichen Vorstellungen vom Leben. Am Ende verbindet die einsamen Männer aber trotz anfänglicher Startschwierigkeiten eine wahre Freundschaft...

[ohnsorg.de](http://ohnsorg.de)



## SVEN RATZKE

NACHTSPIELE  
19. August, Schmidt Theater



Der erste Eindruck trägt meist. Sieht man Sven Ratzke auf die Bühne kommen, hofft man, dass keine „Wir-machen-uns-über-Stereotypen-lustig“-Comedy folgt. Und tatsächlich, Sven Ratzke wäre das viel zu platt. Der Deutsch-Holländer hat viel zu viele Talente, als dass er sich mit einer Standardshow begnügen würde. Songs wechseln sich ab mit Plaudereien in schnodderiger Art. Sven Ratzke steht für charmante Unterhaltung, die immer wieder begeistert.

[tivoli.de](http://tivoli.de)

## DER ZAUBER/BERG

GRÜSSE AUS DEM  
SANATORIUM  
21. August, Sprechwerk



Der junge Hans Castorp besucht ein Sanatorium in den Alpen. Ganz der märchenhaften Bedeutung des Romanitels entsprechend, fesselt ihn die Abgeschiedenheit der Bergwelt und er verbringt sieben Jahre zwischen den Kranken. Die verschiedenen Persönlichkeiten und Philosophien interessieren ihn und inmitten dieser Welt des Sanatoriums sucht er die Antworten auf seine Fragen. Der berühmteste Roman Thomas Manns fasziniert auch heute noch.

[hamburgersprechwerk.de](http://hamburgersprechwerk.de)

## 12

HELD IM RUHESTAND  
22. August, Monsun Theater



Herakles hat alle Jobs erledigt, jetzt will er, erschöpft und desillusioniert, seine letzten Jahre in der Pension „d’or es tie“ verbringen. Nix da: schnell begreift er, dass seine schwersten Aufgaben erst bevorstehen. Und seine Gegner scheinen weit überlegen zu sein. Ein Stück, welches die Brücke zwischen Antike und Moderne schlägt, ohne dabei an Aussage einzubüßen. Wunderbar inszeniert und eine erfrischende Neudeutung der griechischen Mythologie.

[monsuntheater.de](http://monsuntheater.de)

## WAS IHR WOLLT

EIN STÜCK WELTTHEATER  
22. August, Ernst Deutsch Theater



Viola rettet sich nach einem Schiffbruch an die Küste Illyriens. Da ihr Bruder verschwunden ist und sie sich unsicher fühlt, verkleidet Viola sich als Mann. Zeitgleich herrscht Herzog Orsino auf der Insel, der in die Gräfin Olivia verliebt ist. Diese verliebt sich jedoch in Cesario, der die verkleidete Viola ist. Als wenn das nicht genug wäre, entwickelt Viola Gefühle für Orsino – ein Strudel von Gefühlen und Leidenschaften, Lust und Verführungen.

[ernst-deutsch-theater.de](http://ernst-deutsch-theater.de)

## IMPROSLAM

STEIFE BRISE!  
28. August, Imperial Theater



Theater zum Mitmachen – das gibt es im August im Imperial Theater. Morden im Norden ist das Motto des Abends und so bestimmt ihr im Publikum, wer das Opfer ist und wie es zu Tode kommen soll. Den Rest machen die versierten Schauspieler, die blitzschnell von einer Rolle in die nächste schlüpfen werden. Schauspielkunst auf höchstem Niveau, dazu knisternde Spannung und begeisterte Komik. Da kann der Tatort sofort einpacken.

[imperial-theater.de](http://imperial-theater.de)

## EIN WINTER UNTERM TISCH

MODERNE MÄRCHEN  
29. August, Sprechwerk



Es muss nicht immer ein Dach über dem Kopf sein, manchmal reicht auch ein Tisch. Ein Fremder in Paris findet Unterschlupf bei der Übersetzerin Florence. Beide verbringen eine schöne Zeit miteinander – sie arbeitet, während er sich unter ihrem Tisch eine Werkstatt einrichtet. Die Freunde von Florence sehen das misstrauisch. Dragomir muss weg – mit einer Intrige. Ein grandioses Stück über die Liebe, dessen Charaktere ein Lächeln ins Gesicht zaubern.

[hamburgersprechwerk.de](http://hamburgersprechwerk.de)

## TAUBEN VERGIFTEN

FÜR FORTGESCHRITTENE  
30. August, Das Schiff



„Schau die Sonne ist warm und die Lüfte sind lau, gemma Tauberln vergiften in ´n Park, die Bäume sind grün und der Himmel ist blau, gemma Tauberln vergiften in ´n Park.“ Kabarettist Georg Kreisler ist leider schon tot, dennoch begeistert er noch heute mit seinen Liedern jung und alt. Michael Frowin, mit Unterstützung von Jochen Kilian am Klavier, lässt den Bösewicht noch einmal zu Wort kommen. Wunderbar für alle, die den schwarzen Humor lieben!

[theaterschiff.de](http://theaterschiff.de)

## O, WIE SCHÖN IST PANAMA

DAS GROSSE ABENTEUER  
30. August, Kleines Hoftheater



Wie jeder weiß, sind der kleine Tiger und der kleine Bär dicke Freunde. Und sie fürchten sich vor nichts, weil sie zusammen wunderbar stark sind. Eines Tages findet der Bär eine Kiste, die nach Bananen riecht und damit beginnt das große Abenteuer. Theater Mär erzählt diese weltweit beliebte Geschichte einfühlsam und ganz nah an seinem Publikum. Erzählt und gespielt wird das Stück mit viel Musik, die besonders die Herzen der Kinder höher schlagen lässt.

[hoftheater.de](http://hoftheater.de)



**KINO NEWS** präsentiert von: 

**Gefällt mir: UCI KINOWELT ist jetzt auf facebook!**



Sichere dir besonders günstige Angebote und verabrede dich für's Kino.  
**ICU@UCI on facebook!**

**UCI KINOWELT**  
Othmarschen Park  
Baurstraße 2  
Tel.: (040) 88 182 182

**UCI KINOWELT Smart City**  
Friedrich-Ebert-Damm 134  
Tel.: (040) 69 442 442

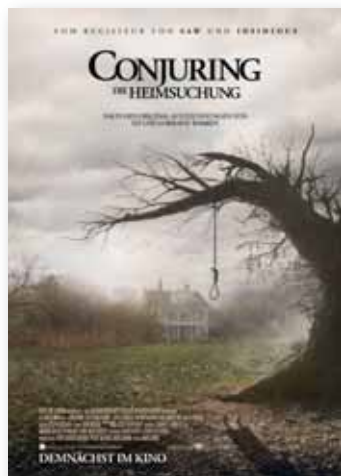
**UCI KINOWELT Mundsburg**  
Hamburger Straße 1-15  
Tel.: (040) 22 70 450

Kinotickets online kaufen unter:  
[www.UCI-KINOWELT.de](http://www.UCI-KINOWELT.de)

**CONJURING – DIE HEIMSUCHUNG**

DEN DÄMONEN AUF DER SPUR  
Ab 01. August im Kino

Die Psi-Experten Ed und Lorraine Warren sind viel rummgekommen und deshalb weltbekannt. Eines Tages werden sie um dringende Hilfe gebeten, als eine finstere Macht Unruhe stiftet und eine Familie in ihrem abgelegenen Farmhaus bedrängt. Als die Dämonenjagd beginnt und sich die Warrens an ihre gewohnte Arbeit machen, droht das gefährliche Vorhaben zu scheitern, denn aus diesem entsetzlichen Fall ihres Lebens gibt es kein Entkommen mehr – die Lage scheint aussichtslos.



**DAS IST DAS ENDE**

DIE GESCHICHTE EINER WAHREN FREUNDSCHAFT  
Ab 08. August im Kino

Nach einer Reihe mysteriöser Vorfälle, sind sechs Freunde in einem Haus in Los Angeles gefangen. Während sich die Menschen draußen langsam wieder erholen, wird die Freundschaft der Eingeschlossenen auf eine harte Probe gestellt, denn die Vorräte werden knapp und auch der Lagerkoller setzt so langsam ein. Als sie das Haus verlassen, müssen sie sich ihrem wahren Schicksal stellen und finden dabei heraus, was wahre Freundschaft eigentlich bedeutet. Ist das das Ende?



**THE LONE RANGER**  
SEITE AN SEITE FÜR DIE GERECHTIGKEIT  
Ab 08. August im Kino

Gerechtigkeit und Ordnung – davon kann im Wilden Westen keine Rede sein! Nachdem John Reid und sein Bruder, beide Texas-Ranger, in einen Hinterhalt geraten, ist er der Einzige, der überlebt. Indianer Tonto läuft ihm kurzerhand über den Weg und pflegt ihn wieder gesund. Von da an ziehen Tonto und John als maskierter Ranger durchs Land und nehmen das Gesetz selbst in die Hand.



**CAMILLE – VERLIEBT NOCHMAL!**

ZURÜCK IN DIE VERGANGENHEIT  
Ab 15. August im Kino



Ein einfaches Leben hat Camille nicht. Als Schauspielerin hat sie nur die kleinsten Rollen und auch in Sachen Beziehung sieht es nicht rosig aus, denn ihr Mann Eric hat sie nach 25 Jahren verlassen. Trotz dessen feiert Camille eine rauschende Silvesterparty. Danach ist alles anders! Sie wacht im Krankenhaus auf und befindet sich im Jahr 1985 – kurz vor ihrem 16. Geburtstag.

**ELYSIUM**

KLASSENKAMPF  
Ab 15. August im Kino

2154 – die Menschheit ist in zwei Klassen aufgeteilt. In die Reichen, die in der Raumstation Elysium leben und in den Rest, der auf der Erde lebt und ständig um das Überleben ringt. Die verarmten Menschenmassen versuchen dem Elend zu entkommen und ins Elysium zu gelangen. Für einige geht es dabei um Leben und Tod. Ein Kampf um die soziale Gerechtigkeit beginnt.



**KICK ASS 2**

BALLS TO THE WALL  
Ab 15. August im Kino

Nachdem sich Kick-Ass Dave und Hit-Girl Mindy zu einem Superhelden-Paar zusammengeschlossen haben, stehen die Abschlussprüfungen an. Eines Nachts schlüpft Mindy in die Rolle des Hit-Girls, wird dabei erwischt und entscheidet, keine Verbrechen mehr zu bekämpfen. Kick-Ass muss sich auf die Suche nach einem neuen Partner machen. Wie lange wird die Bekämpfung der Verbrecher erfolgreich verlaufen?





**PERCY JACKSON**

IM BANN DER ZYKLOPEN  
DIE WELT DER HALBGÖTTER  
Ab 15. August im Kino

Percy Jacksons Leben ist alles andere als gewöhnlich als Sohn des Meeresherrn Poseidon. Zusammen mit seinem Freund Grover und seiner Begleiterin Annabeth kehrt er zurück ins Camp der Halbgötter. Als das Lager angegriffen wird, verliert der schützende Wall seine Wirkung. Hinzu kommt, dass Grover entführt wird.

**UPSIDE DOWN**

ZWISCHEN LIEBE UND PHYSIK  
Ab 22. August im Kino

Es ist, als würde die Welt Kopf stehen – Städte, Wälder und Ozeane mit eigener Schwerkraft. So sieht das Leben bei Adam und Eden aus. Sie leben in unterschiedlichen Welten, aber trotzdem nah beieinander. Adam kann nicht aufhören, an Eden zu denken, doch erreichen kann er sie nicht, denn die Regierung verbietet den Kontakt zwischen beiden Erden. Eines Tages beschließt Adam, um seine Liebe zu kämpfen.

**THE BLING RING**

EINBRUCH AUS LANGEWEILE  
Ab 15. August im Kino

Was Langeweile anstellen kann, zeigt der Film „The Bling Ring“. Die US-amerikanische Filmproduktion basiert auf einer wahren Begebenheit und erzählt die Geschichte von fünf reichen Jugendlichen in Hollywood, die aus Langeweile in Villen von Prominenten einbrechen. Nach ihren Einbrüchen posten die verwöhnten Täter Fotos, die sie mit dem Diebesgut zeigen.

**CHRONIKEN DER UNTERWELT**

CITY OF BONES  
Ab 29. August im Kino

Teenagerin Clary lebt bei ihrer alleinerziehenden Mutter. Eines findet sie heraus, dass sie eine Schattenjägerin ist. Diese stammen aus einem Geheimbund junger Halbengel-Krieger und haben sich zur Aufgabe gemacht, die Welt vor Dämonen zu beschützen. Als Clarys Mutter verschwindet, schließt sie sich den Schattenjägern an und taucht ein in die Unterwelt New Yorks – die dunkle Seite der Stadt.

**FEUCHTGEBIETE**

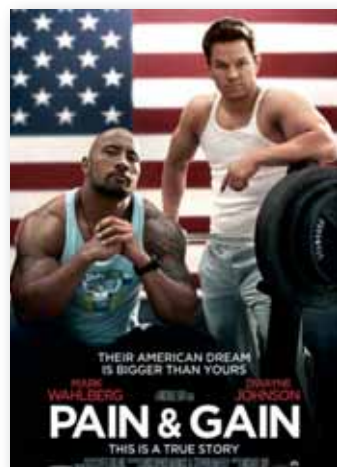
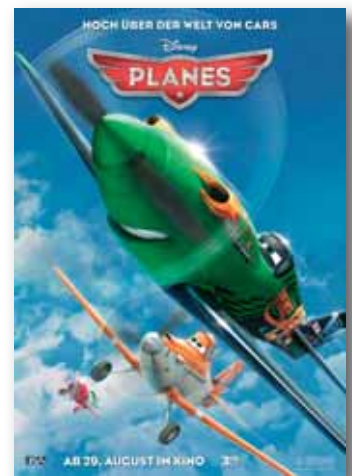
ES WIRD SCHMUTZIG  
Ab 22. August im Kino

Sie hat Sachen getan, bei denen die meisten Frauen schon beim bloßen Gedanken daran einen Herpes bekommen. Die Fantasien rund um Sperma und Eiter aus dem Skandal-Roman kommen nun auf die Leinwand und werden uns Gänsehaut bereiten. Ob nur vor Ekel oder auch aus filmischer Höchstleistung muss jeder für sich selbst entscheiden.

**PLANES**

DIE HELDEN DER LÜFTE  
Ab 29. August im Kino

Dusty hat einen Traum: Er möchte beim legendären „Wings around the Globe“, dem berühmtesten Flugzeugwettbewerb der Welt, antreten. Es gibt nur ein Hindernis; er hat Höhenangst. Der erfahrene Marineflieger Skipper greift ihm unter die Flügel und hilft ihm mit dem Rest der Crew, dass Dusty mit ein paar Zwischenfällen seinen Weg gehen kann. Kann er den Kampf mit den besten Luftakrobaten aufnehmen?

**PAIN UND GAIN**

VOLLE MUSKELKRAFT  
Ab 22. August im Kino

Daniel Lugo ist wenig zufrieden mit sich und seinem Leben. Sein Job wirft wenig Geld ab, deshalb trainiert der Muskelprotz den ganzen Tag im Fitness-Club. Sein Kumpel Adrian Doorbal heckt einen tückischen Plan aus. Gemeinsam wollen die beiden den steinreichen Geschäftsmann Victor Kershaw, der in demselben Sportstudio trainiert, überfallen und ihn zwingen, sein gesamtes Geld zu überweisen.

**PISTE-AKTION**

Wir verlosen:  
5 x 2 Freikarten  
für einen Film eurer Wahl  
exklusiv in der UCI Kinowelt



Schickt einfach eine E-Mail an:  
verlosung@piste.de  
mit dem Stichwort: „UCI“



DVD



## G.I. JOE

DIE ABRECHNUNG

Der zweite Teil von G.I. Joe knüpft dort an, wo „G.I. Joe – Geheimauftrag Cobra“ endete. Zartan vom Cobra Kommando hat die Gestalt des amerikanischen Präsidenten angenommen und die Regierung übernommen. Er erklärt die G.I. Joes zu Staatsfeinden und ihnen gleichzeitig den Krieg. Sie werden zu Gejagten, kämpfen um die Zukunft der Menschheit und bekommen unerwartete Hilfe.



win!

## SPRINGBREAKERS

BESTE FREUNDINNEN

Brit, Candy, Cotty und Faith sind beste Freundinnen. Gemeinsam wollen sie beim Spring Break in Florida richtig Gas geben. Das nötige Kleingeld für den Trip beschaffen sich die vier durch einen Überfall. Die Teens taumeln von einem Exzess in den nächsten, bis sie bei einer Drogenparty festgenommen werden. Die **PISTE** verlost 2 DVDs und ein Plakat. Teilnahme auf [piste.de](http://piste.de)



## THÉRÈSE

EINE ERZWUNGENE LIEBE

Thérèse ist jung und vor allem ein Freigeist. Als sie von ihren Eltern ohne ihre Zustimmung mit dem wohlhabenden Bernard Desqueyroux verheiratet werden soll, gerät Thérèse völlig aus dem Gleichgewicht. Sie beschließt ein freies und erfülltes Leben zu leben und einen Weg aus ihrem auferlegten Schicksal zu finden, dabei greift sie zu drastischen Mitteln – sie versucht ihren Mann zu vergiften.



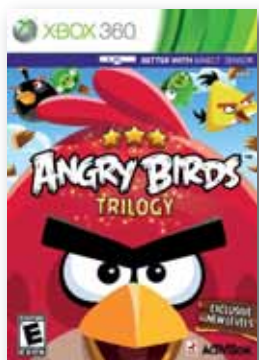
win!

## KALKOFES MATTSCHIEBE

REKALKED

Die erste Staffel von Kalkofes Mattscheibe – Rekalked ist wie erwartet amüsant und unnachahmlich. Egal, ob Astro-Else, Z-Promi im Dschungelcamp, Ex-Bundespräsident, Harald Glööckler oder Formate wie "Schwer verliebt" und "Der Bachelor" – alle kriegen ihr Fett weg! Die **PISTE** verlost 3 DVDs. Teilnahme auf [piste.de](http://piste.de)

GAMES



## ANGRY BIRDS

HANDS ON

Beim neuen Angry Birds könnt ihr über 100 Stunden auf Schweinejagd gehen und habt gleich drei Spiele in einem: das klassische Game, Angry Birds Seasons und Angry Birds Rio. Unterstützt wird das Ganze von toller neuer Grafik und Animationen. Funktioniert ab diesem Monat nicht nur auf eurem Smartphone, sondern auch auf der Xbox 360.

Plattform: Xbox 360  
USK ab 0 Jahren



## SPLINTER CELL

BLACKLIST

Was braucht man für einen guten Shooter? Einen Helden, der Terroristen jagt; einen Haufen Ausrüstung und ein neues Aufnahmesystem, bei dem sich Szenen mit echten Schauspielern mit Animationen mischen. Auch könnt ihr eure Weltrettung völlig frei gestalten, im Schleich- oder Actionmodus. Wenn ihr es also mal ruhiger angehen wollt, drückt euch einfach in die schattigen Ecken.

Plattform: Xbox 360  
USK ausstehend



## PIKMIN 3

DRAGON COMMANDER

Pikmin 3 bietet eine Mischung aus Action und Strategie. Eine Armee von kleinen ameisenähnlichen Wesen werden vom Gamer angeführt, beschützen ihn und heizen seinen Gegnern ein. Erstelle verschiedene Teams aus deinen Pikmins mit jeweils anderen Fertigkeiten. Neu in dieser Version: Der Rock Pikmin, der Barrieren zerstört. Dieses Spiel ein Genuss für jederman!

Plattform: Wii U  
USK ab 7 Jahren



## DIVINITY

DRAGON COMMANDER

Gewaltige Echtzeitstrategie-Kämpfe und die Geschichte des Sohnes eines Drachenritters. In der Singleplay-Variante sind drei Gameplay-Modi möglich: Diplomatie, Strategie und Schlachten. Der Spielablauf wird durch die Kunst der Diplomatie beeinflusst. Die Parteien bilden Zwerge, Elfen, Imps und Untote. Der Spieler entscheidet selbst, welchen Weg er geht.

Plattform: PC / Mac  
USK ab 12 Jahren



## JAMAICA-MIKE

GANJA, KOKS UND KARIBIKTRÄUME

Wer "Mr. Nice" von Howard Marks kennt, sollte den deutschen Mr. Nice kennenlernen: "Jamaika-Mike". Nicht umsonst hat Howard Marks ein langes Vorwort geschrieben. Der Autor berichtet von seinen Auswandererträumen, die in Drogendeals endeten. Sehr spannend, sehr realistisch, Reality-Krimi und bunter Reisebericht in einem. Die **PISTE** verlost 5 Exemplare. Teilnahme auf [piste.de](http://piste.de)



## ELBE SEHNSUCHT

ANKA BLANK

Eine Hommage an die Hamburger Elbe von Anka Blank. In 90 stimmungsvollen Fotografien fängt sie die Schönheit der Elbe und der umgebende Bauten ein. Für Hamburg-Liebhaber unverzichtbar: Die Bilderreise vom Fähranleger der St.Pauli-Landungsbrücken bis hin zum Museumshafen „Neumühlen/Ovelgönne“. Als Extra: Kommentare zu den Bildern enthalten Wissenswertes über Hamburg.



BUCH

## ICH BLEIB SO SCHEISSE, WIE ICH BIN

REBECCA NIAZI-SHAHABI

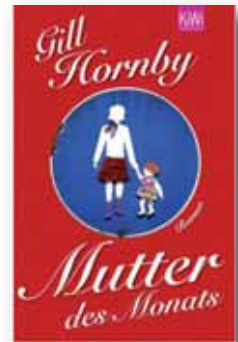
Schluss mit der ständigen Selbstoptimierung sagt sich Autorin Rebecca Niazi-Shahabi. Ab jetzt hören wir auf, uns über unser Gewicht Sorgen zu machen. Wir versuchen nicht mehr schlauer zu werden und nett sein wird auch überbewertet. Welcher Träumer behauptet eigentlich, dass alle immer glücklich sein müssen? Dieses Buch macht Schluss mit der Vorstellung, dass wir noch nicht vollkommen sind.



## MUTTER DES MONATS

GILL HORNBY

Die Schwester von Nick Hornby ähnelt ihrem Bruder nicht nur optisch, auch ihr Schreibstil erinnert an seine bitterböse und witzige Art. Im Roman geht es um die Invasion des Schulhofs durch die Mütter und ihre Rankämpfe untereinander. Wer backt die besten Kuchen, wer engagiert sich am meisten – wer ist die beste Mama? Ein tolles Buch, in dem man sicher auch mal seine eigene Mama wiederfindet.



## AUFGEBÜGELT

SUSANNE FRÖHLICH

Andrea trennt sich nach 16 Jahren Ehe von ihrem Mann Christoph – jetzt muss ein neuer Mann her! Aber wie ging das nochmal mit dem Flirten? Andrea probiert alles – Kontaktanzeigen, Ü-40-Partys, Internet. Auch ihre Freundinnen helfen fleißig beim Kuppeln. Wird Andrea sich erneut verlieben oder bleibt sie Single? Eine humorvolle Reise durch die Gefühlswelt getrennter Frauen.



## COCKTAILS FÜR DREI

SOPHIE KINSELLA

Maggie, Roxanne und Candice arbeiten bei einem Londoner Magazin und treffen sich einmal im Monat, um die wichtigsten Neuigkeiten auszutauschen. Bei Gesprächen über heimliche Liebhaber, prickelige Bekanntschaften und Mutterrollen trinken die drei Frauen mit unterschiedlichen Charakterzügen regelmäßig ihren Cocktail. Bei Problemen können sich die Freundinnen aufeinander verlassen.



HÖRBUCH

## DIE TRIBUTE VON PANEM- GEFÄHRLICHE LIEBE

SUZANNE COLLINS

In „Die Tribute von Panem – Gefährliche Liebe“ kommen Hörbuch-Fans, die Spannung und Romantik lieben, voll und ganz auf ihre Kosten. Katniss und Peeta werden in Panem als Liebespaar gefeiert – doch schon bald droht eine neue Gefahr. Katniss ist zu einem Symbol der Rebellion geworden und die zwei Verliebten müssen zurück in die Arena. Dabei kann es diesmal nur einen Überlebenden geben.



## ROTKEHLCHEN

JO NESBØ

Als Kommissar Harry Hole auf einen Posten beim Staatsschutz versetzt wird, erhält seine neue Dienststelle Informationen über eine südafrikanische Spezialwaffe, die nach Norwegen importiert wurde. Der Osloer Kommissar nimmt sich der Sache an und kommt schnell auf die richtige Spur. Alle Indizien führen in die Vergangenheit – Harry begibt sich beim Lösen des Falls in einen tiefen Sumpf.





ALBUM DES MONATS

**ELIF**

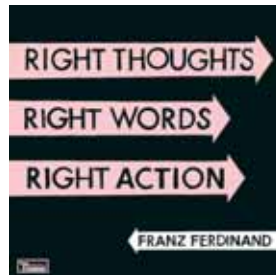
UNTER MEINER HAUT

Elif bastelt ihre Welt – und sie erlebt sich selbst in den Liedern, die sie schreibt. Lieder für den unbekanntenen Jungen im Fahrstuhl, der die Rettung ihrer Welt sein könnte („Ein Wort“). Lieder für das Fernweh und den Abschied („Feuer“), für das kleine Glück („Regenstadt“) und für die Liebe. Eine Berliner, deren Lieder aus kleinen Momenten und großen Träumen entstehen, in denen wir uns wiederfinden.



**BLUE OCTOBER**  
SWAY

Musik als Therapie, Lieder als Tagebuch – so ähnlich könnte man das Werk von Blue October umschreiben, nur dass es weit rockiger daher kommt als man bei dieser Beschreibung denkt. Auch auf dem neuen Album sind wieder einige Juwelen dabei.



**FRANZ FERDINAND**  
RIGHT THOUGHTS, RIGHT WORDS, RIGHT ACTION

Wie man Mädchen zum Tanzen bringt, das wissen Franz Ferdinand ohne Zweifel – mit Indie-Rock, der gute Laune macht. Doch glücklicherweise können Fans nicht allein zu den Songs von 2009 auf der Tanzfläche rocken, sondern werden aus Schottland mit Nachschub versorgt.



**MIKE CANDYS**  
EVERYBODY

Nicht umsonst zählt Mike Candys zu den erfolgreichsten Elektro & House Produzenten und hat mit Größen wie LMFAO zusammengearbeitet. Mit „Everybody“ ist ein weiterer Titel geboren, der bald auf jedem Dancefloor zu Gast sein wird und für Stimmung sorgt.



**HARDWELL PRESENTS**  
REVEALED

Für Hardwell lief es im letzten Jahr raketenartig gut und auch dieses Jahr wird er seiner Fan-Base zeigen, was er kann. Seine exklusive Label-Compilation „Hardwell presents Revealed“ ist eine seiner neuen Glanzleistungen, die sich definitiv hören lässt!



**NATURE ONE 2013**  
A TIME TO SHINE

Wenn die Raketenbasis Pydna zu Deutschlands größtem Festival für elektronische Musik ruft, wird ein langes Wochenende zelebriert. Die elektronischen Highlights werden von Tausenden gefeiert. Die Compilation für Daheimgebliebene gibt es natürlich auch!



**HJALTALÍN**  
ENTER 4

Enter 4 zeugt von einer speziellen Chemie zwischen den instrumentalen Fertigkeiten und den Sängern der Band. In Island sind Hjaltaín schon bekannt – es wäre nicht verwunderlich, wenn sie auch in Deutschland einen Durchbruch feiern würden.



**SARA BAREILLES**  
THE BLESSED UNREST

Den Durchbruch schaffte die Singer-Songwriterin Sara Bareilles mit ihrer Single „Love Song“. Sie tourte mit Paolo Nutini, Mika und Maroon 5 und bringt diesem Monat ihr neues Album „The Blessed Unrest“ mit dreizehn Songs raus, das ihre Fans verzaubern wird.



**JASPER FORKS**  
J'AI ME LE DIABLE

Alex Christensen oder auch Jasper Forks hat sich u.a. mit dem Hit „River Flows In You“ bereits fest in unserem Gedächtnis verankert. Nun bringt der Hamburger „J'aime Le Diable“ raus – definitiv ein Track mit Ohrwurmpotential.



**YASHA**  
WELTRAUMTOURIST

Manchmal fühlt sich Yasha wie ein Weltraumtourist, der nach einer langen Reise wiedergekommen ist. Grund genug, um seinem Album den Namen „Weltraumtourist“ zu geben. Auf seinem neuesten Werk erzählt Yasha von seinen Erlebnissen im Land der unbegrenzten Möglichkeiten.



**OBSESSION LOUNGE**  
VOL. 7  
DJ JONDAL

Clubstar präsentiert die siebte Edition der „Obsession Lounge“ Serie. Den Hörer erwarten Meisterstücke, die von DJ Jondal zusammengestellt wurden und einen Meilenstein in der Lounge-Kultur darstellen. Seine Liebe zur Musik ist nicht zu überhören.





Reportage

# EINE FRAGE DER GAGE

mandarin kasino präsentiert:

**THE DISCO BOYS**

16. August

Uebel&Gefährlich

**MANDARIN-KASINO.DE**

VVK-TICKETS UNTER [TICKETMASTER.DE](http://TICKETMASTER.DE)

FOTO: THE DISCO BOYS

# COLLEGE CLUB

VIRTUAL NIGHTS

FUNKY PUSSY CLUB  
27. Juni



Donnerstags feiert es sich besonders gut! Das beweist der „College Club“ jede Woche. Seit fast einem Jahrzehnt finden sich hier alle ein, die ausgelassene Partys lieben. Ab 23.00 Uhr wurde zu House und Dance Classics getanzt. Für die richtige Abkühlung sorgten leckere Drinks ab 99 Cent. Ein gemischtes Publikum feierte bis in die Morgenstunden – eine perfekte Einstimmung ins Wochenende.



# CATGROOVE

VIRTUAL NIGHTS

HÖRSAAL  
28. Juni

Wenn zwei Miezen auflegen, wird's heiß! Ob Student oder nicht, am Freitag tanzte jeder zu einem tollen Mix aus Funk, Soul und Indie bis in die frühen Morgenstunden. Doch wenn Catgroove hinterm Mischpult stehen, dann gibt's nicht nur Standard auf die Ohren – für den ein oder anderen war auch ein persönliches Juwel dabei. Ja, wenn dann auch noch die Cocktails so lecker schmecken, dann kann der Abend ja nur ein voller Erfolg werden. Miau!



# PRINCE ROYCE AFTERSHOW PARTY

GROSSE FREIHEIT 36  
28. Juni

VIRTUAL NIGHTS

Da schlagen die Herzen höher! Nach einem tollen Prince Royce-Konzert begann kurz nach Mitternacht der zweite Teil des Abends: die Aftershowparty. Mit fünf hochkarätigen DJs und zu den feinsten Latinklängen schwebten die Gäste übers Tanzparkett. Aber nicht nur die Südamerika-Fans kamen auf ihre Kosten, auch Rockliebhaber konnten beim bekannten Rock 36 in der Kult-Partylocation zu ihrem Lieblingsound das Tanzbein schwingen.



052 PISTE.DE

# NULL VIER NULL

MS VIKTORIA  
29. Juni

VIRTUAL NIGHTS

Am 29. Juni war es bunt und schrill in der Hansestadt. Wer aus dem Schlagermove-Getummel lieber fliehen wollte, war auf der NullVierNull Bootsparty auf der MS Viktoria bestens aufgehoben. Honka ließ den Puls der Feiernenden mit seinen Beats ins Unermessliche steigen. Ebenfalls an Board waren die Mädels von Peter Polzer. So mussten sich die Damen keine Sorgen um ihr Styling machen. Wer nach der Bootsparty noch nicht nach Hause gehen wollte, konnte ins Moondoo weiterziehen und dort eine grandiose Aftershow-Party miterleben.





FISCHAUKTIONSHALLE

24 CARAT

BAROCK

# Schlagermove

29. Juni

**HEILIGENGEISTFELD / ST. PAULI**

VIRTUAL NIGHTS

Einmal um das Szeneviertel St. Pauli, das war der Weg der bunten Karawane, die mit toller Stimmung und verrückter Kostümierung an diesem letzten Juniwochenende die Stadt aufmischte. Nach einer feurigen Warm-up-Party am Freitagabend war es keine Frage, dass der diesjährige Schlagermove seinem Namen als „Festival der Liebe“ wieder alle Ehre machen würde. Zu den größten Schlagerhits zogen rund 45 geschmückte Trucks um die Häuser und standen ihren Passagieren in puncto Verkleidung und Kreativität in nichts nach. Grellbunte Perücken, übergroße Sonnenbrillen, Glitzer und Satin – man hätte meinen können, man wäre auf Malle. Besonders überraschte Petrus alle Beteiligten und outete sich als Schlagerfan, denn pünktlich zu Beginn des Umzugs blinzelte die Sonne durch die graue Wolkendecke. Bei hervorragendem Wetter wurde dann bis in die späte Nacht auf der Schlagermove Aftershow-Party gefeiert und das Tanzbein zu den persönlichen Lieblingshits geschwungen. „Schön ist es auf der Welt zu sein“, dem konnten sicherlich die meisten Schlagerfreunde an diesem Wochenende zustimmen.

HERZBLUT

HEILIGENGEISTFELD

QUER CLUB





## CAMPARI – DIE ROTE NACHT DER BARS HAMBURGS NACHTLEBEN NEU IN SZENE GESETZT

06. Juli

Am Samstag tauchte „Die Rote Nacht der Bars“, initiiert und präsentiert von Campari, die Hamburger Barszene in leuchtendes Rot. Unter dem Motto „Music. Drinks. Art.“ lud Campari Liebhaber von stilvollen Drinks und musikalischen Highlights in die coolsten Bars der Hansestadt ein. 20 Locations konnten entdeckt werden – neben etablierten Lokalitäten auch aufstrebende und weniger bekannte Bars. Ein individuelles Rahmenprogramm sorgte für gute Stimmung. Junge Bands, DJs und Solokünstler sowie schaffende Künstler, die live mit ihren Werken begeisterten, fesselten das Partyvolk. On Top wurden frische Campari Drinks wie der Campari „Tocco Rosso“ gereicht. Kostenlose Shuttleservices garantierten einen problemlosen Transport zu den teilnehmenden Locations. Von der Alster bis zum Kiez wurde der Abschluss der Eventreihe vom Publikum, den Künstlern und Gastronomen gebührend bis zum Morgengrauen gefeiert. Ein erfolgreiches Event, das die Barszene Hamburgs spannend und neu inszeniert hat und einzigartige Momente bot, die unvergesslich bleiben werden.



## LIEBE GARANTIERT AUF 4 DANCEFLOORS

CAFÉ SEETERRASSEN  
06. Juli

VIRTUAL NIGHTS

Wer es dieses Jahr nicht nach Mallorca geschafft hat, feierte im Café Seeterrassen. Bei „Liebe garantiert auf 4 Dancefloors“ wurde mit prozentual aufgepeppten Longdrinks aus Maßkrügen, passender Deko, Ballermann-Hits und jeder Menge nackter Haut für das allerbeste Mallorca-Feeling gesorgt. Gefeiert wurde zu Schlager und Mallorca-Hits sowie zu House, Party und Black Music. Mit dem richtigen Pegel ging es für den ein oder anderen auch an die Karaoke Bar.





# LOVEBOAT

**HAMBURGER HAFEN**  
06. Juli



Unter freiem Himmel tanzt es sich am besten – das können Loveboat-Gäste nur bestätigen. Von 19:00 Uhr bis 01:00 Uhr wurde auf der Elbe der Sonnenuntergang genossen, gegroovt und geflirtet. Das Traumschiff-Flair wurde musikalisch von feinsten House Sounds untermalt und sorgte für eine familiäre Atmosphäre und eine ausgelassene Partystimmung. Als besonderes Bonbon gab es Short Shots und Fresh Fruits for free.



# PAST TO PRESENT

**PAT CLUB**  
06. Juli



Von damals bis heute – bei der Past to Present-Party war definitiv für jeden was dabei. Ob nun 80`s-Liebhaber oder Chartfan, alle kamen an diesem Samstag auf ihre Kosten. Mit seiner Musikauswahl passt der Pat Club perfekt in die Clublandschaft, ebenso wie mit seiner idealen Lage mitten auf dem Kiez. Zu fairen Getränkepreisen und knackigen House und Black Beats feiert es sich nicht nur auf mehreren Floors, sondern auch auf der gemütlichen Dachterrasse äußerst angenehm.



# PARTY LIKE A ROCKSTAR

**T2 GRAND CLUB**  
13. Juli

Credit:  
Nikita Kret

Wie ein Rockstar durfte sich tatsächlich jeder fühlen, der an diesem Samstag im t2 mitfeierte. Nicht nur Ladies, BMW- und Mercedesfahrer hatten dank freiem Eintritt gut lachen, auch alle anderen wurden mit tollen Getränkeangeboten und den heißesten Partyhits der Elektro-Rockstars Jiggy Jay & Duki verwöhnt. In der Sky Lounge durften die Älteren wie immer einen ganz besonderen Service genießen und dabei das fröhliche Partyvolk von der Galerie herab beim Tanzen beobachten. Erst ein halbes Jahr ist der Club jetzt in der Hamburger Location und schon ein unvergesslicher Ort für alle, die gute Musik, Stil und Exklusives lieben!



# SUGAR HONEY

**QUER CLUB**  
13. Juli



Hier kommen die Hamburger am Wochenende gern zusammen – so auch am 13. Juli zu Sugar Honey. Neben dem freudigen Eintrittspreis gab es einen leckeren Honey Shot inklusive, der die Gäste schon mal auf die wilde Partynacht einstimmte. Mit Funky House, Electro, RnB und den bewährten Party Classics auf dem Mainfloor kam reichlich Laune auf!







# CHINA CIRCUS

CHINA LOUNGE  
18. Juli



Das ehemalige chinesische Restaurant, das durch zwei Bars, die DJ Kanzel und jeder Menge schicker Lounge-Möbel zu einem attraktiven Club wurde, verwandelte sich an diesem Donnerstag wieder in einen Partytempel im Herzen der Stadt. Es wurde bis in die frühen Morgenstunden wild getanzt und geflirtet – von Müdigkeit gab es keine Spur. Kühle Drinks sorgten dabei für die nötige Abkühlung.



# DANNY AVILA

HALO  
20. Juli



Danny Avila ist ein junger Mann, wie er im Buche steht. Nachdem der junge Spanier bei der Tanz in den Mai-Veranstaltung für einen Einlassstopp sorgte, wurde es Zeit für eine schnelle Wiederholung! In dieser heißen Nacht kam das Publikum voll auf seine Kosten und durfte das Wunderkind, das momentan total im Hype der internationalen Clubszene ist, bewundern. Zudem gab es bis Mitternacht an jeder Bar für einen geringen Aufpreis jedes Einzel-Getränk in doppelter Ausführung. Besser ging's nicht!



# HOLI FESTIVAL OF COLOURS

IMTECH ARENA  
20. Juli



Für das kunterbunte Holi Festival of Colours wurde euch eine einmalige Location in Hamburg geboten, nämlich die Imtech Arena. Mit jeder Menge Farbe im Gepäck konnten die Gäste vor der Location Gas geben und ihren Sommergefühlen freien Lauf lassen. Das Line-Up konnte sich sehen lassen! Lexy & K-Paul, Aka Aka live feat. Thalstroem, Sascha Braemer, Bara Bröst und das Bombay Boogie Sound-system sorgten für eine ausgelassene Stimmung an diesem unglaublichen Tag.



# BITSUN DANCE

COMMODORE SCHIFF  
21. Juli



Sommer, Sonne, Sonnenschein – auf dem Schiff Commodore kam an diesem Tag ein wenig Ibiza-Feeling auf. Mit netten House-Vibes unter der Sonne Hamburgs, genossen die Gäste an Bord das wunderschöne Wetter. Das erstklassige DJ-LineUp sorgte für feinste House Musik und reichlich Stimmung auf der Elbe. Wir hoffen auf viele weitere Veranstaltungen dieser Art, die die Marke Bit Sun mit einem Lebensgefühl vereint.



# EINE FRAGE DER GAGE

## DAS GESCHÄFT MIT DER MUSIK

**D**ie Entwicklung der DJ Gagen in den letzten Jahren sorgt für reichlich Diskussionsbedarf und Zündstoff in der Veranstaltungsbranche – aber ist sie auch besorgniserregend?

Preise von über 200.000 Euro für den Auftritt eines international gefragten DJs sind mittlerweile vollkommen normal geworden. Gagen, Booking Fee und die Ausländersteuer sind die Dinge, die vielen deutschen Veranstaltern und Clubbesitzern die Haare zu Berge stehen lassen.

Doch warum ist es gerade in Deutschland so schwierig mit dem musikalischen Entertainment? Kann man die Top 10 der DJ-Szene bald nur noch auf kostspieligen Festivals oder einzig und allein im Ausland bestaunen?







## 150 EURO EINTRITT – WARUM NICHT?!

Ricardo Urgell, Betreiber des Pacha auf Ibiza, hat es vorgemacht. Er kündigte seinem Programmchef und verlängerte einfach die Verträge einiger Superstars nicht mehr. Die Aktion schürte bei vielen Veranstaltern eine Grundsatzdiskussion.

Jahrzehntelang galt Europa als Vorreiter der elektronischen Musik. Nicht nur auf Ibiza, sondern zum Beispiel auch auf der Loveparade in Deutschland feierten bereits mehrere Millionen Feierwütige zu elektronischen Beats.

In den letzten zwei Jahren fand der Party-Hype Europas den Weg über den Atlantik und die Amerikaner kamen auf den Geschmack der elektronischen Musik. Die Gagen-Forderungen von über 200.000 Dollar überraschten in den USA niemanden. Dort sind die Leute bereit mehrere 100 Dollar für eine Party oder ein Konzert zu zahlen. Mittlerweile hat sich Las Vegas zum neuen Ibiza entwickelt. Selbst hartgesottene, europäischen Brancheninsidern wurde in Anbetracht dessen schwindelig.

Auf Ibiza sind hohe Ticketspreise seit Jahren gang und gäbe. Die Deutschen sparen das ganze Jahr über, um es einmal im Jahr so richtig krachen zu lassen. Eintritt von 60 Euro und Drinks für um die 20 Euro sind auf der Partyinsel ganz normal und werden akzeptiert, denn es ist ja schließlich Urlaub.

Amerikaner erwarten für ihr Geld alle Extras – eine große Show, Entertainment, Licht, Glitzer, ein volles Haus und dafür sind sie auch bereit zu zahlen – und das richtig. Die DJs sind angesagter denn je. Mit spektakulären Liveshows füllen sie mittlerweile ganze Stadien.

Will.i.am, Rihanna oder auch Britney Spears machen es vor und die elektronischen Dance Einflüsse sind nicht mehr zu überhören. Die Amerikaner sind mit HipHop und RnB groß geworden und erst in den letzten Jahren auf den Elektro Zug aufgesprungen.

Atemberaubende Live-Auftritte sind für die DJs mittlerweile lukrativer, denn die Erlöse aus Plattenverkäufen und Downloads sind seit geraumer Zeit rückläufig.

In Hamburg zum Beispiel wären hundert Euro Eintritt für einen Partybesuch utopisch. Die meisten zögern schon bei zwölf Euro oder hoffen auf einen begehrten Platz auf der Gästeliste.





Mike Hasemann,  
Veranstalter der Pioneer Alpha

## DAS ANGEBOT BESTIMMT DIE NACHFRAGE – AUCH IN DER MUSIKSZENE!

Die Möglichkeit der DJs hohe Gagen zu fordern, steht und fällt mit dem aktuellen Verhältnis von Angebot und Nachfrage. Je mehr Anfragen ein DJ bekommt, desto Höher ist natürlich auch der Preis – ein völlig normaler wirtschaftlicher Vorgang. Viele Insider behaupten, wir sind am Zenit der Gagen angekommen.

Ein kleines Rechenbeispiel: Fordert ein DJ eine Gage von 18.000 Euro, kommen darauf noch circa 2.700 Euro Provision für das Booking sowie rund 1.000 Euro für das Travelling und das Hotel, natürlich nicht unter vier Sterne. Am Ende, sollte man denn einen ausländischen Künstler buchen, kommen noch einmal 15 Prozent an Ausländersteuer, die Einkommenssteuer der Künstler, hinzu. Im Handumdrehen entstehen Kosten von knapp 25.000 Euro. Angenommen ein Club hat eine Gäste-Kapazität von 500 Leuten, müsste man einen Eintritt von 50 Euro verlangen, um einzugang und allein nur den DJ bezahlen zu können. Doch auch die Belegschaft, die Gastronomie, Strom und Wasser sowie die Security müssen am Ende bezahlt werden. Doch wie oft ist ein Club wirklich ausverkauft, selbst wenn es um den Auftritt eines bekannten DJs geht? Der durchschnittliche Partygänger ist in den meisten Fällen nicht bereit solch horrenden Eintrittspreise zu zahlen.

### „Weg vom Name-Dropping, hin zu guter Musik“

Mike Hasemann, Veranstalter der Pioneer Alpha in Schwerin, vertritt in dieser Diskussion eine ganz klare Position. „Weg vom Name-Dropping, hin zu guter Musik.“ Viele deutsche Veranstalter sind nicht bereit solch hohe Gagen zu zahlen, geschweige denn die finanzielle Verantwortung zu tragen. In Deutschland kann man die Musik bekannter Künstler zwar hören, sie jedoch recht selten live erleben. Bucht ein Veranstalter einen internationalen DJ, ist das Risiko enorm. „Als Veranstalter stellt man sich dabei einzig und allein die Frage: Wie viel Gäste wird der DJ ziehen? Ich selber habe den Fehler gemacht und habe drei DJs für 65.000 Euro eingekauft. Absolut unwirtschaftlich, denn es sind nicht mehr Gäste gekommen, um genau diese drei DJs zu sehen.“, erzählt Mike Hasemann.

Das Halo hatte schon einige der bekanntesten DJ hinter den Plattentellern, wie zum Beispiel Avicii, Hardwell, Alesso und Afrojack, manche noch bevor diese in den DJ Olymp aufgestiegen sind. Wir fragten Christian Engel vom Halo, wie er mit den enormen Gagenforderungen umgeht:

„Ganz schwerlich, es wird zunehmend zu einem Problem, gerade für einen Booking Club, wie es das Halo nun mal ist. Es wird von Jahr zu Jahr schwerer, den Standard den man sich aufgebaut hat, aufrecht zu erhalten.“ Die Gründe hierfür liegen für Christian klar auf der Hand, es gibt eine Schieflage von Angebot und Nachfrage. Dazu kommt: jedes Land hatte vor 10 Jahren seine eigenen Dance Charts, nach denen sich alle richten. Wer dort auf Platz 1 ist, ist auch global auf Platz 1, demnach ist die Nachfrage global zum gleichen Zeitpunkt auch hoch oder niedrig.

Der zweite Grund hierfür ist, dass andere Territorien nun ihren Fabel für elektronische Tanzmusik entdeckt haben, ganz vorne dabei die USA. Doch auch bei uns ist eine Schieflage entstanden. In Deutschland regiert die extrem niedrige Eintrittspolitik. Das Preisverhältnis ist auf dem Gleichgewicht gekommen. „Meine Residents sind kein Tackel schlechter als die Großen. Letztendlich spielen sie alle das Gleiche, sie gucken alle auf die Beatport Charts und spielen mit kleinen Unterschieden, rein vom Preis-Leistungs-Verhältnis.“



Christian Engel,  
Inhaber vom Halo

## DER WANDEL DER HAMBURGER CLUBSZENE

Die Hamburger Clubszene befindet sich zurzeit in einem regen Wandel. Said vom Blankenese Kiez Internat (kurz: BKI), den wir in seinem Club auf der Großen Freiheit besuchten, erfreut die Entwicklung des Internets, da sich so, dank Facebook und Soundcloud, viel mehr Künstler aus der ganzen Welt beim BKI bewerben. „Für viele dieser Künstler ist es ein Traum in Deutschland aufzulegen.“ erläutert Said. Nach wie vor spielen regelmäßig große Namen im BKI, aber es geht ihnen dabei nicht um das Geld, sondern viel mehr um die Musik. Auch die Hamburger Szene hat sich für Said in den letzten Jahren verändert: „Die Gäste wollen mehr Mainstream und Unterhaltung als Underground. Doch wir als BKI bleiben unserer Underground Musik treu!“ Wichtig für Said ist, dass die DJs wegen der Musik kommen und nicht auf Grund des Geldes. Nicht so gerne gesehen sind DJs die fünf Minuten vor dem Auftritt kommen und sofort danach wieder verschwinden. Musik und damit Kunst kennt keine zeitlichen Einschränkungen.



Said Abou-Chabab,  
Inhaber vom Blankenese Kiez Internat



## FESTIVALS UND KONZERTVERANSTALTER

Zwei unterschiedliche Trends zeichnen sich in der heutigen Zeit ab: Zum einen die großen Festivals, für die Veranstalter nicht mehr nur Live-Bands buchen, sondern auch DJs. Dort sind große Namen in Verbindung mit hohen Ticketpreisen etabliert. Celebrity Net Worth veröffentlichte zuletzt im Januar 2013 atemberaubende Zahlen. Hierbei handelt es sich um die Kontostände der 30 reichsten DJs. Platz zwei belegt der Londoner Trance-DJ Paul Oakenfold mit 55 Millionen Dollar und an der Spitze thront Tiesto mit 65 Millionen Dollar.

Das Business scheint einfach: Wer es heutzutage schafft einen internationalen Hit à la Icona Pop mit „I love it“ zu produzieren, wird sofort weltweit vermarktet und erhält fünfstellige Gagenangebote.

Zum anderen gibt es die Clubszene – für einen im Vergleich günstigeren Eintritt kann man dort die ganze Nacht tanzen.

Aufwendige Club-Gigs mit nur einem Headliner entwickeln sich hier jedoch eher rückläufig, da sie aufgrund der hohen Gagen der DJs nur noch bedingt rentabel sind. Am Ende ergibt sich folgende Situation: Wenn die Clubs die Crème de la Crème der DJs nicht buchen, werden es schon bald nur noch die großen Konzert- und Festivalveranstalter tun.

### „The name of the game is profit.“

Jorgos Lazaridis, Inhaber des Szeneclubs H1 in Hamburg, sucht die Gründe für die hohen Gagen in der Entwicklung der Weltwirtschaft. „Natürlich sind die Gagen zu hoch, doch letztendlich kann man den DJs keine Vorwürfe machen. Für die Amerikaner sind hohe Club- und Konzertpreise normal. Man vergleiche einmal die Fläche Amerikas mit der deutschen. Die Kaufkraft in den USA ist einfach eine ganz andere.“, schlussfolgert der Hamburger Clubbesitzer. Zeitgemäße Gesetze, die sich an die aktuelle Wirtschaft anlehnen, wären seiner Meinung nach der richtige Ansatz. Ein Restart wäre wünschenswert.

Eines seiner persönlichen Wunschziele hat Jorgos Lazaridis bereits erreicht: „Wir als H1 haben unseren Gästen die Top drei der DJ-Charts präsentieren können; David Guetta, Tiesto und Armin van Buuren. Wir haben für keinen dieser DJs eine ungerechtfertigte Gage gezahlt. Sollte sich in naher Zukunft in der Platzierung der Top drei DJ-Charts etwas ändern, werde ich nichts unversucht lassen, meinen Gästen auch diesen Top-Act zu präsentieren.“

**Jorgos Lazaridis**  
Inhaber vom H1 Club & Lounge



### IST GAGE WIRKLICH ALLES?

Alle Clubs und Veranstalter gehen in jeder Partynacht immer wieder aufs Neue ein unternehmerisches Risiko ein. Internationale Namen sind in Deutschland längst keine Garantie mehr für wirtschaftlichen Erfolg und nationale Dance DJs sind leider sehr rar gesäht oder bisher unentdeckt.

Ein Lichtblick unter der Topriege der derzeit angesagtesten DJs ist Paul van Dyk. Er spendet die Gewinne seines „We are One Festivals“ in Berlin an die Opfer der Flutkatastrophe.

Vielleicht ist gerade jetzt die Zeit für den Nachwuchs in Deutschland sowie im Ausland gekommen. Viele lokale DJs liefern meist ein genauso gutes Set ab, wie internationale Größen. Bleibt abzuwarten, in welche Richtung sich die weltweite DJ-Szene orientieren und verändern wird.

Elisabeth Möller



**MOIN NACHTSCHWÄRMER!**

Früher traf man sich mit geschätzten und weniger geschätzten DJ-Kollegen im Plattenladen. Ein bis zwei Mal die Woche kamen die Pakete mit neuem Vinyl - und am Wochenende konnte ich mir sicher sein, dass nur ich diesen einen Track dabei habe und niemand ihn vor mir auflegt.

Heute hat jeder DJ alles und beherrscht dank Laptop und Sync-Button obendrein perfektes Mixing. Unter der Woche mutiert man zum Stubenhocker und sucht im Netz nach dem einen Track, der das DJ-Set am Wochenende von den anderen abhebt - oder noch besser: produziert irgendein Mash Up aus diversen Titeln und fühlt sich wie der König der Tanzfläche. Heute noch Hintertupfingen, morgen schon Miami, Las Vegas und Ibiza!

Schade an dieser Entwicklung ist, dass es kaum noch Plattenläden gibt. Kein Traktor. Kein Container. Kein Underground Solution. Kein Rocco. Keine anderen DJs, mit denen man übers letzte Wochenende lästern kann. Stattdessen spannt man bei Facebook, wo alle Partybilder gleich aussehen oder chattet sich Besinnungslos via Skype. Statt Maxisingles zu tauschen verschickt man MP3s. Auf dass alle irgendwann wirklich identische Sets spielen. Kreativität sieht anders aus!

Aber es gibt eine kleine Truppe von Widerständlern. Sie musizieren am Stadtrand und betreiben noch Sozialisierung nach alter Schule: Im Winter wird zum "Glühweingelöte" geladen. In unregelmäßigen Abständen gibt es das "Hollo-Bollo-Massaker", wie die Mittagspause in der Studio-Kantine heißt. Kürzlich haben die Jungs eine Gruppenreise in den Heidepark Soltau organisiert - natürlich nur für DJs. Leider fiel uns erst vor Ort auf, dass es eine Art "Passierschein" gibt, mit dem wir uns nicht zwei Stunden in die Schlange am Colossus hätten einreihen müssen - und das, wo wir vorwiegend Nachts immer überall reinkommen und nirgendwo anstehen.

Liebe DBN-Boys, ich wollte mich hier ganz offiziell bedanken, dass ich zum erlauchten Kreis gehören darf - und mache Euch jederzeit wieder den Chauffeur.

Gute Nacht!

[gordon@piste.de](mailto:gordon@piste.de)



SEBASTIAN GÖCKEDE  
1979 - 2013  
**IN MEMORY**

Nicht nur in der Hands-Up- und Dance-Szene hinterlässt Sebastian Göckede eine tiefe Lücke, auch für seine Familie kam der Verlust erschreckend plötzlich. Der über die Grenzen seines Heimatlandes hinaus bekannte DJ wirkte maßgeblich an der Universal „Future Trance“ Compilation mit und landete zahlreiche Charterfolge. Über 300 Gäste erwiesen dem im Alter von nur 34 Jahren Verstorbenen auf der Trauerfeier in der Musik- und Kongresshalle Lübeck die letzte Ehre. Achtung, für alle Fans findet am 14. September in der Ziegelei Groß Weeden eine "Charity Party" zu Ehren von Bass-T mit über 30 DJs und Live Acts statt! Weitere Informationen findet ihr im Internet und auf Facebook.

**DJ BASS-T**

TRAUER UM DEN  
ERFOLGREICHEN PRODUZENTEN

[facebook.com/BassTofficial](https://facebook.com/BassTofficial)

**FREEFORM – THE MOJO RADIO SHOW**

MIT OLIVER KORTHALS AUF ENTDECKERTOUR

Der Name ist Programm, denn ohne Grenzen soll sie sein, die neue Radioshow des beliebten Clubs Mojo. Weder eine stilistische noch rhythmische Abstimmung gibt es und von neu bis alt wird alles gesendet, was Spaß macht. Die ganze Show ist wie ein DJ-Set konzipiert. Das bedeutet auch, dass keine Show der anderen gleichen wird. Mojo-DJ Oliver Korthals hat große Erwartungen – er will die Hörer mit auf eine Reise nehmen, auf der er sie mit Altbekanntem verwöhnt, sie aber auch Neues auf die Ohren bekommen. Das Zentrum der musikalischen Raumfahrt wird der Jazz sein. Für alle anderen Stile ist der vielseitige DJ aber auch offen. Freeform hört ihr einmal im Monat freitags auf NDR Info von 22.05 Uhr bis 23.00 Uhr und den darauf folgenden Montag ab 23.00 Uhr als Wiederholung auf NDR Blue.

[mojo.de](http://mojo.de)

**SOMMERSALON**

AB JETZT URLAUB AUF DEM BERG

Der beliebte Hamburger Treffpunkt zieht um – und damit es auch alle mitkriegen, lässt er es zur Umzugsparty noch einmal richtig krachen. Raus aus dem Wohnzimmer – ab in den Urlaub. So heißt das Motto am 01. August, unter dem der fröhliche Zug vom Spielbudenplatz zum Hamburger Berg ó stehen soll. Dann heißt es erst einmal Sommerferien. Natürlich bedeutet das nicht, dass die vielen treuen Salongänger auf ihre Lieblings-Location verzichten müssen. Zur Umzugsparty trifft ihr euch 20.00 Uhr im alten Wohnzimmer auf dem Spielbudenplatz und spaziert dann mit gepacktem Kofferchen direkt in den Urlaub, wo ihr 21.30 Uhr dann den (noch) jungfräulichen Tanzboden unsicher machen könnt.

[sommersalon.de](http://sommersalon.de)



# THE DOUBLE THE PLEASURE HOTEL.

*Fancy getting invited  
to private parties?*



*Cool music  
around the  
pool*



*Who's sleeping  
in The  
I'm On Top  
of the  
World Suite?*



*Calling all  
steak lovers  
at Montauk!*



*Oyster and caviar,  
food for love*



**THE CLUB**



**THE TOWER**

**WORLD'S BEST DJ'S • POOL PARTIES • LUXURY ROOMS • VIP SERVICE • STEAK HOUSE  
OYSTER BAR • SKY LOUNGE • INFINITY POOL • MULTI-PURPOSE ROOMS • MODERN DESIGN**

Call Center Europe: 902 42 42 52  
Call Center from abroad: +34 971 312 801  
Playa d'en Bossa 10 · 07817 Ibiza  
[www.ushuaiabeachhotel.com](http://www.ushuaiabeachhotel.com)

**USHUAIA**  
IBIZA BEACH HOTEL



# FM-BAR

DAS NEUE HIGHLIGHT AUF DER GROSSEN FREIHEIT



Mitten in der Großen Freiheit, direkt neben dem Halo, ist eine neue, stylische Anlaufstelle für Freunde guter Clubmusik entstanden. Das Konzept der FM-Bar ist bisher einzigartig. Für die musikalische Beschallung sorgt der ebenfalls in der Großen Freiheit ansässige Internet-Radio-Sender „Hi-Five.Radio“. 24 Stunden non stop sendet Hi-Five. Radio DJ-Sets internationaler Top-DJs und überträgt diese direkt in die FM-Bar. So hat der Gast bereits im Vorwege die Möglichkeit, sich über das Radio-Programm zu informieren und sich dann mit Freunden zu Radio-DJ Sets von Größen wie zum Beispiel „Milk & Sugar“ oder „Tocadisco“ in der FM-Bar zu treffen. Zu späterer Stunde sorgen Freitags und Samstags Live-DJs für beste Party-Laune. Die FM-Bar ist laso quasi Bar und ein bisschen Club. Der Eintritt ist kostenlos. Man trifft sich ab 20.00 Uhr und lässt sich gemütlich in der auch zu reservierenden Lounge oder in einem der zahlreichen bequemen Sesseln nieder. Zu später Stunde dann, wenn die Stimmung steigt, wird überall da getanzt, wo man Platz findet. Die FM-Bar ist ideal als erste Anlaufstation vor einer geplanten Clubnacht, lädt aber auch zum ganznächtlichen Verweilen ein. Ohne Zweifel eine Bereicherung für die gesamte Große Freiheit...



## FACTS

Summer-Weeks Special:  
Bis 23.00 Uhr erhält der Gast bis Ende August an allen Öffnungstagen alle bestellten Long-Drinks in doppelter Ausführung!

**FM-Bar**  
**Große Freiheit 6**  
**22767 Hamburg**

**Öffnungszeiten:**  
**Do-Sa 20.00 Uhr - open end**

[fm-bar.com](http://fm-bar.com)

**Hi Five Radio**  
www.hi-five.fm 24/7 - BEST ELECTRONIC CLUBSOUND AROUND THE WORLD!



## ERÖFFNUNGSPARTY

02. & 03. August • KABENHOF LOUNGE • 22.00 Uhr

Der beliebte Club, den es mittlerweile seit mehr als zwei Jahren gibt, scheint mittlerweile sogar die Aufmerksamkeit der Hamburger zu erhalten. In der schönen Kleinstadt Buchholz in der Nordheide hat es sich wohl schon rumgesprochen, dass man sich auch auf dem Lande noch kennenlernen kann. So ist es kein Wunder, dass sich in der Kabenhof Lounge viele neue Paare zum ersten Mal begegnet sind. Auch wer einfach nur friedliche tolle Partys feiern möchte, ist hier genau richtig, denn das Durchschnittsalter des Publikums ist selten unter 20 Jahren. Ganz nach dem Motto: „Hier feiern die Erwachsenen“. Gefeiert wird hier Freitags und Samstags ab 22.00 Uhr. Gemütlich essen kann man vorher in der angrenzenden Tapas Bar. Diese hat von Dienstag bis Samstag ab 17.00 Uhr sowie Sonntag ab 13.00 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist immer frei und auch die Getränkepreise sind sehr moderat. Die Bahnstation ist quasi vor der Haustür und für Autofahrer stehen am angrenzenden Plaza 500 Parkplätze zur Verfügung. Also ein Pflichtprogramm für alle Partygänger ab 18 Jahren.



## GALERIA DEL LATINO

08. August • GROSSE FREIHEIT 36 • 21.30 Uhr

Jeden Donnerstag gibt es in der Großen Freiheit 36 einen ganz besonderen Leckerbissen! Bei diesem Tanzkurs, der ab 21.30 Uhr stattfindet, muss man kein Profi sein, um alle anderen mit seinen Bewegungen zu verzaubern. Hier lernt man Salsa tanzen und das ganz ohne langweiligen Tanzschul-Beigeschmack. Hier kommt jeder auf seine Kosten und nach dem Tanzkurs kann man auf der Party zeigen, was man gelernt hat. Bei heißen Salsa, Merengue, Bachata, Latin Beats, Reggaeton und Black Beats, kann man als Tänzer herausstechen und zur Abkühlung bietet die Große Freiheit 36 erfrischende Caipirinha für nur 2 Euro. Also ab auf die Tanzfläche und die Hüften kreisen lassen!

[grossefreiheit36.de](http://grossefreiheit36.de)



## MIS-SHAPES

02. August • MOLOTOW • 23.00 Uhr  
16. August • UEBEL UND GEFÄHRLICH • 23.00 Uhr

Bei den Mis-Shape-Partys kommt ganz schön was zusammen. Nicht im wirtschaftlichen Sinne, denn der Eintritt kostet wirklich nur kleines Geld. Aber an tanzwilligen Menschen jeden Alters, jeden Musikgeschmacks und jeder sexuellen Orientierung. Letztere ist nämlich völlig wurscht. Jeder, der auf guten Indie-, Pop- und Electro-Sound steht, ist herzlich eingeladen, die Tanzfläche zweimal im Monat zum Beben zu bringen. Inmitten einer bunt gemischten Crowd werden eure Beine garantiert nicht stillstehen!

[mis-shapes.de](http://mis-shapes.de)



## THE DISCO BOYS

16. August • UEBEL & GEFÄHRLICH • 23.00 Uhr

Gordon und Raphael sind zusammen das unschlagbare Duo für eine lange und durchtanzte Nacht. Als „Disco Boys“ verlangen die Hamburger dem Publikum einiges ab, wenn sie die Regler bis zum Peak aufdrehen. Leidenschaft am DJ-Pult, ein unerschöpfliches Repertoire und der einmalige Disco Boys Mix – das ist das Erfolgsrezept der beiden. Der Sound aus Disco Vinyl und pumpenden House Beats ist einzigartig, mitreißend und deshalb nicht mehr aus den europäischen Clublandschaften wegzudenken. Ob im Untergrund Club oder großen Festivals – wo Gordon und Raphael auftauchen, herrscht Partystimmung. Gefeiert werden kann in dieser legendären Nacht auch auf der Dachterrasse des Uebel und Gefährlich. Mit einem Blick auf die Skyline der schönsten Stadt der Welt.



[mandarin-kasino.de](http://mandarin-kasino.de)



# GOLDRAUSCH

16. August • PRIVILEG • 23.00 Uhr

Lust auf eine exklusive Party? Am 16. August kann man im Privileg in ein wunderschönes Ambiente mit fantastischer Musik abtauchen. Das Zusammenspiel von Musik und Gold verleiht einem das Gefühl, alles um sich herum zu vergessen und in eine vollkommen neue Umgebung einzutreten. Das Privileg wäre nicht das Privileg, wenn es keine Specials geben würde. Fehlen wird es einem bei dieser Party an nichts. Die Nacht wird eine der ersten Klasse – so viel ist sicher!

[dasprivileg.de](http://dasprivileg.de)

# CORONA BEACH BREAK

16. August • QUER CLUB • 21.00 Uhr

Der Hans-Albers-Platz 8 ist nicht nur der Hans-Albers-Platz 8. Hinter dieser Adresse verbirgt sich der für heftige Partynächte bekannte Quer Club. Touristen, Hamburgerinnen und Hamburger jeder Altersstufe feiern hier gemeinsam jedes Wochenende heiße Partynächte. Kein Wunder, denn im Quer sind immer gute DJs hinter dem Pult. Im Sommer kann auch draußen relaxt werden, denn die Terrasse hält Sitzplätze für 200 Besucher bereit. Bei dem Corona Beach Break erwarten Quer Club Gänger jede Menge Specials. Unter anderem haben Frauen und Studenten bis 0 Uhr freien Eintritt. Musikalisch sendet diese Nacht eine eindeutige Botschaft – tanzt! Ob zu R&B, Party Classics, House oder Elektro, es wird gefeiert.

[querhamburg.de](http://querhamburg.de)



# FUNKY DANCE NIGHT

17. August • STAGE CLUB • 22.00 Uhr

Direkt aus den Tiefen der Siebziger und Achtziger kommt diese Party und lässt euch abtauchen in einen Mix aus Soul, Funk, Boogie und RnB. An jedem dritten Samstag im Monat darf ausgelassen mit den Hüften gewackelt werden, denn das Move to the Groove- Team unterhält euch mit eurer Lieblingsmusik. Bei leckeren Getränken und knackigen Tönen bringt ihr die Disco zum Explodieren!

[stageclub.de](http://stageclub.de)



## GROSSE FREIHEIT 36

FR 02. **SCHWARZE NACHT**  
23 Uhr Met nur 1,80 €

SA 03. **STUDENTENFUTTER PARTY**  
23 Uhr Dance-Classics, Charts  
Studenten zahlen beim Eintritt und für Getränke 50 %

FR 09. **SOMMERLOCH PARTY**  
23 Uhr 90er, Charts, House, Dance,  
Black & RnB  
Bis 2 Uhr jedes Getränk 1,- €\*

SA 10. **CHAMPAGNER PARTY**  
23 Uhr Charts, Black, Electro & House  
Sekt 1,- €, Flasche 6,- €  
Champagner 4,50 €, Flasche 25,- €

FR 16. **SILLY**  
18 Uhr Ausverkauft

FR 16. **BACK TO BLACK**  
23 Uhr **SPECIAL GUEST: DJ VLADER**  
The finest of Blackmusic,  
Oldschool & HipHop

SA 17. **90'S RELOADED**  
23 Uhr Eurodance, Black & Poprock  
aus den 90ern  
Kleiner Feigling 1,50 €

FR 23. **NEONSPASH**  
23 Uhr Electro, House  
[www.neonsplash.de](http://www.neonsplash.de)

SA 24. **2000ER PARTY**  
23 Uhr Alle Hits der Jahrtausendwende

FR 30. **ROCK 36**  
23 Uhr Alle Preise wie vor 20 Jahren

SA 31. **RETURN TO THE 80'S**  
23 Uhr 80 Preise zu gewinnen: ipods, DVDs,  
Geschenksets, Fahrräder

\*Getränke laut Karte



## GALERIA DEL LATINO

JEDEN DONNERSTAG AB 21 UHR  
EINTRITT FREI  
BEGINN DES TANZKURSES 21:30 UHR  
SALSA - MERENGUE - BACHATA MIT JESSICA VASQUEZ

CAIPIRINHA 2,-

PEACE, LOVE & BACHATA  
FREITAGS

EINLASS: 22:00 UHR  
EINTRITT FREI BIS 1:00 UHR  
KLEINER CAIPI NUR 2,50 €  
TEQUILA & ERDBEERLIME NUR 1,- €

NOCHE LATINA  
SAMSTAGS

EINLASS: 22:00 UHR  
FRAUEN HABEN BIS 1:00 UHR FREIEN EINTRITT  
SALSA, MERENGUE, BACHATA, REGGAE TON BLACK





# HAMBURG TANZT!

17. August • CAP SAN DIEGO • 21.00 Uhr

Auf der Cap San Diego tanzt Hamburg besonders gerne. Das Event „Hamburg tanzt!“ gehört mittlerweile zur Stadt, wie das Schiff selbst – deshalb kommen Hamburgerinnen und Hamburger nach der letzten großen Sause im Juni gerne zurück. Es lässt sich gut feiern, mitten im Hamburger Hafen, auf dem ehemaligen Südamerikafrachter, der mit Licht- und Soundsystemen ausgestattet, schon ganz schön was hermacht. Unten im Schiffsbauch findet man keine Spur der alten Frachtervergangenheit mehr. Als originelle Partylocation versprüht die Cap San Diego maritimen Charme, ohne dabei an klassischem Dekor zu sparen. Da der Sommer zurzeit in der Hansestadt seine Höchstleistungen abliefert, kann das fröhliche Partyvolk zum Feiern auch das gesamte Außendeck mit nutzen. Dort schlürft man dann Cocktails, und sollte Hunger aufkommen, kann dieser mit leckerem Grillgut und anderem gestillt werden. Aber das Außendeck ist nicht nur zum entspannten Futtern und Quatschen da, ebenfalls wird es unter freiem Himmel einen dritten Dancefloor geben, sodass beim Tanzen der wunderschöne Sonnenuntergang über der Elbe bewundert werden kann. Im Inneren warten in Luke 3 die anderen beiden Tanzflächen, auf denen zu feurigen Rhythmen abgerockt werden darf. Für heiße Stimmung sorgen auch die Gogo-Tänzerinnen und angesagte DJs, die ganz sicher keine Wünsche offen lassen. Eins steht fest: Auf der „So schmeckt der Sommer“-Party werden die feiernden Hansestädter die Cap San Diego gewaltig ins Wanken bringen.



[hamburg-tanzt.org](http://hamburg-tanzt.org)

## JAM CLUB

17. August • STUDIO MASCHEN • 22.00 Uhr

Die Partyreihe Jam Club im Studio Maschen geht in die nächste Runde. Nach einer kurzen Pause ist der beliebte Club zurück und lockt außer mit leckeren Drinks und spektakulärer Lightshow auch noch mit den feinsten Partytracks. Präsentiert von den zwei talentierten DJs Jorge Constanzo und Tobias Maack tanzt ihr ausgelassen zu House, Elektro und anderen heiße Beats in den Samstagabend – und sicher auch in den Sonntagmorgen. Ab 22 Uhr stehen euch die Türen offen, also Tanzschuhe an und nichts wie hin!

[studio-maschen.cc](http://studio-maschen.cc)



## HEROES NIGHT

17. August • EDELFETTERWERK • 23.00 Uhr

Wo früher Fette hergestellt wurden, tanzt man heute zu fetten Beats. Im Edelfetterwerk können es nicht nur alle Kapitäne und Leichtmatrosen krachen lassen, denn auch alle anderen, die nicht auf dem SektorZwei-Schiff feiern konnten, sind herzlich dazu eingeladen. Für kleines Geld kann die Bootsfahrkarte erweitert und die Partynacht noch ein wenig verlängert werden. Ansonsten zaubern acht Kult-DJs für euch die leckersten Trance-Sounds aus den Boxen, zu denen ihr bis in die frühen Morgenstunden abgehen könnt. Für alle, die mit soften Clubbeats nichts anfangen können – ein Trance-Event der Oberklasse für Helden!

[edelfetterwerk.de](http://edelfetterwerk.de)





# DIRTY SOUTH

17. August • HALO • 23.00 Uhr

In der Aufgabe, DJs mit Weltruhm und zukünftige Weltstars erstmalig nach Hamburg zu holen, setzt das Halo mittlerweile traditionell immer wieder Maßstäbe. Nach dem ersten Versuch vor zwei Jahren – zwei Tage vor der Show musste der Auftritt krankheitsbedingt abgesagt werden – hat es nun endlich mit einem Nachholtermin geklappt und es kann der Name verkündet werden, der schon so lange auf den Wunschlisten der Hamburger Crowd steht. Dragan Roganovic oder wohl besser bekannt als Dirty South, beehrt zum ersten Mal unsere schöne Stadt. Der in Serbien geborene und als Kind nach Australien ausgewanderte Global Player belegt konstant seit Jahren im DJ Mag einen Platz in den Top 100 der weltbesten DJs. Als Produzent kreierte er Club-Hymnen wie „Open your heart“ mit seinem Kollegen Axwell und „How soon is now“ mit David Guetta und seinem Kumpel Sebastian Ingrosso. Aktuell präsentiert er sein Album „Speed of Life“, welches vor lauter Clubbomben einfach nur so strotzt. Ohne Übertreibung sei gesagt, dass Dirty South wohl zu den Hamburger DJ-Highlights des Sommers gehört. Auf dem 2nd Floor werden die Anhänger von Black, RnB und Genre-Mixen mit fetten Sounds versorgt. An diesem Samstag wartet DJ Philly auf euch und wird euch nicht nur akustisch, sondern auch visuell mit seinem genialen Video-Mixing in seinen Bann ziehen. Auf dem dritten Floor, der Box, erwartet euch der Moon Express. Deep & Tech House vom Feinsten. Und bis Mitternacht gibt es an jeder Bar, für einen geringen Aufpreis, jedes Einzelgetränk in doppelter Ausführung.

[haloclubbing.de](http://haloclubbing.de)

# 90'S RELOADED

17. August • GROSSE FREIHEIT 36 • 23.00 Uhr

Endlich ist das Millenium so weit vorangeschritten, dass man guten Gewissens die Trashhits der 90er Jahre wiederaufleben lassen kann. Die Fremdscham für Gruselongs wie EinsZweiPolizei, Max don't have Sex with your Ex oder den Drill Instructor ist passé. Gefeierte werden zu den echten Sahnestücken der 90er wie Haddaway, 2unlimited, Take That und Ace of Base. Dabei schwelgt man in Erinnerungen an Zeiten, als der Euro noch D-Mark hieß und Boygroups noch keinen Playback sangen. Dementsprechend kostet Kleiner Feigling im Klopfer an diesem Abend nur 1,50 Euro – auf die guten alten Zeiten!

[grossefreiheit36.de](http://grossefreiheit36.de)FR 02 **RNB DELUXE**

RNB~HIPHOP

Start: 24 Uhr ~ Eintritt: 8 €

FR 16 **RNB DELUXE**

RNB~HIPHOP

Start: 24 Uhr ~ Eintritt: 8 €

SA 17 RNB DELUXE PRESENTS  
**ELEPHANT MAN**

REGGAE~RNB~HIPHOP

Start: 24 Uhr ~ Eintritt: tba

FR 23 **GANS ODER  
KRANICH** TECH-HOUSE

Tinush (Ton Liebt Klang), Wolfgang Lohr (Ton Liebt Klang/Ostfunk), Stefan Biniak (Biniak Music), Arts & Leni (Ton Liebt Klang/Ostfunk), Clark Davis (Vogelfrei), Dembowski (Ton Liebt Klang/Vogelfrei), Mikah (Heimatmelodie), C2-Datei (Wadenschwinger/GOK), Rich vom Dorf.

Start: 24 Uhr ~ Eintritt: 8 €

SA 24 **SPIRIT OF GOA**  
FAMILY AFFAIRS ~ AFTERHOUR

Start: 22 Uhr ~ Eintritt: 10 €

DOCKS · Spielbudenplatz 19 · 20359 Hamburg  
[www.docks.de](http://www.docks.de)FR 02 **ABRAKADABRA**

DIMO'S BIRTHDAY PARTY

TECHNO~HOUSE

Start: 24 Uhr ~ Eintritt: wird gewürfelt

SA 03 **WEIRD BOAT**

AFTERSHOW ~ DEEP HOUSE

Start: 22:30 Uhr ~ Eintritt: 8 €, 4 € mit Bootsticket

FR 09 **VOCAL  
REPUBLIC** A CAPELLA

Einlass: 19 Uhr ~ VVK: 13,50 € inkl. Geb.

FR 30 **WADEN-  
SCHWINGER**

ELECTROSWING

Einlass: 24 Uhr ~ Eintritt: 10 €, dressed to swing 8 €

SA 31 **MADE BY MAIDS**  
TECHHOUSE

Einlass: 24 Uhr ~ Eintritt: 8 €

PRINZENBAR · Kastanienallee 20 · 20359 Hamburg  
[www.prinzenbar.net](http://www.prinzenbar.net)



# ZIEGELEI

## RETRO REVIIVAL PARTY

1990-2000

ZIEGELEI EVENTPARK GROSS WEEDEN

VVK AB  
01.08!  
EMPFOHLEN!



4 AREAS - HANDS UP & OLDSCHOOL - HAPPY HARDCORE & HARDSTYLE - CHARTS - R'N'B

### CHARLY LOWNOISE & MENTAL THEO

EINZIGER EXCL. DEUTSCHLAND AUFTRITT!

MARUSHA - KAI TRACID - DERB - QUICKSILVER - SPECIAL D.

STARSPLASH - ROCCO - MIKE MH-4 - U.V.M.

ACHTUNG: EINLASS AB 18 JAHREN! KEIN BUS SHUTTLE - EINLASS: 21.00 UHR - ENDE 06.00 UHR

# 02.10.2013





## SPIRIT OF GOA – AFTERBOAT

24. August • DOCKS • 22.00 Uhr

Mit frischer Brise und ordentlich Knoten wird auch in diesem Jahr wieder auf der Elbe gefeiert. Da diese Bootsfahrt eine Family Affairs Party von Freunden für Freunde ist, sind die Tickets limitiert. Die Fahrt führt durch den Hafen, an den Container-Riesen vorbei, bis nach Blankenese – immer dem Sonnenuntergang entgegen. Für die Landratten geht es nach der Party an Deck anschließend in direkter Elbnähe weiter! Die Afterhour findet ab 22:00 Uhr im Docks statt. Der Eintritt für die Afterhour beträgt sommerliche 10 Euro. Für alle Bootsleute, Matrosen und Seemänner ist der Eintritt frei. Im Docks kann bis zum Morgenrauschen zu delikanten Beats gefeiert werden. Live sorgen Day.Din, Fabio und Moon, Klopffeister, Moontales und Vaishiyas für Stimmung.

[docks.de](http://docks.de)



## KING KASI

24. August • BAR CABANA • 21.00 Uhr

„Come on, let's twist again...“ – wenn DJ King Kasi an den Plattentellern steht, dann könnt ihr sicher sein, dass ihr „ordentliche“ Mucke auf die Ohren bekommt. Der Checker aus der gleichnamigen DMax-Show präsentiert euch mitten auf dem Kiez die Crème de la Crème des Rock, Soul und Rockabilly und bringt den Tanzboden ordentlich zum Beben. Da kann keiner mehr ruhig sitzen bleiben! DJ King Kasi ist ein Hamburger zum Anfassen. Ihr könnt ihn sicher, wenn ihr vom Tanzen eine kurze Pause braucht, beim kühlen Bierchen zum kleinen Plausch über dies und das bewegen. Freut euch auf eine unvergessliche Nacht!

[bar-cabana.de](http://bar-cabana.de)

**BAR Cabana**  
Café · Cigars · Cocktails

The Exotic World of  
**Tiki**

FISCHMARKT 6  
22767 HAMBURG  
Tel: 040 – 80 00 71 14  
[www.bar-cabana.de](http://www.bar-cabana.de)  
Dienstag – Sonntag

DRINKS, COCKTAILS & CIGARS

Unsere weiteren Bars:

*Das Herz von St. Pauli* **Christiansen's**  
FINE DRINKS & COCKTAILS

## WADENSCHWINGER

30. August • PRINZENBAR • 24.00 Uhr

„Electroswing & Something Inbetween“ – so lautet das Motto beim Wadenschwinger in der Prinzenbar. Das Line Up ist mehr als nur vielversprechend. Dieses Mal sorgen Animal Swing Kid, Pop Hop, Kimska und C2-Datei für ordentlich Schwung in der Bude. Wadenschwinger ist die perfekte Party für alle, die keine Scheu haben, sich zu bewegen und es lieben, sich bedingungslos dem Klang der Musik hinzugeben. In dieser Nacht kann mit dem Booty gewackelt, den Hüften gekreist und mit den Waden geschwungen werden. Hauptsache es ist Bewegung auf der Tanzfläche! Ab Mitternacht wird mit einer wilden Partycrowd gefeiert, getanzt und geflirtet. Für Abkühlung nach den schwungvollen Dancemoves ist selbstverständlich gesorgt.

[prinzenbar.net](http://prinzenbar.net)







Pioneer

# alpha

**EARLY BIRD TICKETS**  
**AB 04. AUGUST NUR 20,-**  
ZZGL. GEBÜHREN. (SOLANGE DER VORRAT REICHT)

**THE HARD EDITION**

**WILDSTYLEZ - BRENNAN HEART**  
**KORSAKOFF - THE PROPHET**  
**NOIZE SUPPRESSOR - MAD DOG**

**26.10. ZIEGELEI GR. WEEDEN**



# ■ terminkalender

PARTY | LIVE | BÜHNE | MIX



Open Air

## **HOLI - FEST DER FARBEN**

PART 2

31. August, Schwerin

Lankower Nordufer

20.00 Uhr - 22.00 Uhr

**Tickets unter [schwerin.holi-party.de](http://schwerin.holi-party.de)**

FOTO: HOLI - FEST DER FARBEN





**01. AUGUST**  
**COLISEUM & BIRDS IN ROW**

**HAFENKLING**

Wer Hardcore mag, sollte am 1. August unbedingt im Hafening vorüber schauen. Dort wird die dreiköpfige Band Birds in Row ein Konzert spielen, das man so schnell nicht vergessen wird. Live sind die Franzosen auf jeden Fall ein Hörgenuss.

**WANN:** 21.30 Uhr



**03. AUGUST**  
**REPUBLICA**

**MARKTHALLE**

Ein Konzert von Republica ist einzigartig – das sollte man sich nicht entgehen lassen. Die Crossover-Band wurde 1994 gegründet und hat mit „Ready To Go“ und „Drop Dead Gorgeous“ echte Hits gelandet. In der Markthalle wird die englische Band für eine gute Stimmung sorgen.

**WANN:** 20.00 Uhr



**24. JULI-18. AUGUST**  
**THE 27 CLUB**

**ST. PAULI THEATER**

Jimi Hendrix, Kurt Cobain oder Amy Winehouse – Musiklegenden, die sich im Alter von 27 Jahren, von der Bühne des Lebens verabschiedet haben. 13 Vollblutmusiker verneigen sich jetzt vor ihren Idolen. Eine Rockexplosion der besonderen Art!

**WANN:** 20.00 Uhr

**01**  
**DONNERSTAG**

**PARTY**

- 18:00 **After Work Club**  
Café Schöne  
Aussichten
- 19:00 **Ahoi-Sause**  
25 hours Hotel
- 19:00 **Black Music Trax**  
Hafenbahnhof
- 19:30 **Station 17 TanzBar**  
Kir
- 21:00 **Galeria Del Latino**  
Grosse Freiheit 36
- 21:30 **After-Work-Clubbing**  
Club du Nord
- 21:30 **Sommersalon im Urlaub**  
Sommersalon
- 22:00 **Thomas Meinecke & Smallpeople**  
Golden Pudel Club
- 22:00 **Record Store Thursday**  
Hasenschaukel
- 22:00 **Thursday Club**  
Headcrash
- 22:00 **Nat The Cat**  
Kogge
- 22:00 **Lady Karaoke**  
Thomas Read
- 22:00 **Come in and have Fun**  
Toms Saloon
- 23:00 **Audimax 3**  
China Lounge
- 23:00 **Cube on Thursday**  
Cube
- 23:00 **Das Basst**  
Dreizehn
- 23:00 **Level the Vibes**  
Grüner Jäger
- 23:00 **Beta Omega Tau**  
Halo
- 23:00 **Clubs On Fire**  
Jams Club
- 23:00 **Uniscene**  
Moondoo

**LIVE**

- 18:00 **Franky Dee Concerts**  
Music Club Live
- 19:00 **Weltneveu**  
Frau Hedi
- 20:00 **Orange Sunshine + Horsehound**  
Molotow
- 20:30 **Traditional Jazz Ensemble**  
Cotton Club
- 20:30 **Coliseum Leftöver Crack**  
Hafening
- 21:00 **The Fallen Stars**  
Freundlich & Kompetent
- 22:00 **DJ Baron Goden**  
Ex-Sparr

**BÜHNE**

- 19:30 **Die Schmidparade**  
Schmidt Theater
- 19:30 **Leonce und Lena**  
Theater N.N.
- 20:00 **Die Mausefalle**  
Imperial Theater
- 20:00 **Heiße Ecke**  
Schmidt's Tivoli
- 20:00 **The 27 Club**  
St. Pauli Theater
- 20:00 **Mayumana**  
Thalia Theater

**02**  
**FREITAG**

**PARTY**

- 05:00 **Blue Onyx After-hourclub**  
Funky Pussy Club
- 18:00 **Que Pasa on Sandwich?**  
Sommersalon
- 18:30 **Große CSD - Frauenparty**  
Café Schöne  
Aussichten
- 19:30 **El Barco del Baile**  
Frau Hedi
- 21:00 **Blue Silver**  
BaRRock
- 21:00 **Indie Goldmine**  
Hafenbahnhof
- 21:00 **Marc-O-Matic!**  
Komet
- 21:30 **Bazic Friday**  
Quer
- 21:30 **Barrio**  
Stage Club
- 22:00 **First Touch**  
CH Club HH
- 22:00 **DJ MP-Team**  
Ex-Sparr
- 22:00 **Jullus ballert bombige Beats!**  
Freundlich & Kompetent
- 22:00 **Peace Love and Bachata**  
Galerie Café 36
- 22:00 **Chelo Scotti BIT Box Fx Giacomo**  
Golden Pudel Club
- 22:00 **Hasenrodeo**  
Hasenschaukel
- 22:00 **Noise**  
Headcrash
- 22:00 **Wir starten durch**  
Kabenhof Buchholz



- 22:00 **DJ Schraibfeler**  
Kogge
- 22:00 **2.0 goes Club**  
Beats  
PAT Club
- 22:00 **Mehrheit für Vielfalt**  
Toms Saloon
- 22:30 **T.G.I.F. - Thank God Its Friday**  
Herz von St. Pauli
- 23:00 **300**  
China Lounge
- 23:00 **Du Nord Party Night**  
Club du Nord
- 23:00 **Cube on Friday**  
Cube
- 23:00 **Peace Love and Bachata**  
Galerie 36
- 23:00 **Royal Club**  
HT Club & Lounge
- 23:00 **Drumbule Soli**  
Hafening
- 23:00 **Uniscene Experience**  
Halo
- 23:00 **Infinite Facebook Party**  
Infinity

**02**  
**FREITAG**

**FREITAG**

- 23:00 **Club Of Sounds**  
Jams Club
- 23:00 **Kir on the Rocks**  
Kir
- 23:00 **Project: Mooncircle**  
Mojo Club
- 23:00 **Mis-Shapes**  
Molotow
- 23:00 **Shook - live**  
Moondoo
- 23:00 **Beach Night Special**  
Pool
- 23:00 **Baby**  
Privileg
- 23:00 **Schlagierpirat**  
Temptation
- 23:00 **Freitag**  
Thomas Read
- 24:00 **RnB Deluxe**  
Docks
- 24:00 **Electro Pride**  
Uebel & Gefährlich

**LIVE**

- 18:00 **Bluegrass Session**  
Music Club Live
- 19:00 **Revolver Club**  
Frau Hedi
- 20:00 **Weltturbojugendtreffen**  
Gruenspan
- 20:00 **Dreschheads**  
Markthalle
- 20:30 **Harlem Jump**  
Cotton Club
- 21:00 **Knust Geburtstag 27 + 10**  
Knust
- 21:00 **Metrosession**  
New Essbar
- 21:30 **Heimatmusik - Ria & TheMoney**  
25 hours Hotel

**BÜHNE**

- 15:00 **Komm ein bisschen mit nach Italien**  
Engelsaal Theater
- 19:30 **Die Schmidparade**  
Schmidt Theater
- 19:30 **Leonce und Lena**  
Theater N.N.
- 20:00 **Scheibe: Zuviel**  
Sex ist...  
Imperial Theater
- 20:00 **Heiße Ecke**  
Schmidt's Tivoli
- 20:00 **The 27 Club**  
St. Pauli Theater
- 20:00 **Mayumana**  
Thalia Theater
- 24:00 **Eine Nacht mit Corny**  
Schmidt Theater

**MIX**

- 09:00 **Leckeres CSD-Frühstücksbuffet**  
Frauencafé endlich
- 10:00 **10+2 in einem Boot**  
Cap San Diego
- 10:00 **R.B. Kitaj. Die Retrospektive**  
Kunsthalle
- 10:00 **Richard Long. Prints 1970-2013**  
Kunsthalle
- 17:30 **Hip Hop Academy**  
Fliegende Bauten

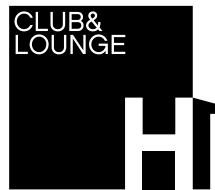
**03**  
**SAMSTAG**

**PARTY**

- 05:00 **Blue Onyx After-hourclub**  
Funky Pussy Club
- 13:00 **Electro Swing Crew / Open Air**  
Fliegende Bauten
- 17:00 **Frau Hedis Beachclub aufm Wasser**  
Frau Hedi
- 18:00 **Drumma Funk**  
Sommersalon
- 19:00 **Frau Hedis**  
Frau Hedi
- 21:00 **Nightliner**  
BaRRock
- 21:00 **CSD Pride Night**  
Edelfettwerk
- 21:30 **Mixed Saturday**  
Quer
- 22:00 **Schlagersahne**  
Café Seeterrassen
- 22:00 **Noche Latina**  
Galerie 36
- 22:00 **Reminiszenz des Grauen**  
Golden Pudel Club
- 22:00 **LL Kühl J.**  
Hasenschaukel
- 22:00 **Alpha Girls XXL CSD Party**  
Hühnerposten
- 22:00 **Wir starten durch**  
Kabenhof Buchholz
- 22:00 **Fuzzy Trips**  
Kogge
- 22:00 **Mehrheit für Vielfalt**  
Toms Saloon
- 22:00 **Crazy Summer Night Party**  
Ziegelei, Sierksrade
- 22:30 **Saturday Night Fever**  
Herz von St. Pauli
- 22:30 **Weird Boat**  
Docks



- 23:00 **Nr. 1 auf dem Kiez**  
CH Club HH
- 23:00 **China Clubbing**  
China Lounge
- 23:00 **Du Nord Party Night**  
Club du Nord
- 23:00 **Cube on Saturday**  
Cube
- 23:00 **Noche Latina**  
Galerie 36
- 23:00 **CreamClub**  
H1 Club & Lounge



- 23:00 **Northern & Rare Soul Club**  
Hafening
- 23:00 **Rootz of Dubstep**  
Hafening



# 03 SAMSTAG

23:00 **Extasy Love with Menck & Groove**  
Halo



- 23:00 **Infinity Club Special Event**  
Infinity
- 23:00 **I Love Clubbing**  
Jams Club
- 23:00 **All-Time Rock**  
Kaiserkeller
- 23:00 **Creatures of the Night**  
Kir
- 23:00 **Charlie Funk Show**  
Moondoo
- 23:00 **Club: Habitus**  
Nachtsyl
- 23:00 **Pool on Saturday**  
Pool
- 23:00 **Revolver California**  
Privileg
- 23:00 **Temptation on Saturday**  
Temptation
- 23:00 **Samstag**  
Thomas Read
- 23:55 **Saturday Im In Love**  
EGO Club
- 24:00 **The Fingerprints**  
Uebel & Gefährlich

## LIVE

- 18:00 **House on a hill**  
Music Club Live
- 20:00 **Weltturbojugendtreffen**  
Gruenspan
- 20:00 **Down By Law**  
Headcrash
- 20:00 **Essay Earth / Schmidts Kater / Sailors First Republica**  
Markthalle
- 20:30 **Farmers Road Bluesband**  
Cotton Club
- 21:00 **Lassard, Keyno**  
Freundlich & Kompetent
- 21:00 **Paul Jacobi**  
Logo
- 22:00 **DJ Baron Goden**  
Ex-Sparr

## BÜHNE

- 20:00 **Die Mausefalle**  
Imperial Theater
- 20:00 **Heiße Ecke**  
Schmidt's Tivoli
- 20:00 **The 27 Club**  
St. Pauli Theater
- 20:00 **Mayumana**  
Thalia Theater
- 24:00 **Schmidt Mitternachtsshow**  
Schmidt Theater

## MIX

- 10:00 **Nachbarschaftsmarkt**  
Schanzenhöfe

# 04 SONNTAG

## PARTY

- 18:00 **Sonntags is auch schön.**  
Sommersalon
- 22:00 **Paula Temple**  
Golden Pudel Club
- 22:00 **Mehrheit für Vielfalt**  
Toms Saloon

## LIVE

- 19:00 **Donavon Frankenreiter**  
Uebel & Gefährlich
- 20:00 **Face To Face / Channel 3 / Top Buzzer**  
Hafenklang
- 20:00 **Carus Thompson**  
Markthalle
- 22:00 **Robert Forster**  
Nachtsyl

## BÜHNE

- 15:00 **Ganz Paris träumt von der Liebe**  
Engelsaal Theater
- 15:00 **Mayumana**  
Thalia Theater
- 18:00 **Leistenbruch**  
Atisha Café
- 18:30 **Schmidtparade**  
Schmidt Theater
- 19:00 **Caveman**  
Schmidt's Tivoli
- 19:30 **Leonce und Lena**  
Theater N.N.
- 20:00 **Gestatten! - Mark Twain**  
HHer Sprechwerk
- 20:00 **The 27 Club**  
St. Pauli Theater
- 20:00 **Mayumana**  
Thalia Theater

## MIX

- 10:00 **Flohmarkt auf dem Hof**  
Goldbek Haus
- 13:00 **Ego Air**  
BallinStadt
- 14:00 **IBA-Radtour**  
Energieberg Georgswerder
- 15:00 **Sonntagskinder-Familienführung**  
Kunsthalle
- 15:30 **Elkes scharfe Kutterfahrt**  
Landungsbrücken
- 16:00 **Sommer-Tango**  
HafenCity
- 20:15 **f+k Glotze Tatort**  
Freundlich & Kompetent

**All American Brunch**  
von 10.00 Uhr - 13.30 Uhr  
Pro Person **9,90 €**  
Kinder bis 3 Jahre frei  
Kinder bis 12 Jahre pro Altersjahr 0,80 €  
Inklusive Kaffee & Tee / Buffet mit Aufschnitt- und Käsesalatt, Misch, kalten und warmen Speisen, Salatvariationen, Obst und vielem mehr ...

Othmarschen Park  
Baurstraße 2 • 22605 Hamburg  
HH-Volksdorf  
Im Alten Dorfe 36 • 22359 Hamburg

# 05 MONTAG

## PARTY

- 18:00 **Der wilde Berg am Montag**  
Sommersalon
- 20:00 **Pitcher Tag**  
Freundlich & Kompetent
- 21:00 **Club 27**  
Komet
- 22:00 **Stanley Ipkiiss**  
Golden Pudel Club
- 22:00 **Workday Club**  
Jams Club
- 22:00 **Where is my Mind**  
Kir
- 22:00 **tba**  
Kogge
- 22:00 **Two-4-One**  
Toms Saloon

## LIVE

- 20:00 **Lamb of God**  
Markthalle
- 20:00 **Language Arts + Nu Jork Fackin Ziti + Lydia Meyer**  
Molotow
- 20:30 **Bluesmail**  
Cotton Club
- 20:30 **Tesla**  
Hafenbahnhof
- 20:30 **Mondo Generator**  
Hafenklang

## BÜHNE

- 20:00 **La Fortenbacher & das Kay**  
Schmidt Theater
- 20:00 **Caveman**  
Schmidt's Tivoli
- 20:00 **The 27 Club**  
St. Pauli Theater

## MIX

- 10:00 **10+2 in einem Boot**  
Cap San Diego
- 10:00 **R.B. Kitaj. Die Retrospektive**  
Kunsthalle
- 10:00 **Richard Long. Prints 1970-2013**  
Kunsthalle
- 17:00 **Beratung in die Selbstständigkeit**  
Co-Working Space
- 20:30 **Punkerstammtisch**  
Hafenklang



# 06 DIENSTAG

## PARTY

- 18:00 **Reisefieber**  
Sommersalon
- 21:00 **komet trash parade**  
Komet
- 22:00 **Workday Club**  
Jams Club
- 22:00 **puNkoCK UproAr!**  
Kogge
- 22:00 **Baby, it's Toms Time!**  
Toms Saloon
- 23:00 **Ladies Night**  
Cube
- 23:00 **Dérive - ne travaillez jamais**  
Golden Pudel Club

## LIVE

- 20:00 **Skooby**  
Freundlich & Kompetent
- 20:00 **Agnostic Front**  
Kaiserkeller
- 20:00 **The Bellrays + Lord Bishop**  
Molotow
- 20:30 **Fishhead Horns**  
Cotton Club
- 21:00 **Session.One**  
Stage Club

## BÜHNE

- 20:00 **La Fortenbacher & das Kay**  
Schmidt Theater
- 20:00 **Caveman**  
Schmidt's Tivoli
- 20:00 **The 27 Club**  
St. Pauli Theater
- 20:00 **Mayumana**  
Thalia Theater

## MIX

- 10:00 **10+2 in einem Boot**  
Cap San Diego
- 10:00 **R.B. Kitaj. Die Retrospektive**  
Kunsthalle
- 10:00 **Richard Long. Prints 1970-2013**  
Kunsthalle
- 15:00 **Fotostyling-Sprechstunde**  
Co-Working Space
- 17:00 **HipHop Tanzkurs für Mädchen 10-13 J.**  
Trockendock
- 18:00 **Kleine Werke große Kunst**  
Altonaer Museum
- 18:30 **HipHop Tanzkurs für Mädchen 14-18 J.**  
Trockendock
- 19:00 **Le Pop Core**  
Trockendock
- 20:00 **Musiker Treffpunkt**  
BaRRock

ENTERTAINMENT BEGINNT MIT  
E  
EINTRITTSKARTEN.de

# 07 MITTWOCH

## PARTY

- 18:00 **From NY to Kingston**  
Sommersalon
- 20:00 **Einfach mal Bar sein...**  
Freundlich & Kompetent
- 20:30 **J-Live**  
Stellwerk
- 21:00 **basters beatbox**  
Komet
- 22:00 **Fürst Mittwoch**  
Golden Pudel Club
- 22:00 **Anarchist Folk Rocker**  
Hasenschaukel
- 22:00 **Workday Club**  
Jams Club
- 22:00 **Schwarze Nacht**  
Kaiserkeller
- 22:00 **Study Night**  
Thomas Read
- 22:00 **Bergfest**  
Toms Saloon
- 23:00 **Schwarze Nacht**  
Club du Nord
- 23:00 **Cube Night**  
Cube
- 23:00 **Devil Mania**  
H1 Club & Lounge
- 23:00 **Love Pop Les Bi Schwul and Friends**  
Kir

## LIVE

- 18:00 **Ex-Birdland-Jam-Session**  
Music Club Live
- 20:00 **Session**  
BaRRock
- 20:00 **Juli Weißbach**  
Nachtsyl
- 20:30 **Blue Orleans Jazzband**  
Cotton Club
- 21:30 **Ed**  
Hasenschaukel

## BÜHNE

- 18:30 **Schmidtparade**  
Schmidt Theater
- 19:00 **Caveman**  
Schmidt's Tivoli
- 19:30 **Theaterclub**  
Bühne Bürgertreff
- 20:00 **Gretchen 89ff.**  
HHer Sprechwerk
- 20:00 **The 27 Club**  
St. Pauli Theater
- 20:00 **Mayumana**  
Thalia Theater

## MIX

- 16:00 **St. Pauli Nachtmarkt**  
Spielbudenplatz
- 18:00 **Elbinselyoga**  
Energieberg Georgswerder
- 18:00 **Krumpography**  
Trockendock
- 20:00 **Krump Session**  
Trockendock

HAPPY HOUR  
TÄGLICH  
NUR 4,90 €  
Glocke Bar

# 08 DONNERSTAG

## PARTY

- 18:00 **After Work Club**  
Café Schöne Aussichten
- 18:00 **Sommer-Sonne-Nackedei**  
Sommersalon
- 19:00 **Ahoi-Sause**  
25 hours Hotel
- 20:00 **Das Quiz mit Rudi und Sally**  
Contact
- 20:00 **Bitte auflegen!**  
Freundlich & Kompetent
- 21:00 **Galeria Del Latino**  
Grosse Freiheit 36
- 21:00 **Franky Lion spins Rock steady Ska Reggae**  
Komet
- 21:30 **After-Work-Clubbing**  
Club du Nord
- 22:00 **Smallville**  
Golden Pudel Club
- 22:00 **Thursday Club**  
Headcrash
- 22:00 **DJ Coldwar**  
Kogge
- 22:00 **Lady Karaoke**  
Thomas Read
- 22:00 **Party Time**  
Toms Saloon
- 23:00 **Audimax 3**  
China Lounge
- 23:00 **Cube on Thursday**  
Cube
- 23:00 **Das Basst**  
Dreizehn
- 23:00 **Level the Vibes**  
Grüner Jäger
- 23:00 **Beta Omega Tau**  
Halo
- 23:00 **Clubs On Fire**  
Jams Club
- 23:00 **Uniscene**  
Moondoo

## LIVE

- 18:00 **Blueswerft**  
Music Club Live
- 19:00 **Hafennacht e.V.**  
Frau Hedi
- 19:00 **Awolnation**  
Gruenspan
- 19:00 **Horse The Band / Rolo Tomassi / Xerxes / Tidal Sleep**  
Hafenklang
- 20:00 **Eldelta Rhythm Kings**  
Hafenbahnhof
- 20:00 **David Pfeffer**  
Headcrash
- 20:30 **Wood Cradle Babies**  
Cotton Club
- 20:45 **Klanglabor**  
Hörsaal
- 21:00 **Sebel + Max Buskohl & The Chosen Few**  
Rock Café St. Pauli
- 21:30 **Nadine & The Prussians**  
Hasenschaukel





**win!**

**08. AUGUST  
DAVID PFEFFER  
HEADCRASH**

Der Name David Pfeffer kommt einem nicht zufällig bekannt vor. 2011 dieser die Show X-Factor gewonnen. Wer David Pfeffer gerne live erleben möchte, hat am 8. August die Chance dazu. Die **PISTE** verlost 1x2 Tickets. Teilnahme auf [piste.de](http://piste.de)

**WANN:** 20.00 Uhr



**09. AUGUST  
TEENAGE BOTTLEROCKET  
MOLOTOW**

Wenn Teenage Bottlerocket ins Molotow kommen, wird es definitiv nicht leise bleiben. Die vierköpfige Punk Rock Band lässt sich von The Ramones und Green Day inspirieren und hat einen eigenen, einzigartigen Sound entwickelt, der sehr hörenswert ist.

**WANN:** 20.00 Uhr



**12. AUGUST  
MIKAL CRONIN  
HAFENKLANG**

Wie gut man Pop-Musik mit Rock'n'Roll kombinieren kann, zeigt Mikal Cronin. 2009 hat er gemeinsam mit Segall den Langspieler „Reverse Shark Attack“ herausgebracht, was ihm lokale Bekanntheit einbrachte. Im Hafenklang wird er sich definitiv weitere Fans ersingen.

**WANN:** 21.30 Uhr

**08  
DONNERSTAG**

22:00 DJ Baron Goden  
Ex-Sparr

**BÜHNE**

- 19:30 Leonce und Lena  
Theater N.N.
- 20:00 Gretchen 89ff.  
HHer Sprechwerk
- 20:00 Heiße Ecke  
Schmidt's Tivoli
- 20:00 The 27 Club  
St. Pauli Theater
- 20:00 Mayumana  
Thalia Theater

**MIX**

- 09:00 Medienfachtag für Pädagogen und Eltern  
Media Dock
- 10:00 10+2 in einem Boot  
Cap San Diego
- 10:00 R.B. Kitaj. Die Retrospektive  
Kunsthalle
- 10:00 Richard Long. Prints 1970-2013  
Kunsthalle
- 17:00 House Dance Session  
Trockendock
- 19:00 Vernissage: Figur und Bewegung  
Galerie Carstensen
- 19:00 Kuratorinnenführung  
Kunsthalle
- 19:00 Schnupperabend  
Soley Theaterwerkstatt
- 19:30 Breakpoint  
Trockendock
- 20:08 Die große Schmidt-Geburtsstagsgala  
Spielbudenplatz



**09  
FREITAG**

**PARTY**

- 05:00 Blue Onyx Afterhourclub  
Funky Pussy Club
- 18:00 Boogie Nights  
Sommersalon
- 20:00 Chris!  
Freundlich & Kompetent
- 20:00 Singstar  
Thomas Read
- 21:00 Magic Soul Box  
Hafenbahnhof
- 21:30 Bazic Friday  
Quer
- 22:00 DJ Erik - Frisch, Saftig, Stylish  
Ex-Sparr
- 22:00 Peace Love and Bachata  
Galerie Café 36
- 22:00 Themes For Great Cities  
Golden Pudel Club
- 22:00 Der feine Herr Bergwerker  
Hasenschaukel
- 22:00 Noise  
Headcrash
- 22:00 Cafe Bohne Revival Party  
Kabenhof Buchholz



- 22:00 2.0 goes Club Beats  
PAT Club
- 22:00 Crazy Friday  
Toms Saloon
- 22:30 T.G.I.F. - Thank God Its Friday  
Herz von St. Pauli
- 23:00 Dont Marry  
CH Club HH
- 23:00 300  
China Lounge
- 23:00 Du Nord Party Night  
Club du Nord
- 23:00 Cube on Friday  
Cube
- 23:00 Peace Love and Bachata  
Galerie 36
- 23:00 Sommerloch-Party  
Grosse Freiheit 36

**09  
FREITAG**

- 23:00 Uniscene Experience  
Halo
- 23:00 Schaschlik & Shisha  
Deluxe Night Infinity
- 23:00 Club Of Sounds  
Jams Club
- 23:00 Love Pop Les Bi Schwul und Friends  
Kir
- 23:00 Featurecast, Basement Freaks  
Moondoo
- 23:00 Beach Night Special  
Pool
- 23:00 Baby Privileg
- 23:00 Schlagerpirat  
Temptation
- 23:00 Freitag  
Thomas Read
- 23:55 Adana Night  
EGO Club
- 24:00 Rhythmusgymnastik  
Uebel & Gefährlich

**LIVE**

- 18:00 Elbe3 & Point Blue  
Music Club Live
- 18:00 Zaz  
Stadtpark
- 19:30 Vocal Republic  
Docks
- 20:00 Teenage Bottlerocket + Irish Handcuffs  
Molotow
- 21:00 The Beattells  
Logo
- 21:00 Vitamin X  
Markthalle
- 21:00 Metrosession  
New Essbar
- 21:30 The Great Park  
Hasenschaukel

**BÜHNE**

- 19:30 Schmidtparade  
Schmidt Theater
- 19:30 Leonce und Lena  
Theater N.N.
- 20:00 Heiße Ecke  
Schmidt's Tivoli
- 20:00 The 27 Club  
St. Pauli Theater
- 20:00 Mayumana  
Thalia Theater

**MIX**

- 18:00 St. Pauli Grillfest  
Spielbudenplatz
- 21:00 After Midnight  
BaRRock

**10  
SAMSTAG**

**PARTY**

- 05:00 Blue Onyx Afterhourclub  
Funky Pussy Club
- 17:00 Beachclub aufm Wasser  
Frau Hedi
- 17:00 Kiezvisite - Renegades of Jazz  
Sommersalon
- 19:30 DJ Death  
Frau Hedi
- 21:00 Singt und Schwingt das Bein!  
Komet
- 21:30 Mixxed Saturday  
Quer
- 21:30 Rap für'n Berg  
Stellwerk
- 22:00 DJ Lord Vader  
Ex-Sparr
- 22:00 Noche Latina  
Galerie 36
- 22:00 B-Music  
Golden Pudel Club
- 22:00 Minimal Anders auf hoher See  
Hafenklang
- 22:00 E.A. Robert  
Hasenschaukel
- 22:00 Cafe Bohne Revival Party  
Kabenhof Buchholz



- 22:00 DJ Padde  
Kogge
- 22:00 Sommerloch-Party  
Stage Club
- 22:00 Alles, nur keine Langeweile  
Toms Saloon
- 22:30 Saturday Night Fever  
Herz von St. Pauli
- 22:30 Saturday Nightfever  
Herz von St. Pauli
- 23:00 Die Nr. 1 auf dem Kiez  
CH Club HH
- 23:00 China Clubbing  
China Lounge
- 23:00 Du Nord Party Night  
Club du Nord
- 23:00 Cube on Saturday  
Cube
- 23:00 Noche Latina  
Galerie 36
- 23:00 Revolver Club  
Grüner Jäger
- 23:00 CreamClub  
H1 Club & Lounge



- 23:00 Bass-Stübchen  
Hafenklang





**10**  
**SAMSTAG**

- 23:00 Wob wobl  
Hafenklang
- 23:00 Kurtis Groove  
Long-Set  
Halo



- 23:00 The show must go on!  
Infinity
- 23:00 I Love Clubbing  
Jams Club
- 23:00 Creatures of the Night  
Kir
- 23:00 Alex Mallios,  
Rivera Rotation  
Moondoo
- 23:00 Pool on Saturday  
Pool
- 23:00 Temptation on Saturday  
Temptation

**10**  
**SAMSTAG**

- 23:00 Samstag  
Thomas Read
- 23:55 Saturday Im In Love  
EGO Club
- 24:00 Heimatmelodie feiert Mikahs Geburtstag  
Fundbureau
- 24:00 Goldmarie & Fridolin  
Uebel & Gefährlich

**LIVE**

- 13:00 Lúisa  
Clubkinder Empfang MS Dockville
- 14:00 Joel Havea  
Clubkinder Empfang MS Dockville
- 15:00 Sarahjammn  
Clubkinder Empfang MS Dockville
- 16:00 Ben Galliers  
Clubkinder Empfang MS Dockville
- 17:00 Oskar  
Clubkinder Empfang MS Dockville
- 18:00 Tom Klöse  
Clubkinder Empfang MS Dockville
- 18:00 Beat Crazy  
Music Club Live

**10**  
**SAMSTAG**

- 19:30 Cuico  
Stellwerk
- 20:00 Broken Wrist  
Battlegrounds XVIII  
Markthalle
- 20:30 Shreveport  
Rhythm  
Cotton Club
- 20:30 Stellas Morgens-tern: Beautiful Songs  
Goldbek Haus
- 21:00 Ted Atari,  
Downsticker  
Freundlich & Kompetent
- 21:00 Good Cause 2013  
Logo
- 21:30 Marina Fages,  
Lucy Patané  
Hasenschaukel
- 22:00 Soulfantasma  
Gruenspan
- 23:00 Marc Hype feat.  
Jim Dunloop  
Mojo Club

**BÜHNE**

- 15:00 Café Legendär  
Engelsaal Theater
- 15:00 Uns Oma is over the Ocean  
Engelsaal Theater

**10**  
**SAMSTAG**

- 15:00 Heiße Ecke  
Schmidt's Tivoli
- 15:00 Mayumana  
Thalia Theater
- 19:30 Schmidtparade  
Schmidt Theater
- 19:30 Leonce und Lena  
Theater N.N.
- 20:00 Heiße Ecke  
Schmidt's Tivoli
- 20:00 The 27 Club  
St. Pauli Theater
- 20:00 Mayumana  
Thalia Theater
- 20:30 Lilith - when the shit hits the fan  
Uebel & Gefährlich
- 24:00 Schmidt Mitternachtsshow  
Schmidt Theater

**MIX**

- 14:00 Auf zu neuen Ufern!  
HafenCity
- 15:00 Öffentliche Führung  
Kunsthalle
- 16:00 Sommer-Tango  
HafenCity

**11**  
**SONNTAG**

**PARTY**

- 18:00 Sonntags is auch schön.  
Sommersalon
- 21:00 Die beste Judo-box der Stadt  
Komet
- 22:00 Daddy Key  
Golden Pudel Club
- 22:00 After-Weekend-Club  
Toms Saloon

**LIVE**

- 15:00 Tüdelband  
Clubkinder Empfang MS Dockville
- 16:00 The Huge Grants  
Clubkinder Empfang MS Dockville
- 17:00 Lúisa  
Clubkinder Empfang MS Dockville

**11**  
**SONNTAG**

- 18:00 Ticos Orchester  
Clubkinder Empfang MS Dockville
- 20:00 Scenes  
Goldbek Haus

**BÜHNE**

- 18:00 150 Jahre SPD  
Ernst-Deutsch-Theater
- 18:30 Schmidtparade  
Schmidt Theater
- 19:00 Heiße Ecke  
Schmidt's Tivoli
- 20:00 The 27 Club  
St. Pauli Theater
- 20:00 Mayumana  
Thalia Theater
- 20:30 Lilith - when the shit hits the fan  
Uebel & Gefährlich



BEI DEM PREIS MUSS MAN  
NICHT MEHR DIETERS ALTE GURKE  
AUSLEIHEN!



Smart fortwo  
**19,95/Tag**  
50 km frei

Mieten und sparen: Automobilclub-Mitglieder  
und Studenten fahren bis zu 20% günstiger.

**0180/55 44 555**

(0,14 Euro pro Minute aus dem Festnetz; maximal 0,42 Euro pro Minute aus den Mobilfunknetzen)

**STARCAR**  
Autovermietung





**14. AUGUST**  
**WE CAME AS ROMANS**  
**LOGO**

Rock Fans aufgepasst! Am 14. August spielen We Came As Romans im Logo. Die Post-Hardcore Band aus Detroit ist live besonders intensiv. Als i-Tüpfelchen werden die Rocker von The Charm The Fury begleitet.

**WANN:** 20.00 Uhr



**15. AUGUST**  
**JAMAIKA-MIK**  
**KOMET BAR**

Ganja, Koks und Karibikträume – In der Lesung in der Komet Bar, Erichstr. 11, Hamburg-St Pauli, erzählt der "deutsche Mr. Nice" seine spannende Auswandererstory. Auszüge und Infos zum Buch unter: jamaika-mike.de.

**WANN:** 21.30 Uhr



**16. AUGUST**  
**DOWNSET**  
**HEADCRAH**

Am 16. August ist es soweit – Downset spielen im Headcrash. Das Konzert wurde vom 2. August auf den 16. August verlegt, der Ort bleibt jedoch derselbe. Begleitet wird die Band von Brothers in Arms. Doppelter Grund, um mal wieder ins Headcrash zu gehen.

**WANN:** 20.30 Uhr

**12**  
**MONTAG**

**PARTY**

- 18:00 Sommer-Sonne-Nackedei Sommersalon
- 21:00 Timos Monday Special Komet
- 22:00 Next Time Golden Pudel Club
- 22:00 Workday Club Jams Club
- 22:00 Where is my Mind Kir
- 22:00 tba Kogge
- 22:00 Two-4-One Toms Saloon

**LIVE**

- 20:30 Jo Bohnsack Cotton Club
- 20:30 Mikal Cronin Hafenklang
- 21:30 Giorgi Kiknadze Trio Hafenbahnhof

**BÜHNE**

- 20:00 Ingmar Stadelmann Schmidt Theater
- 20:00 The 27 Club St. Pauli Theater

**MIX**

- 09:00 Tollkühne Lichtgestalten Goldbek Haus
- 10:00 10+2 in einem Boot Cap San Diego
- 10:00 R.B. Kitaj. Die Retrospektive Kunsthalle
- 10:00 Richard Long. Prints 1970-2013 Kunsthalle
- 15:00 Film-Nachmittag II Köster - Stiftung
- 19:00 f+k Kicker Tunier Freundlich & Kompetent
- 21:00 Punkerstammtisch Hafenklang



**Cocktails**  
**Two-4-One**  
*1 bezahlen und 2 erhalten*

Othmarschen Park  
Baurstraße 2 • 22605 Hamburg  
HH-Volksdorf  
Im Alten Dorfe 36 • 22359 Hamburg

**13**  
**DIENSTAG**

**PARTY**

- 18:00 Reisefieber Sommersalon
- 21:00 komet trash parade Komet
- 22:00 Cher monsieur Golden Pudel Club
- 22:00 Workday Club Jams Club
- 22:00 tba Kogge
- 22:00 Baby, it's Toms Time! Toms Saloon
- 23:00 Ladies Night Cube

**LIVE**

- 18:00 hh central Jazz n groove session Music Club Live
- 20:00 The Neighbours Music Freundlich & Kompetent
- 20:30 Doktor Krapula Hafenklang
- 20:30 Merchandise Hafenklang
- 21:00 Evergreen Terrace Headcrash

**BÜHNE**

- 20:00 Heiße Ecke Schmid's Tivoli
- 20:00 The 27 Club St. Pauli Theater

**MIX**

- 09:00 Tollkühne Lichtgestalten Goldbek Haus
- 10:00 10+2 in einem Boot Cap San Diego
- 10:00 Schiffbau in Hamburg und Hafentaucherei Hafenumuseum
- 10:00 R.B. Kitaj. Die Retrospektive Kunsthalle
- 10:00 Richard Long. Prints 1970-2013 Kunsthalle
- 15:00 Fotostyling-Sprechstunde Co-Working Space
- 17:00 HipHop Tanzkurs für Mädchen Trockendock
- 18:30 HipHop Tanzkurs für Mädchen 14-18 J. Trockendock
- 19:00 Dr. Walter Weber: Gesundheit aus eigener Kraft Goldbek Haus
- 19:00 Le Pop Core Trockendock
- 20:00 Musiker Treffpunkt Hamburg BaRRock
- 20:00 Session im Barrock BaRRock
- 20:00 Wladimirs Welt Bucerius Kunst Forum

**14**  
**MITTWOCH**

**PARTY**

- 18:00 Rappzappreggebude Sommersalon
- 20:00 Einfach mal Bar sein... Freundlich & Kompetent
- 21:00 basters beatbox Komet
- 22:00 Night Came Early In My Day Golden Pudel Club
- 22:00 Anarchist Folk Rocker Hasenschaukel
- 22:00 Workday Club Jams Club
- 22:00 Schwarze Nacht Kaiser Keller
- 22:00 tba Kogge
- 22:00 Study Night Thomas Read
- 22:00 Bergfest Toms Saloon
- 23:00 Schwarze Nacht Club du Nord
- 23:00 Cube Night Cube
- 23:00 Devil Mania H1 Club & Lounge
- 23:00 Love Pop Les Bi Schwul and Friends Kir

**LIVE**

- 18:00 Ex-Birdland-Jam-Session Music Club Live
- 19:00 Die Tüdelband Frau Hedi
- 20:00 Session BaRRock
- 20:00 Chuck Ragan Fabrik
- 20:30 Harlem Jump Cotton Club
- 20:30 Listener Hafenklang
- 21:00 We Came As Romans - The Charm The Fury Logo

**BÜHNE**

- 18:30 Schmidtparade Schmidt Theater
- 19:00 Heiße Ecke Schmid's Tivoli
- 20:00 The 27 Club St. Pauli Theater

**MIX**

- 12:00 Bilder auf Reisen - Wieder da Kunsthalle
- 16:00 St. Pauli Nachtmarkt Spielbudenplatz
- 18:00 Krumpography Trockendock
- 20:00 Uli als Opener der Session BaRRock
- 20:00 Krump Session Trockendock

**SPORT**

- 20:00 4. Clubkinder Basketballnacht Kulturhaus 73

**15**  
**DONNERSTAG**

**PARTY**

- 17:00 Afterwork Party Die Ritterakademie
- 18:00 After Work Club Café Schöne Aussichten
- 18:00 Soul Kisses Sommersalon
- 19:00 Ahoi-Sause 25 hours Hotel
- 20:00 Bitte auflegen! Freundlich & Kompetent
- 21:00 Galeria Del Latino Grosse Freiheit 36
- 21:30 After-Work-Clubbing Club du Nord
- 22:00 Nina trifft Golden Pudel Club
- 22:00 Madame Schall Hasenschaukel
- 22:00 Thursday Club Headcrash
- 22:00 Lady Karaoke Thomas Read
- 22:00 Party Time Toms Saloon
- 23:00 Audimax 3 China Lounge
- 23:00 Cube on Thursday Cube
- 23:00 Das Basst Dreizehn
- 23:00 Level the Vibes Grüner Jäger
- 23:00 Beta Omega Tau Halo
- 23:00 Clubs On Fire Jams Club
- 23:00 Uniscene Moondoo

**LIVE**

- 18:00 Jawbone Music Club Live
- 20:00 Adolescents / The Stitches Hafenklang
- 20:30 Ragtime United Cotton Club
- 20:30 Helhorse / Arrested Denial Hafenklang
- 22:00 DJ Baron Goden Ex-Sparr

**BÜHNE**

- 19:30 Schmidtparade Schmidt Theater
- 19:30 humans.dance.different Spielbudenplatz
- 20:00 Die toten Augen von London Imperial Theater
- 20:00 Heiße Ecke Schmid's Tivoli
- 20:00 The 27 Club St. Pauli Theater

**MIX**

- 10:00 Ausstellung am Bord: 10+2 in einem Boot Cap San Diego
- 17:00 House Dance Session Trockendock
- 19:30 Breakpoint Trockendock

# 16

FREITAG

**PARTY**

- 05:00 **Blue Onyx Afterhourclub**  
Funky Pussy Club
- 18:00 **60s/70s Rhythmen Soul-Night**  
Hafenbahnhof
- 18:00 **Kiezvisite - DJ Galletas Calientes**  
Sommersalon
- 20:00 **Bangerang!**  
Freundlich & Kompetent
- 21:00 **Indigo Rocks**  
BaRRock
- 21:00 **Knock knock, who's there? #3**  
Hafenklang
- 21:00 **Corona Beach Break**  
Quer
- 21:30 **Timbar**  
Stage Club
- 22:00 **DJ Ernst Mosh**  
Ex-Sparr
- 22:00 **Peace Love and Bachata**  
Galerie Café 36
- 22:00 **Ron Morelli Lies Fx und Ratkat**  
Golden Pudel Club
- 22:00 **Paläermo Holiday**  
Hasenschaukel
- 22:00 **Noise**  
Headcrash
- 22:00 **Men Strip Weekend**  
Kabenhof Buchholz



- 22:00 **Where is my Mind**  
Kir
- 22:00 **2.0 goes Club**  
Beats  
PAT Club
- 22:00 **We Love Dirty Bass**  
Stellwerk
- 22:00 **Longdrink Night**  
Toms Saloon
- 22:30 **T.G.I.F. - Thank God Its Friday**  
Herz von St. Pauli
- 23:00 **One Night One Secret**  
CH Club HH
- 23:00 **300**  
China Lounge
- 23:00 **Du Nord Party**  
Night  
Club du Nord
- 23:00 **Cube on Friday**  
Cube
- 23:00 **Peace Love and Bachata**  
Galerie 36
- 23:00 **Treasure Sonds Allnighter**  
Hafenklang
- 23:00 **Uniscene Experience**  
Halo
- 23:00 **Summer Dream**  
Infinity
- 23:00 **Club Of Sounds**  
Jams Club

# 16

FREITAG

**PARTY**

- 23:00 **GoSicl**  
Kaiserkeller
- 23:00 **Chicks Gone Wilder**  
Moondoo
- 23:00 **Beach Night Special**  
Pool
- 23:00 **Goldrausch**  
Privileg



- 23:00 **Schlagerpirat**  
Temptation
- 23:00 **Freitag**  
Thomas Read
- 23:00 **Mis Shapes**  
Uebel & Gefährlich
- 23:00 **The Disco Boys**  
Uebel & Gefährlich



- 23:55 **Tanzen hilft**  
EGO Club
- 24:00 **RnB Deluxe**  
Docks

**LIVE**

- 18:00 **Silly**  
Große Freiheit 36
- 18:00 **Pearls of Neon**  
Music Club Live
- 20:00 **Straight 4 The Kidz**  
Markthalle
- 20:30 **Canal Street Jazz Band**  
Cotton Club
- 20:30 **The Bridge**  
Goldbek Haus
- 21:00 **Metrosession**  
New Essbar
- 21:30 **Mirage in the Water**  
Hasenschaukel

**BÜHNE**

- 20:00 **Die toten Augen von London**  
Imperial Theater
- 20:00 **Heiße Ecke**  
Schmidt's Tivoli
- 20:00 **The 27 Club**  
St. Pauli Theater
- 24:00 **Eine Nacht mit Corny**  
Schmidt Theater

**SPORT**

- 10:00 **Camp David SUP World Cup**  
HafenCity

# 17

SAMSTAG

**PARTY**

- 05:00 **Blue Onyx Afterhourclub**  
Funky Pussy Club
- 17:00 **Frau Hedis Beachclub aufm Wasser**  
Frau Hedi
- 18:00 **Hi De Ho**  
Sommersalon
- 21:00 **Second Attempt**  
BaRRock
- 21:00 **Hamburg tanzt**  
Cap San Diego
- 21:00 **Winterhuder Tanznacht**  
Goldbek Haus
- 21:00 **Ü30 Club Party**  
Hühnerposten
- 21:30 **Mixed Saturday**  
Quer
- 22:00 **DJ Jerry Cola**  
Ex-Sparr
- 22:00 **80s Party**  
Fabrik



- 22:00 **Noche Latina**  
Galerie 36
- 22:00 **Morphosis morphine**  
Golden Pudel Club
- 22:00 **Girl From Zorch**  
Hasenschaukel
- 22:00 **Funky Dance**  
Night  
Stage Club



- 22:00 **Jam Club**  
Studio Maschen



- 22:00 **Longdrink Night**  
Toms Saloon
- 22:30 **Saturday Night Fever**  
Herz von St. Pauli
- 22:00 **Ü40 Flirt & Tanz Party**  
Winterhuder Fährhaus

# 17

SAMSTAG



- 23:00 **Nr. 1 auf dem Kiez**  
CH Club HH
- 23:00 **China Clubbing**  
China Lounge
- 23:00 **Du Nord Party**  
Night  
Club du Nord
- 23:00 **Cube on Saturday**  
Cube
- 23:00 **RnB Deluxe**  
Docks
- 23:00 **Hamburg Heroes**  
Night  
Edelfettwerk



- 23:00 **Noche Latina**  
Galerie 36
- 23:00 **90s Reloaded**  
Grosse Freiheit 36
- 23:00 **CreamClub**  
H1 Club & Lounge



- 23:00 **Drumbule**  
Hafenklang
- 23:00 **Dirty South**  
Halo



- 23:00 **Cleopatra Night**  
Infinity
- 23:00 **I Love Clubbing**  
Jams Club
- 23:00 **Creatures of the Night**  
Kir
- 23:00 **Elbriot**  
Aftershowparty  
Markthalle
- 23:00 **Isaac Aesili**  
Mojo Club
- 23:00 **Charlie Funk Show**  
Moondoo

# 17

SAMSTAG

**PARTY**

- 23:00 **Pool on Saturday**  
Pool
- 23:00 **Temptation on Saturday**  
Temptation
- 23:00 **The Hip Hop Lounge**  
Terrace Hill
- 23:00 **Samstag**  
Thomas Read
- 23:55 **Saturday Im In Love**  
EGO Club

**LIVE**

- 12:30 **Clubkinder meets Slayer**  
Großmarkt
- 18:00 **Gentle Minute**  
Music Club Live
- 20:30 **Hot Shots**  
Cotton Club
- 21:00 **Amaxa, Zoo Harmonics, Criminal Collection**  
Freundlich & Kompetent

**BÜHNE**

- 15:00 **Ein Festival der Liebe**  
Engelsaal Theater
- 15:00 **Heiße Ecke**  
Schmidt's Tivoli
- 19:30 **Ein Festival der Liebe**  
Engelsaal Theater
- 19:30 **Schmidtparade**  
Schmidt Theater
- 20:00 **Eröffnungsgala**  
Alma Hoppes Lustspielhaus
- 20:00 **Seemannsgarn**  
Cap San Diego
- 20:00 **Das rasante Leben der Judy Garland**  
HHer Sprechwerk
- 20:00 **Die toten Augen von London**  
Imperial Theater
- 20:00 **Heiße Ecke**  
Schmidt's Tivoli
- 20:00 **The 27 Club**  
St. Pauli Theater
- 24:00 **Schmidt Mitternachtsshow**  
Schmidt Theater

**MIX**

- 10:00 **Flohmarkt auf dem Hof**  
Goldbek Haus
- 10:00 **Richard Long, Prints 1970-2013**  
Kunsthalle
- 11:00 **Der Die Sein Markt**  
Schönes Shoppen  
Unilever Gebäude

**SPORT**

- 10:00 **Camp David SUP World Cup**  
HafenCity

# 18

SONNTAG

**PARTY**

- 18:00 **Sonntags is auch schön.**  
Sommersalon
- 21:00 **Die beste Judebox der Stadt**  
Komet
- 22:00 **Den Sorte Skole**  
Golden Pudel Club
- 22:00 **After-Weekend-Club**  
Toms Saloon

**LIVE**

- 16:00 **Katriana**  
Frau Hedi
- 20:00 **The Bones**  
Kaiserkeller
- 20:00 **Filter**  
Knust

**BÜHNE**

- 15:00 **Café Legendär**  
Engelsaal Theater
- 18:30 **Schmidtparade**  
Schmidt Theater
- 19:00 **Liebe-Glügen**  
Lichtof Theater
- 19:00 **Heiße Ecke**  
Schmidt's Tivoli
- 20:00 **Alma Hoppe - Wir dürfen alles**  
Alma Hoppes Lustspielhaus
- 20:00 **The 27 Club**  
St. Pauli Theater

**MIX**

- 10:00 **10+2 in einem Boot**  
Cap San Diego
- 10:00 **R.B. Kitaj. Die Retrospektive**  
Kunsthalle
- 10:00 **Richard Long, Prints 1970-2013**  
Kunsthalle
- 11:00 **Musik in der Hamburger Kunsthalle**  
Kunsthalle
- 13:00 **„Gelackt“**  
Katja Sattelkau  
Veringhöfe
- 13:30 **Hafen Intensiv**  
Tour - Hit  
Landungsbrücken
- 14:00 **IBA-Radtour - Neue Blicke auf Hamburg**  
Energieberg  
Georgswerder
- 15:00 **Sonntagskinder-Familienführung**  
Kunsthalle
- 20:15 **f-k Glatze**  
Freundlich & Kompetent

**SPORT**

- 10:00 **Camp David SUP World Cup**  
HafenCity







**21. AUGUST**  
**THE BRONX**  
**LOGO**

Matt, Brad, Joby, Ken und Jorma sind zusammen The Bronx. Am 21. August kommen die Jungs aus Los Angeles für ein Konzert nach Hamburg. John Coffey begleitet sie als Support ins Logo. Wenn das nicht nach einem vielversprechenden Abend klingt.

**WANN:** 20.30 Uhr



**21. AUGUST**  
**INTEGRITY**  
**HEADCRASH**

Wer sich in der Hardcore- Szene auskennt, sollte Integrity ein Begriff sein. Die vierköpfige Band rockt seit 1989 gemeinsam. Am 21. August sind Dwid, Christopher, Leon und Antonio sind einen Auftritt im Headcrash anzutreffen. Hin da!

**WANN:** 21.00 Uhr



**22. AUGUST**  
**BILLION DOLLAR BABIES**  
**MARKTHALLE**

Impulsive Sounds und eine bombastische Show - das erwartet einen bei einem Konzert der Glam Metal Band „Billion Dollar Babies“. Ebenfalls werden Kamikaze Kings an diesem Abend für die perfekte Konzertstimmung sorgen.

**WANN:** 21.00 Uhr

**19**  
**MONTAG**

**PARTY**

- 18:00 **Der wilde Berg**  
am Montag  
Sommersalon
- 20:00 **Pitcher Tag**  
Freundlich &  
Kompetent
- 21:00 **Timos Monday**  
Special  
Komet
- 22:00 **Astral Taxi**  
Golden Pudel Club
- 22:00 **Workday Club**  
Jams Club
- 22:00 **Where is my**  
Mind  
Kir
- 22:00 **tba**  
Kogge
- 22:00 **Two-4-One**  
Toms Saloon

**LIVE**

- 20:30 **Doctor Love**  
Power  
Cotton Club
- 20:30 **McNealy Quintett**  
Hafenbahnhof

**BÜHNE**

- 20:00 **Axel Pätz - Der-**  
niere - Die ganze  
Wahrheit  
Alma Hoppes  
Lustspielhaus
- 20:00 **Sven Ratzke**  
Schmidt Theater

**MIX**

- 09:00 **Tollkühne**  
Lichtgestalten  
Goldbek Haus
- 10:00 **10+2 in einem**  
Boot  
Cap San Diego
- 10:00 **R.B. Kitaj.**  
Die Retrospektive  
Kunsthalle
- 10:00 **Richard Long.**  
Prints 1970-2013  
Kunsthalle
- 15:00 **Film-Nachmittag**  
mit Musik  
Köster-Stiftung
- 21:00 **Punkerstamm-**  
tisch  
Hafenklang



**20**  
**DIENSTAG**

**PARTY**

- 18:00 **Reisefieber**  
Sommersalon
- 21:00 **komet trash parade**  
Komet
- 22:00 **Workday Club**  
Jams Club
- 22:00 **tba**  
Kogge
- 22:00 **Baby, it's Toms Time!**  
Toms Saloon
- 23:00 **Ladies Night**  
Cube

**LIVE**

- 18:00 **Open mic**  
Music Club Live
- 20:00 **Philip Bölter**  
Freundlich &  
Kompetent
- 20:00 **SDP**  
Markthalle
- 20:30 **Ralf Böckers Jazz**  
Puls  
Cotton Club
- 20:30 **For Those About**  
To Mosh Tour  
2013  
Hafenklang
- 21:00 **Session.One**  
Stage Club
- 21:30 **Las Kellies**  
Astra-Stube

**BÜHNE**

- 20:00 **Alma Hoppe -**  
Männer in den  
besten Wechsel-  
jahren  
Alma Hoppes  
Lustspielhaus
- 20:00 **Heiße Ecke**  
Schmidt's Tivoli
- 20:00 **Heaven can wait!**  
St. Pauli Theater

**MIX**

- 09:00 **Tollkühne**  
Lichtgestalten  
Goldbek Haus
- 10:00 **10+2 in einem**  
Boot  
Cap San Diego
- 10:00 **Hafenumschlag**  
und Teeverk-  
stung  
Hafenmuseum
- 10:00 **R.B. Kitaj.**  
Die Retrospektive  
Kunsthalle
- 10:00 **Richard Long.**  
Prints 1970-2013  
Kunsthalle
- 15:00 **Fotostyling-**  
Sprechstunde  
Co-Working Space
- 17:00 **HipHop Tanzkurs**  
für Mädchen  
Trockendock
- 18:30 **HipHop Tanzkurs**  
für Mädchen  
14-18 J.  
Trockendock
- 19:00 **Le Pop Core**  
Trockendock
- 20:00 **Musiker**  
Treffpunkt HH  
BaRRock



**21**  
**MITTWOCH**

**PARTY**

- 18:00 **Leg dich hin is**  
Urlaub  
Sommersalon
- 21:00 **Escapists Lounge!**  
Komet
- 22:00 **Knospt**  
Golden Pudel Club
- 22:00 **Anarchist Folk**  
Rockers  
Hasenschaukel
- 22:00 **Workday Club**  
Jams Club
- 22:00 **Schwarze Nacht**  
Kaiser Keller
- 22:00 **tba**  
Kogge
- 22:00 **Study Night**  
Thomas Read
- 22:00 **Bergfest**  
Toms Saloon
- 23:00 **Schwarze Nacht**  
Club du Nord
- 23:00 **Cube Night**  
Cube
- 23:00 **Devil Mania**  
H1 Club & Lounge
- 23:00 **Love Pop Les Bi**  
Schul and Friends  
Kir

**LIVE**

- 18:00 **Ex-Birdland-Jam-**  
Session  
Music Club Live
- 19:00 **Bingo Boat**  
Frau Hedi
- 20:00 **Session**  
BaRRock
- 20:00 **Alkaline Trio**  
Fabrik
- 20:00 **Skaters**  
Molotow
- 20:30 **Cotton Club Big**  
Band  
Cotton Club
- 20:30 **Eddie Spaghetti**  
Hafenklang
- 20:30 **The Bronx**  
Logo
- 21:00 **Integrity**  
Headcrash
- 21:30 **Matmosphäre**  
Hasenschaukel

**BÜHNE**

- 18:30 **Schmidtparade**  
Schmidt Theater
- 19:00 **Heiße Ecke**  
Schmidt's Tivoli
- 20:00 **Alma Hoppe -**  
Männer in den  
besten Wechsel-  
jahren  
Alma Hoppes  
Lustspielhaus
- 20:00 **Heaven can wait!**  
St. Pauli Theater

**MIX**

- 16:00 **St. Pauli Nacht-**  
markt  
Spielbudenplatz
- 18:00 **Elbinselyoga**  
Energieberg  
Georgswerder
- 18:00 **Krumpography**  
Trockendock
- 19:00 **Der Wellness-**  
Mittwoch  
Freundlich &  
Kompetent
- 20:00 **Krump Session**  
Trockendock

**22**  
**DONNERSTAG**

**PARTY**

- 18:00 **After Work Club**  
Café Schöne  
Aussichten
- 18:00 **Kiezvisite - Bandura**  
Sommersalon
- 19:00 **Ahoi - Sause mit**  
DJ Frank Illgener  
25 hours Hotel
- 20:00 **Bitte auflegen!**  
Freundlich &  
Kompetent
- 20:00 **Räuberhände**  
Thalia Theater
- 21:00 **Galeria Del Latino**  
Grosse Freiheit 36
- 21:00 **Hausverbot ohne**  
Extrawurst!  
Komet
- 21:30 **After-Work-Club-**  
bing  
Club du Nord
- 22:00 **Sleaford Mods**  
und **Alex Solman**  
und **DJ Marcelle**  
Golden Pudel Club
- 22:00 **Hasenrodeo**  
Hasenschaukel
- 22:00 **Thursday Club**  
Headcrash
- 22:00 **Ayhan Maiden**  
Kogge
- 22:00 **Lady Karaoke**  
Thomas Read
- 22:00 **Party Time**  
Toms Saloon
- 23:00 **Audimax 3**  
China Lounge
- 23:00 **Cube on Thursday**  
Cube
- 23:00 **Das Basst**  
Dreizehn
- 23:00 **Level the Vibes**  
Grüner Jäger
- 23:00 **Beta Omega Tau**  
Halo
- 23:00 **Clubs On Fire**  
Jams Club
- 23:00 **Uniscene**  
Moondoo

**LIVE**

- 15:00 **Hamburg Crash**  
Fest  
Trabrennbahn
- 16:00 **Konzert am**  
Nachmittag  
Köster - Stiftung
- 18:00 **String Wind**  
Music Club Live
- 19:00 **Doctor Love**  
Power  
Frau Hedi
- 19:30 **Orängättäng /**  
Loser Youth  
Frau Hedi
- 19:30 **Popkurs**  
Gruenspan
- 20:00 **My Little White**  
Rabbit  
Hafenbahnhof
- 20:30 **Homefield Stom-**  
pers  
Cotton Club
- 20:30 **The Plot In You**  
Logo
- 21:00 **Billion Dollar Ba-**  
bies  
Markthalle
- 21:30 **The Prisoners of**  
Freedom  
Astra-Stube
- 21:30 **Philip Bölter**  
Hasenschaukel
- 22:00 **DJ Baron Goden**  
Ex-Sparr

# 22

**DONNERSTAG**

- BÜHNE**
- 19:30 **Was ihr wollt** Ernst-Deutsch-Theater
  - 19:30 **Schmidtparade** Schmidt Theater
  - 20:00 **Alma Hoppe - Männer in den besten Wechseljahren** Alma Hoppes Lustspielhaus
  - 20:00 **Die toten Augen von London** Imperial Theater
  - 20:00 **12** Monsun Theater
  - 20:00 **Heiße Ecke** Schmidt's Tivoli
  - 20:00 **Heaven can wait!** St. Pauli Theater

- MIX**
- 09:00 **Tollkühne Lichtgestalten** Goldbek Haus
  - 10:00 **10+2 in einem Boot** Cap San Diego
  - 10:00 **R.B. Kitaj. Die Retrospektive** Kunsthalle
  - 10:00 **Richard Long. Prints 1970-2013** Kunsthalle
  - 17:00 **House Dance Session** Trockendock
  - 19:00 **Richard Long: Prints 1970-2013** Kunsthalle
  - 19:30 **Breakpoint** Trockendock



# 23

**FREITAG**

- PARTY**
- 05:00 **Blue Onyx Afterhourclub** Funky Pussy Club
  - 18:00 **Kiezvisite - Global Beatsparty** Sommersalon
  - 19:30 **La Discothèque Française** Frau Hedi
  - 20:00 **Beweg deinen Arsch!** Freundlich & Kompetent
  - 21:00 **Dat lüttje Ringelpiez** Hafengebühf
  - 21:00 **Die Derbe Mischung** Hafengebühf
  - 21:00 **Key Casinos High Fidelity Express** Komet
  - 21:00 **Malibu Sommer** Quer
  - 21:00 **Masquenada** Stage Club
  - 22:00 **DJ Martin - Dance the night away** Ex-Sparr
  - 22:00 **Agenda 80 & Die Alternative** Fundbureau
  - 22:00 **Peace Love and Bachata** Galerie Café 36
  - 22:00 **Golden Sisters** Hasenschaukel
  - 22:00 **Noise** Headcrash
  - 22:00 **Cocktail Party** Kabenhof Buchholz



- 22:00 **Lisi Legend meets Tripsbird von Helmstedt** Kogge
- 22:00 **2.0 goes Club Beats** PAT Club
- 22:00 **20 Jahre dont stop us** Stellwerk
- 22:00 **Singstar** Thomas Read
- 22:00 **Crazy Friday** Toms Saloon
- 22:30 **T.G.I.F. - Thank God Its Friday** Herz von St. Pauli
- 23:00 **300** China Lounge
- 23:00 **Du Nord Party Night** Club du Nord
- 23:00 **Cube on Friday** Cube

# 23

**FREITAG**

- 23:00 **Peace Love and Bachata** Galerie 36
- 23:00 **Uniscene Experience** Halo
- 23:00 **Club Of Sounds** Jams Club
- 23:00 **A Tribute To Our Heroes Part 9** Kir
- 23:00 **Mike Mago, Boom le Choc** Moondoo
- 23:00 **Beach Night Special** Pool
- 23:00 **Baby Privileg**
- 23:00 **Schlagerpirat** Temptation
- 23:00 **Freitag** Thomas Read
- 23:55 **Dance For Fans** EGO Club
- 24:00 **Gans oder Kranich** Docks



- LIVE**
- 18:00 **Pink Kitten & Red House Magic** Music Club Live
  - 19:00 **Where all the Girls go!** Frau Hedi
  - 20:00 **Ulrich Kodjo Wendt Band** Goldbek Haus
  - 20:30 **Revival Jazzband** Cotton Club
  - 21:00 **Stone** Logo
  - 21:00 **Metrosession** New Essbar
  - 21:30 **Heimatmusik - Buddha Boohai** 25 hours Hotel
  - 21:30 **Paul Hesketh** Hasenschaukel

- BÜHNE**
- 19:30 **Was ihr wollt** Ernst-Deutsch-Theater
  - 19:30 **Schmidtparade** Schmidt Theater
  - 20:00 **Alma Hoppe** Alma Hoppes Lustspielhaus
  - 20:00 **Die toten Augen von London** Imperial Theater
  - 20:00 **Der letzte Sommer** Kleines Hoftheater
  - 20:00 **Poetry Slam** Molotow
  - 20:00 **12** Monsun Theater
  - 20:00 **Heiße Ecke** Schmidt's Tivoli
  - 20:00 **Heaven can wait!** St. Pauli Theater
  - 24:00 **The Divine Teasers** Boylesque Show Schmidt Theater

# 24

**SAMSTAG**

- PARTY**
- 05:00 **Blue Onyx Afterhourclub** Funky Pussy Club
  - 18:00 **Fit for Funk** Sommersalon
  - 22:00 **Cocktail Party** Kabenhof Buchholz
  - 21:30 **Mixed Saturday** Quer
  - 22:00 **Spirit of Goa** Docks
  - 22:00 **TT Toni Vinyl Club** Hasenschaukel
  - 22:00 **Modelnacht vs Fashion TV Special** Privileg
  - 22:00 **Alles, nur keine Langeweile** Toms Saloon
  - 22:30 **Saturday Night Fever** Herz von St. Pauli
  - 23:00 **China Clubbing** China Lounge
  - 23:00 **Du Nord Party Night** Club du Nord
  - 23:00 **Cube on Saturday** Cube
  - 23:00 **2000er Party** Große Freiheit 36



- 23:00 **CreamClub** H1 Club & Lounge
- CLUB & LOUNGE**
- 23:00 **Groove & Friends** Halo



- 23:00 **I Love Clubbing** Jams Club
- 23:00 **Millenium Rock** Kaiserkeller
- 23:00 **Creatures of the Night** Kir

# 24

**SAMSTAG**

- 23:00 **DJ Katch** Moondoo
- 23:00 **Pool on Saturday** Pool
- 23:00 **Temptation on Saturday** Temptation
- 23:00 **Samstag** Thomas Read
- 23:55 **Saturday Im In Love** EGO Club
- 24:00 **Plastik!** Fundbureau
- 24:00 **The Revolver Club Weald** Uebel & Gefährlich

- LIVE**
- 17:00 **Cro** Trabrennbahn
  - 18:00 **Local Heroes Finale** Markthalle
  - 18:00 **Dog Hill Session** Music Club Live
  - 20:00 **Fabulous Deadbeats** Markthalle
  - 20:30 **Louisiana Syncopators** Cotton Club

- 20:30 **Kaye Ree** Goldbek Haus
- 20:30 **My favorite Mixtape** Record Release Hafenklang
- 21:00 **Sonic Avalanche, 54 Fingers** Freundlich & Kompetent
- 21:30 **Saigon & Twist** Astra-Stube

- BÜHNE**
- 19:30 **Schmidtparade** Schmidt Theater
  - 20:00 **Alma Hoppe** Alma Hoppes Lustspielhaus
  - 20:00 **Der zauber/berg** HHer Sprechwerk
  - 20:00 **Die toten Augen von London** Imperial Theater
  - 20:00 **12** Monsun Theater
  - 20:00 **Heiße Ecke** Schmidt's Tivoli
  - 20:00 **Heaven can wait!** St. Pauli Theater
  - 20:00 **Räuberhände** Thalia Theater
  - 24:00 **Schmidt Mitternachtsshow** Schmidt Theater

# 25

**SONNTAG**

- PARTY**
- 18:00 **Sonntags is auch schön.** Sommersalon
  - 21:00 **Die beste Judebox der Stadt** Komet
  - 22:00 **Idle Hands** Golden Pudel Club
  - 22:00 **After-Weekend-Club** Toms Saloon

- LIVE**
- 20:30 **Mars Hallo** Nachtasyl

- BÜHNE**
- 15:00 **Oma Krögers Bismarckhering** Engelsaal Theater
  - 15:00 **Was ihr wollt** Ernst-Deutsch-Theater
  - 18:30 **Schmidtparade** Schmidt Theater
  - 19:00 **Was ihr wollt** Ernst-Deutsch-Theater
  - 19:00 **Heiße Ecke** Schmidt's Tivoli
  - 20:00 **Alma Hoppe - Wir dürfen alles** Alma Hoppes Lustspielhaus
  - 20:00 **Heaven can wait!** St. Pauli Theater

- MIX**
- 10:00 **Kindersommerfest** Altonaer Museum
  - 10:00 **10+2 in einem Boot** Cap San Diego
  - 10:00 **R.B. Kitaj. Die Retrospektive** Kunsthalle
  - 10:00 **Richard Long. Prints 1970-2013** Kunsthalle
  - 13:00 **Elbinselyoga** Veringhófe
  - 14:00 **IBA-Radtour - Deichfahrt** IBA Dock
  - 15:00 **Let's groove together** Bühne Bürgertreff
  - 15:00 **Sonntagskinder-Familienführung** Kunsthalle
  - 20:15 **f-k Glotze Tatort** Freundlich & Kompetent





**piste**  
IMPRESSUM

Das Stadt- und Szenemagazin für den gesamten Norden mit Standorten in Hamburg, Lübeck, Rostock, Schwerin und Neubrandenburg-Greifswald. PISTE ist eine geschützte Marke und wird im Franchising herausgegeben durch: media consult Michael Hasemann e.K.

**HERAUSGEBER / VERLAG**

HCV Hafencity Verlags UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG  
Redaktion PISTE Hamburg  
Weidestraße 122 a  
22083 Hamburg  
Tel.: 040 - 211 11 820  
Fax: 040 - 53 00 33 5 - 29

**VERLEGER**

Dan Dombrowe

**GESCHÄFTSFÜHRER**

Dan Dombrowe

**CHEFREDAKTEUR**

Gideon Schier

**REDAKTIONSLEITUNG**

Nussin Armbrust

**VERKAUFSLEITUNG**

Jan Piechowiak  
Tel.: 040 - 211 11 820  
Mobil: 0160 - 94 66 24 15  
E-mail: piechowiak@piste.de

**MEDIABERATUNG**

Yvonne Popall  
Tel.: 040 - 28 51 66 48  
Mobil: 0176 - 48 15 92 78  
E-mail: yvonne.popall@piste.de

Dennis Soost  
Mobil: 0176 - 624 98 797  
E-mail: soost@piste.de

Alexander Zeidler  
E-mail: zeidler@piste.de

**REDAKTIONELLE MITARBEITER**

Elisabeth Möller, Lisa Schleif, Anna Diétel,  
Meike Wolters, Lotta Stähr, Alex Christensen,  
Mike Hasemann, Dennis Soost

**GRAPHISCHE GESTALTUNG & SATZ**

Claudia Lin Lin Chow, Samira Ablass

**FOTOGRAF**

Patrick Franck, Heiko Sehsam

**DRUCK**

möller druck und verlag gmbh  
Zeppelinstraße 5, 16356 Ahrensfelde  
OT Blumberg

**DISTRIBUTION**

cartelX Promotion GmbH & Co. KG  
www.cartelx.de, 040 - 39 90 27 71

**VERMARKTUNG**

City Medien Verlagsgesellschaft mbH  
Varrentrappstraße 53  
60486 Frankfurt/Main  
Tel.: 069 - 979 51  
Fax: 069 - 97 95 17 19

**DRUCKAUFLAGE**

20.000 Exemplare, verbreierte Auflage 19.248  
(IVW 1. Quartal 2013)



Die PISTE erscheint am 30. jeden Monats. Anzeigen- und Redaktionsschluss ist jeweils der 15. des Vormonats. Die Veröffentlichung von Veranstaltungsterminen erfolgt kostenlos und ohne Gewähr. Vom Verlag gestaltete Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Fotos, die Veranstaltungshinweise illustrieren, können nur frei abgedruckt werden; der Verlag setzt bei Eingang voraus, dass alle Honorarfragen und Bildrechte durch den Veranstalter geklärt sind. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. (Rechtsansprüche Dritter können nicht beim Verlag geltend gemacht werden). Die mit Namen gekennzeichneten Artikel geben nicht unbedingt die Meinung des Verlages wieder. Die Urheberrechte für Anzeigen, Entwürfe, Fotos, Vorlagen sowie der gesamten grafischen Gestaltung bleiben beim Verlag und dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung weiterverwendet werden. Kein Gewähr für die Vollständigkeit und Richtigkeit der Angaben. Bei allen Gewinnspielen ist der Rechtsweg ausgeschlossen. Ablauf der Gewinnspiele ist der 30. des Ausgabemonats, falls nicht anders gekennzeichnet. Die PISTE ist Mitglied im Verbund der kostenlosen Stadt- und Programmagazine.

**26**  
**MONTAG**  
**PARTY**

- 21:00 **Times Monday Special** Komet
- 22:00 **Workday Club** Jams Club
- 22:00 **Where is my Mind** Kir
- 22:00 **tba** Kogge
- 22:00 **Two-4-One** Toms Saloon

**LIVE**

- 20:00 **Maic Laaser** Freundlich & Kompetent
- 20:30 **Jan Fischer Bluesband** Cotton Club
- 20:30 **Wohnzimmergeschichten mit der Kleiderfee & Herrn Richard** Sommersalon
- 21:30 **Protze & Stick X** Hafenbahnhof

**BÜHNE**

- 19:30 **Dem Wort eine Heimat** Ernst-Deutsch-Theater
- 20:00 **Jens Neutag - schön scharf** Alma Hoppes Lustspielhaus
- 20:00 **La Fortenbacher & das Kay** Schmidt Theater
- 20:00 **Gala zur Eröffnung der Spielzeit 2013/14** St. Pauli Theater

**MIX**

- 10:00 **R.B. Kitaj. Die Retrospektive** Kunsthalle
- 10:00 **Richard Long. Prints 1970-2013** Kunsthalle
- 18:00 **Nachbarschafts-Café** Goldbek Haus
- 21:00 **Punkerstammtisch** Hafenklang



**Cocktails Two-4-One**  
1 bezahlen und 2 erhalten

Othmarschen Park  
Baurstraße 2 • 22605 Hamburg  
HH-Volksdorf  
Im Alten Dorfe 36 • 22359 Hamburg

**27**  
**DIENSTAG**  
**PARTY**

- 18:00 **Reisefieber** Sommersalon
- 21:00 **komet trash parade** Komet
- 22:00 **Workday Club** Jams Club
- 22:00 **tba** Kogge
- 22:00 **Baby, it's Toms Time!** Toms Saloon
- 23:00 **Ladies Night** Cube
- 24:00 **Selection** BaRRock

**LIVE**

- 18:00 **Country Session** Music Club Live
- 20:00 **Leroy Jönsson** Freundlich & Kompetent
- 20:00 **Tindersticks** Kampnagel
- 20:30 **Stinfunk** Cotton Club

**BÜHNE**

- 11:00 **Räuberhände** Thalia Theater
- 19:30 **Was ihr wollt** Ernst-Deutsch-Theater
- 20:00 **Alma Hoppe - Männer in den besten Wechseljahren** Alma Hoppes Lustspielhaus
- 20:00 **La Fortenbacher & das Kay** Schmidt Theater
- 20:00 **Heiße Ecke** Schmidt's Tivoli

**MIX**

- 09:00 **Tollkühne Lichtgestalten** Goldbek Haus
- 10:00 **10+2 in einem Boot** Cap San Diego
- 10:00 **Dampf auf Sauger IV und Saatsee** Hafenumuseum
- 10:00 **R.B. Kitaj. Die Retrospektive** Kunsthalle
- 10:00 **Richard Long. Prints 1970-2013** Kunsthalle
- 17:00 **HipHop Tanzkurs für Mädchen** Trockendock
- 18:30 **HipHop Tanzkurs für Mädchen 14-18 J.** Trockendock
- 19:00 **Plattensflohmarkt** Hafenklang
- 19:00 **Le Pop Core** Trockendock
- 20:00 **Musiker Treffpunkt Hamburg** BaRRock



**28**  
**MITTWOCH**  
**PARTY**

- 18:00 **Sound of Love** Sommersalon
- 18:30 **Pianotainment Crazy Concert** Fliegende Bauten
- 20:00 **Einfach mal Bar sein...** Freundlich & Kompetent
- 22:00 **Anarchist Folk Rocker** Hasenschaukel
- 22:00 **Workday Club** Jams Club
- 22:00 **Schwarze Nacht** Kaiserkeller
- 22:00 **Study Night** Thomas Read
- 22:00 **Bergfest** Toms Saloon
- 23:00 **Schwarze Nacht** Club du Nord
- 23:00 **Cube Night** Cube
- 23:00 **Devil Mania** H1 Club & Lounge
- 23:00 **Love Pop Les Bi** Schwul and Friends Kir

**LIVE**

- 15:00 **Beats auf der Bahn** Trabrennbahn
- 18:00 **Ex-Birdland-Jam-Session** Music Club Live
- 20:00 **Session** BaRRock
- 20:00 **The Living End** Knust
- 20:30 **Cosmic Souldivers** Cotton Club
- 20:30 **Loma Prieta Vic Ruggiero** Hafenklang
- 21:00 **Liedermacherlabor** Hörsaal
- 21:30 **Jeffrey Lewis & The Rain & The Spaghetti Wings** Astra-Stube

**BÜHNE**

- 18:30 **Schmidtparade** Schmidt Theater
- 19:00 **Heiße Ecke** Schmidt's Tivoli
- 19:30 **Was ihr wollt** Ernst-Deutsch-Theater
- 20:00 **Alma Hoppe** Alma Hoppes Lustspielhaus
- 20:00 **Improslam** Imperial Theater
- 20:00 **12** Monsun Theater

**MIX**

- 10:00 **Kinderprogramm „Maschinist“** Hafenumuseum
- 16:00 **St. Pauli Nachtmarkt** Spielbudenplatz
- 18:00 **Krumpography** Trockendock
- 20:00 **Session Barrock** BaRRock
- 20:00 **Krump Session** Trockendock

**29**  
**DONNERSTAG**  
**PARTY**

- 18:00 **After Work Club** Café Schöne Aussichten
- 19:00 **Ahoi-Sause** 25 hours Hotel
- 20:00 **Bitte auflegen!** Freundlich & Kompetent
- 21:00 **Galeria Del Latino** Grosse Freiheit 36
- 21:30 **After-Work-Clubbing** Club du Nord
- 22:00 **Cantuccini the Brown Bunny** Hasenschaukel
- 22:00 **Thursday Club** Headcrash
- 22:00 **Lady Karaoke** Thomas Read
- 22:00 **Party Time** Toms Saloon
- 23:00 **Audimax 3** China Lounge
- 23:00 **Cube on Thursday** Cube
- 23:00 **Das Basst** Dreißigzahn
- 23:00 **Level the Vibes** Grüner Jäger
- 23:00 **Beta Omega Tau** Halo
- 23:00 **Clubs On Fire** Jams Club
- 23:00 **Uniscene** Moondoo

**LIVE**

- 16:00 **Die Toten Hosen** Trabrennbahn
- 18:00 **Jazzcon Fusion** Music Club Live
- 20:00 **Hafenkonzert** Freundlich & Kompetent
- 20:00 **Garageville Altona** Hafenbahnhof
- 20:00 **Victims of Voodoo / Crystal Breed / Taxicue** Markthalle
- 20:00 **Yalta Club** Molotow
- 20:30 **Waterkant Bluesband** Cotton Club
- 20:30 **True Sounds of Liberty/No More Art** Hafenklang
- 21:30 **William Lee Self** Astra-Stube
- 22:00 **DJ Baron Goden** Ex-Sparr

**BÜHNE**

- 19:30 **Was ihr wollt** Ernst-Deutsch-Theater
- 19:30 **Schmidtparade** Schmidt Theater
- 19:30 **Wohnst du schon oder lebst du noch** Spielbudenplatz
- 20:00 **Alma Hoppe** Alma Hoppes Lustspielhaus
- 20:00 **Ein Winter unterm Tisch** HHer Sprechwerk
- 20:00 **Die toten Augen von London** Imperial Theater
- 20:00 **Momofoko** Klubsen

# 29

**DONNERSTAG**

- 20:00 12 Monsun Theater
- 20:00 Heiße Ecke Schmidt's Tivoli
- 20:00 Räuberhände Thalia Theater
- 20:00 Bunker Slam Uebel & Gefährlich

**MIX**

- 09:00 Tollkühne Lichtgestalten Goldbek Haus
- 10:00 10+2 in einem Boot Cap San Diego
- 10:00 R.B. Kitaj. Die Retrospektive Kunsthalle
- 10:00 Richard Long. Prints 1970-2013 Kunsthalle
- 17:00 House Dance Session Trockendock
- 18:00 Youngsters' Art - Jugendliche führen Jugendliche Kunsthalle
- 19:00 Eine Frage des Geschmacks Kunsthalle
- 19:30 Breakpoint Trockendock



# 30

**FREITAG**

**PARTY**

- 05:00 Blue Onyx Afterhourclub Funky Pussy Club
- 18:00 Hi De Ho Sommersalon
- 19:30 Die Nacht des Kometen Frau Hedi
- 20:00 Call him Mr. Vain! Freundlich & Kompetent
- 21:00 Get Lost Fest - Aftershow Komet
- 21:00 Swinging Ballroom Stage Club
- 21:30 Bazic Friday Quer
- 22:00 DJ Jerry Cola Ex-Sparr
- 22:00 Peace Love and Bachata Galerie Café 36
- 22:00 Chef Monsieur Hasenschaukel
- 22:00 Noise Headcrash
- 22:00 Monatsende Party Kabenhof Buchholz



- 22:00 Depeche Mode Community Party Kir
- 22:00 DJ Svolanski Kogge
- 22:00 2.0 goes Club Beats PAT Club
- 22:00 Ahoi, Ahoi Toms Saloon
- 22:30 T.G.I.F. - Thank God Its Friday Herz von St. Pauli
- 23:00 300 China Lounge
- 23:00 Du Nord Party Night Club du Nord
- 23:00 Cube on Friday Cube
- 23:00 Peace Love and Bachata Galerie 36
- 23:00 Olymp of HipHop Grüner Jäger
- 23:00 Uniscene Experience Halo
- 23:00 Club Of Sounds Jams Club
- 23:00 Local Talk Mojo Club
- 23:00 Ursula 1000, Mr. Mellow Moondoo

# 30

**FREITAG**

- 23:00 Beach Night Special Pool
- 23:00 Baby Privileg
- 23:00 Schlagerpirat Temptation
- 23:00 Freitag Thomas Read
- 23:00 Push The Button Waagenbau
- 23:55 Untitled EGO Club
- 24:00 Wadenschwinger Prinzenbar



**LIVE**

- 18:00 Dominik Beseler Music Club Live
- 19:00 Utopic Boatride Frau Hedi
- 20:00 Chorklassiker Bühne Bürgertreff
- 20:00 Echolyne & Stellar Stereo Grüner Jäger
- 20:00 Get Lost Fest Hafenklang
- 20:30 Silvia Droste Trio Cotton Club
- 21:00 Haase und Band BaRRock
- 21:00 MetroSession New Essbar
- 21:30 Heimatmusik - PaintMePicasso 25 hours Hotel
- 21:30 Mika Vember Hasenschaukel
- 23:00 Astra Housewarming Vol. V Astra-Stube
- 24:00 Freakz like Uz w/ Robin Schulz Fundbureau

**BÜHNE**

- 18:00 Der Zeit-Tausch-Pakt Fundus Theater
- 19:30 Was ihr wollt Ernst-Deutsch-Theater
- 19:30 Die Schmidtparade Schmidt Theater
- 20:00 Alma Hoppe Alma Hoppes Lustspielhaus
- 20:00 Ein Winter unterm Tisch HHer Sprechwerk
- 20:00 Die toten Augen von London Imperial Theater
- 20:00 12 Monsun Theater
- 20:00 Heiße Ecke Schmidt's Tivoli

**MIX**

- 10:00 Richard Long. Prints 1970-2013 Kunsthalle

# 31

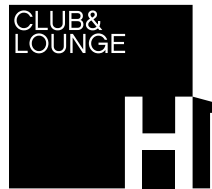
**SAMSTAG**

**PARTY**

- 17:00 Frau Hedis Beachclub aufm Wasser Frau Hedi
- 18:00 Boogie Nights Sommersalon
- 20:00 Tanzkino Gruenspan
- 22:00 Monatsende Party Kabenhof Buchholz
- 21:30 Mixed Saturday Quer
- 22:00 f.s.f. Flirt Party Fabrik



- 22:00 Noche Latina Galerie 36
- 22:00 Der feine Herr Bergwerker Hasenschaukel
- 22:00 Ahoi, Ahoi Toms Saloon
- 22:30 Saturday Night Fever Herz von St. Pauli
- 23:00 China Clubbing China Lounge
- 23:00 Du Nord Party Night Club du Nord
- 23:00 Cube on Saturday Cube
- 23:00 Noche Latina Galerie 36
- 23:00 Return to the 80s Grosse Freiheit 36
- 23:00 CreamClub H1 Club & Lounge



# 31

**SAMSTAG**

- 23:00 Groove & Friends Halo



- 23:00 I Love Clubbing Jams Club
- 23:00 Clubkinder goes back to the Roots Kaiserkeller
- 23:00 Creatures of the Night Kir
- 23:00 Ty Mojo Club
- 23:00 Rivera Rotation Moondoo
- 23:00 45° Degrees Nachtasyl
- 23:00 Pool on Saturday Pool
- 23:00 Elektrogeflüster III Stellwerk
- 23:00 Temptation on Saturday Temptation
- 23:00 Samstag Thomas Read
- 23:55 Saturday Im In Love EGO Club
- 24:00 Made by Maids Docks
- 24:00 Monkey Business Fundbureau
- 24:00 Made by Maids Prinzenbar



- 24:00 6 Years Fuck Me Now And Love Me Later Uebel & Gefährlich

# 31

**SAMSTAG**

**LIVE**

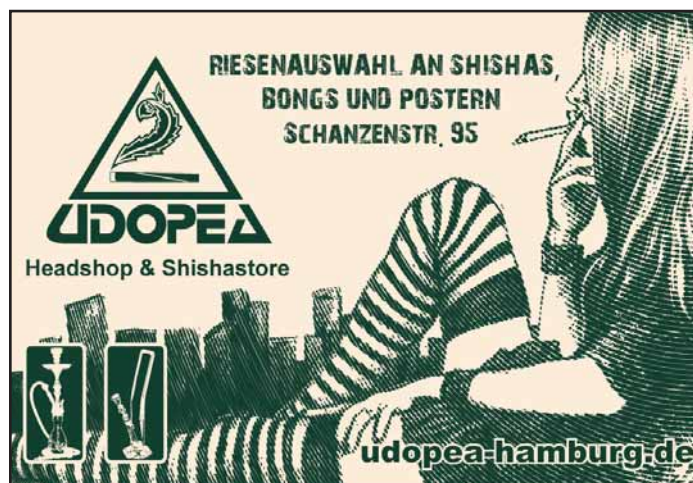
- 18:00 American Breeze Music Club Live
- 19:00 Get Lost Fest Hafenklang
- 19:30 Tragedian / Devil's Day Off / Change Your Dealer / Die In My dream Markthalle
- 20:30 Alabama Hot Six Cotton Club
- 21:00 Sweet Hitch-Hiker - die CCR-Coverband BaRRock
- 21:00 Fischklub, Komparse Freundlich & Kompetent

**BÜHNE**

- 15:00 Heiße Ecke Schmidt's Tivoli
- 15:30 Was ihr wollt Ernst-Deutsch-Theater
- 19:00 Kampf der Künste Mojo Club
- 19:30 Was ihr wollt Ernst-Deutsch-Theater
- 19:30 Schmidtparade Schmidt Theater
- 20:00 Alma Hoppe Alma Hoppes Lustspielhaus
- 20:00 Engel oder Teufel HHer Sprechwerk
- 20:00 Die toten Augen von London Imperial Theater
- 20:00 12 Monsun Theater
- 20:00 Heiße Ecke Schmidt's Tivoli
- 20:00 Räuberhände Thalia Theater
- 20:15 Lenz Lichthof Theater
- 24:00 Schmidt Mitternachtsshow Schmidt Theater

**MIX**

- 11:00 Der Die Sein Markt Schönes Shoppen Unilever Gebäude





# ■ seeyou!

UNSERE NÄCHSTE AUSGABE ERSCHEINT AM 30.08.2013

VIRTUAL NIGHTS



SATURDAY 17 AUG 23H  
HALOCLUBSESSIONS

WVK-TICKETS IM  
TICKET-ONLINE-SHOP!

www.HALOclubbing.de

# DIRTY SOUTH

// PHAZING REC // AUSTRALIA

// VISIT DIRTY SOUTH! ...

web: DirtySouth.com.au · soundcloud: soundcloud.com/DirtySouth  
facebook: facebook.com/DirtySouth · twitter: twitter.com/DirtySouth

HALO HALOCLUBBING.DE FACEBOOK.COM/HALOCLUBBING HiFiveRadio



# wavemusic PUBLIC CHILL

04.08.2013 | MÜNCHEN - PRATERINSEL  
DJ LINE UP: MOUSSE T.

18.08.2013 | KÖLN - KM689 COLOGNE BEACH CLUB  
DJ LINE UP: FINNEBASSEN

25.08.2013 | HAMBURG - COAST BY EAST  
DJ LINE UP: HENRIK SCHWARZ

EINTRITT FREI

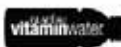


LOG DICH EIN UNTER [WWW.PUBLIC-CHILL.DE](http://WWW.PUBLIC-CHILL.DE) UND GEWINNE!

Genieße mit uns  
den Public Chill  
und gewinne eine Reise mit

MS EUROPA 2

Melde Dich an unter  
[www.public-chill.de](http://www.public-chill.de)





# Der Kumpeltyp unter den BahnCards: Bis zu 4 Freunde 25% günstiger mitnehmen.



## Die Probe BahnCard 25 „1+4“. Nur 29 Euro.

Fünfmal günstiger reisen: Mit der Probe BahnCard 25 „1+4“ sparen Sie und bis zu 4 Freunde 25% auf jeder Fahrt. Und das 4 Monate lang. Vom 1.7. bis 30.9.2013 überall, wo es Fahrkarten gibt, und auf [www.bahn.de](http://www.bahn.de).

**Die Bahn macht mobil.**

© 2013 Deutsche Bahn AG. Aufzeitende nur faktisch um ein Jahr (reguläres BahnCard 25-Abo).